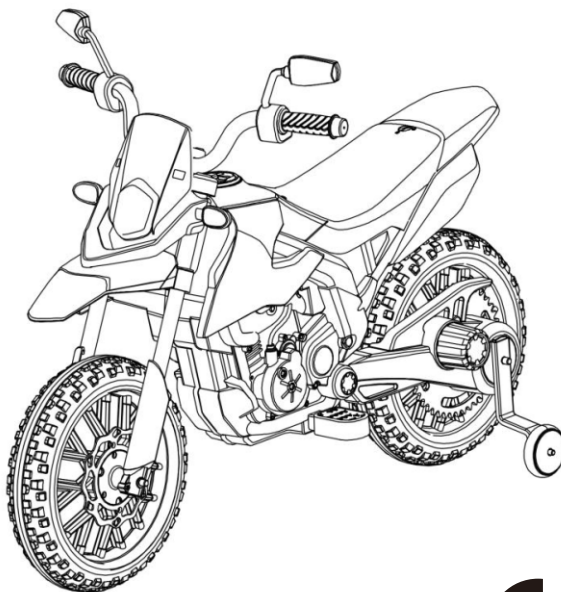


AIYAPLAY

IN240700626V03_UK

370-369V70

EN



Styles and colors may vary



WARNING

Must be assembled by an adult.

- Suitable for 3-8 years.
- Maximum user weight:30kg.

Read and understand this entire manual before using!

Please keep this manual for future reference as it contains important information. Before first time use, charge the battery for at least 4-6 hours, but no more than 10 hours.

OWNER'S MANUAL



WARNING!

- Keep this manual for future reference.
- **CHOKING HAZARD** - Small parts. Not suitable for children under 36 months. The product contains small parts, keep children away when assembling.
- **ADULT ASSEMBLY ONLY.**
- Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- Protective equipment should be worn. Always wear shoes and sit in the seat when operating the vehicle.
- Only drive on level ground. Never use on the lawn.
- Keep your hands, hair, and clothes away from moving parts.
- Never leave child unattended. Direct adult supervision is required. Always keep child in view when child is in vehicle.
- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water, always wear shoes, and never allow more than 1 rider.
- Never use in unsafe conditions such as snow, rain, loose dirt, mud, sand, or gravel, otherwise may result in an unexpected accident such as tipping over, and could damage the electrical system or battery.
- **WARNING:** Not to be used in traffic.
- This toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- **WARNING:** This toy is unsuitable for children under 36 months due to its maximum speed; Maximum user weight is 30kg.
- **WARNING:** This toy has no brake.
- The electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired.
- Use only battery(ies) and charger specified by the manufacturer.



BATTERY USAGE WARNINGS

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Batteries are only to be charged by persons of at least 8 years old.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity(+ and -).
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

BATTERY CHARGING WARNINGS

General Safety Warnings

- ⚠ "Read all instructions before using this appliance"
- ⚠ "This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved"
- ⚠ "Children shall not play with the appliance"
- ⚠ "Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision"

Electrical Safety Warnings

- ⚠ "If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard"
- ⚠ "Do not use outdoors"
- ⚠ "Do not immerse in water or other liquids"
- ⚠ "Disconnect from supply when not in use"

Charger-Specific Warnings

- ⚠ "Use only with batteries specified by the manufacturer"
- ⚠ "Ensure correct polarity when connecting batteries"
- ⚠ "Do not charge damaged or leaking batteries"
- ⚠ "Remove batteries if appliance is not to be used for extended periods"
- ⚠ "Do not short-circuit the output terminals"

SAFETY

Please retain these instructions for future reference.

NOTE:For best performance,only use this vehicle on flat and hard surfaces.

AGE RANGE:3 to 8 years old

WEIGHT CAPACITY:30KG is the maximum weight for 1 rider

The following safety hazards may result in serious injury or death:

- This product contains small parts.Keep children away during assembly.Make sure to remove all packaging material and parts from underneath the vehicle body.
- Never open the battery.Batteries contain lead and lead compounds(acids).
- Limbs,hair,and clothing can get caught in moving parts.Always wear shoes,keep limbs away from moving parts,and do not wear loose clothing while operating this vhicle.
- This vehicle does not have brakes or braking capability.Do not leave a child unattended during operation.DO not use this in a location that may require braking capability.as this could result in loss of control,which may cause serious injury or death.
- Use of this vehicle near streets,motor vehicles,steps,bodies of water,sloped surfaces,hills,wet areas,flammable vapors,in alleys,at night,or in the dark could result in an unexpected accident.
- Usu of this vehicle in unsafe conditions such as snow,rain,loose dirt,mud.sand,or gravel may result in an unexpected accident such as tipping over,and could damage the electrical system or battery.
- Do not operate this vehicle in an unsafe manner.Examples include but are not limited to:
 - pulling the vehicle with another vehicle or similar device
 - Pushing the user
 - Traveling at an unsafe speed

BATTERY WARNINGS

The following safety hazards may result in serious injury or death:

- Use of a battery or charger other than the supplied rechargeable battery and charger may cause a fire or explosion. Only use the supplied battery and charger.
- Use of the rechargeable battery and charger for any other product may result in overheating, fire, or explosion. Never use the supplied rechargeable battery and charger with another product.
- Explosive gases are created during charging. Charge the battery in a well-ventilated area. Do not charge the battery near heat or flammable materials.
- Contact between the positive and negative terminals may result in fire or explosion. Avoid direct contact between the terminals. Picking up the battery by the wires or charger can cause damage to the battery and may result in a fire. Always pick up the battery by its case or handles.
- Liquids on the battery may cause fire or electric shock. Always keep all liquids away from the battery and keep the battery dry. Contact or exposure to battery leakage (lead acid) may cause serious injury. If contact or exposure occurs immediately call your physician. If the chemical is on the skin or in the eyes, flush with cool water for 15 minutes. If the chemical was swallowed, immediately give the person water or milk. Do not give water or milk if the patient is vomiting or has a decreased level of alertness. Do not induce vomiting.
- Battery posts, terminals, and related accessories contain lead and lead compounds (acid).
- Tampering or modifying the electric circuit system may cause a shock, fire or explosion and permanently damage the system. Exposed wiring and circuitry in the charger may cause electric shock. Always keep the charger housing closed.

USER WARNINGS

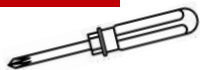
The following safety hazards may result in serious injury or death:

- Never leave a child unattended.
- Always sit in the seat when using this vehicle.
- Keep your hands, hair, and clothes away from moving parts.
- Always wear shoes when operating this vehicle.
- Children under 3 years of age cannot use the vehicle.
- Only drive on level ground.
- Do not go near swimming pools or other bodies of water, drop-offs, or up and down steep inclines.
- Do not drive the vehicle into loose dirt, mud, sand, fine gravel, or on wet surfaces.
- Do not drive the vehicle on streets or near cars.

SPECIFICATIONS

Item	Specification
Batteries	12V
Motor	12V 390# 25W
Age	3-8years
Max Weight	30KG
Dimension	106.5*56*80cm
Speed	5.5~6km/hr
Play Time	1-2 hours / recharger time 8-12hours
Charger	Output DC 12V

TOOLS REQUIRED



SCREWDRIVER
(BRING YOUR OWN)



M8 WRENCH
(PROVIDED)



2 PERSON
ASSEMBLY



APPROXIMATELY
45 MIN.
ASSEMBLY

HARDWARE

1

M4*10mm
ROUND HEAD SCREW



10 PCS

2

φ 10 GASKETS



7 PCS

3

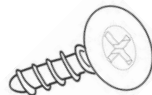
M8 NUTS



2 PCS

4

M4*10mm
FLAT HEAD SCREW



4 PCS

5

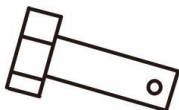
M8*55mm
SCREW



2 PCS

6

M8*53mm
SCREW



2 PCS

7

M8*155mm SCREW
PRE INSTALLED



1 PCS

8

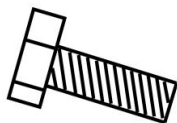
COTTER PIN



2 PCS

9

M8*30mm SCREW
PRE INSTALLED



4 PCS



PARTS

A

WHEEL



1 PCS

B

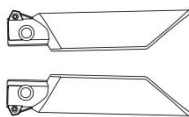
MIRROR



1 PCS

C

WHEEL TRIM (L/R)



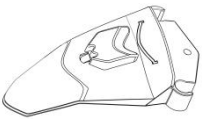
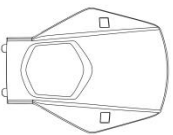
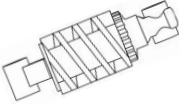
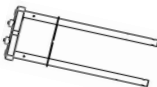
2 PCS

D

STEERING WHEEL
PRESSURE BLOCK

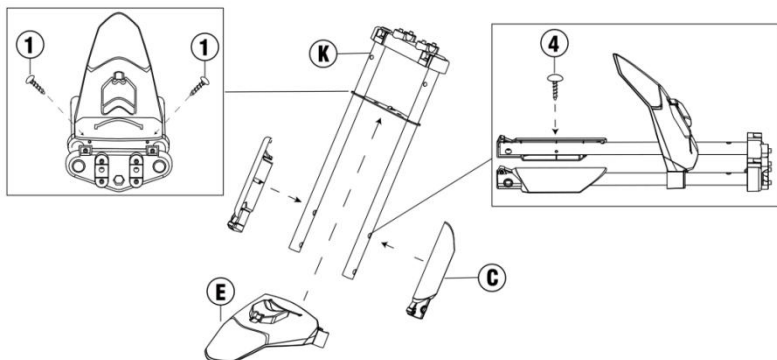


2 PCS

E FENDER  1 PCS	F HEADLIGHT  1 PCS	G STEERING WHEEL  1 PCS	H AUXILIARY WHEEL  2 PCS
I CHARGERS  1 PCS	J SPRING  1 PCS	K FRONT BRACKET  1 PCS	L FRONT AXLE PREINSTALLED  1 PCS
M EXHAUST PIPE  1 PCS			

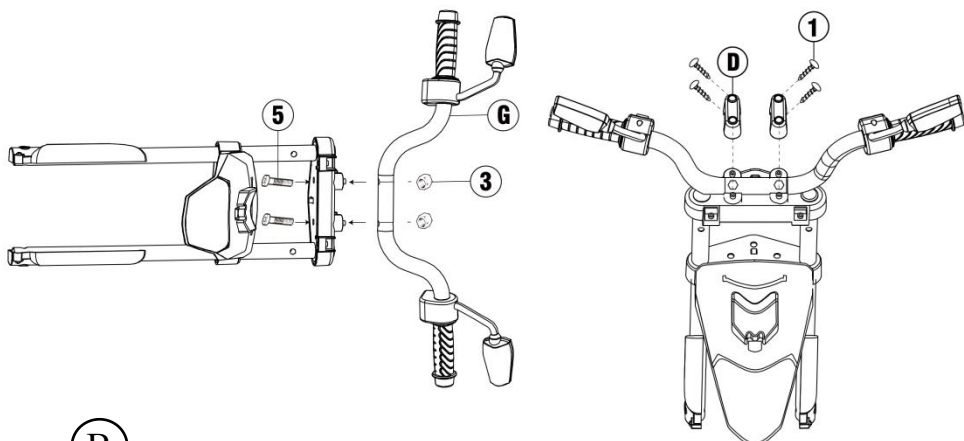
PRODUCT ASSEMBLY

- E** Fix the fender.
- Clip the fender into the front bracket and fix it with M4 * 10mm round head screw.
- C** Fix the wheel trim(L/R).
- Clip the wheel trim into the front bracket and fix it with M4 * 10mm flat head screw.(Note: install as shown in the figure. The wheel trim is divided into left and right sides)

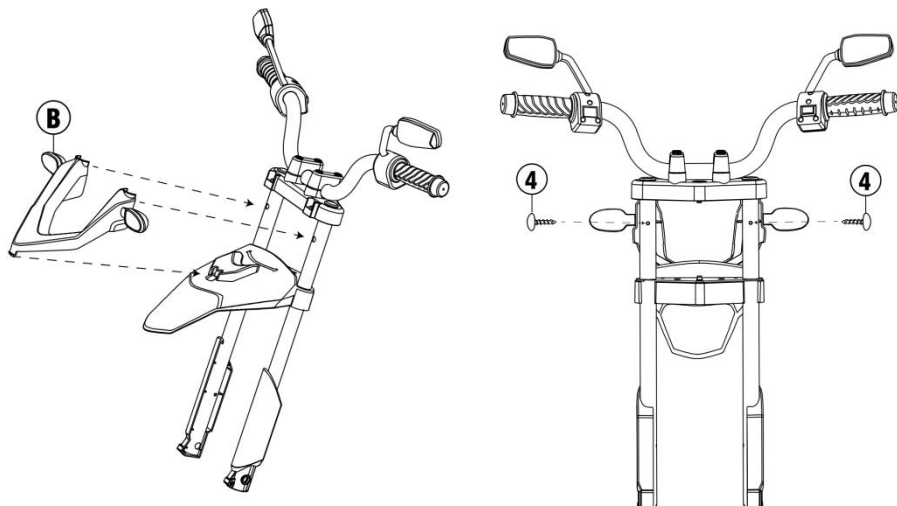


PRODUCT ASSEMBLY

- G** Fix the steering wheel.
- Clip the steering wheel into the front bracket and fix it with M8 * 55mm screws and M8 nuts with M8 wrench.
- D** Fix the steering wheel pressure block.
- Clip the steering wheel pressure block into the front bracket and fix it with M4 * 10mm round head screw.



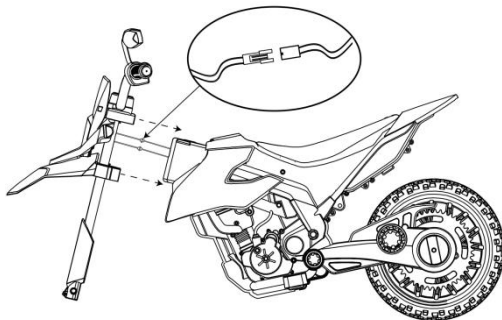
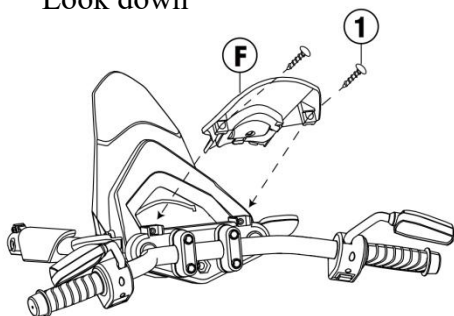
- B** Fix the mirror.
- Clip the clip of the mirror into the fender slot, clip the screw column of the mirror into the hole of the front bracket, and fix it with M4 * 10mm flat head screws.



F Fix the headlight.

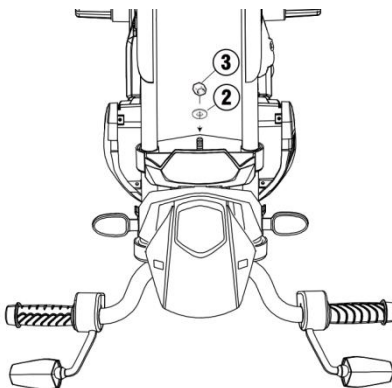
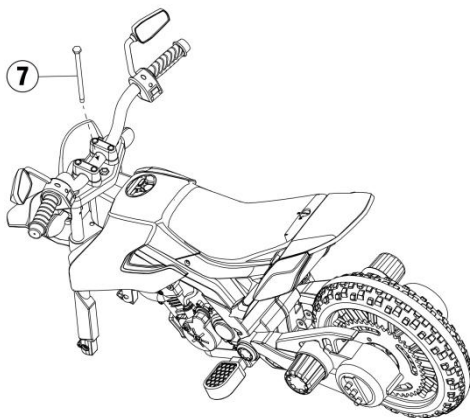
- Clip the headlight into the fender and the front bracket and fix it with M4 * 10mm Round head screw.
- Connect the line of the headlight and the line of the steering wheel with the line on the vehicle body.(as shown in the figure)

Look down



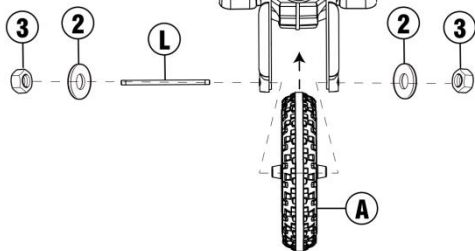
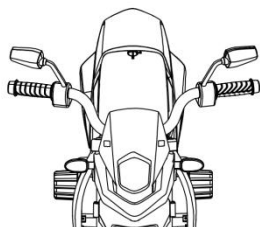
7 Fix the M 8*155mm screw.

- Use M8 * 155mm screw to connect them in series.
- Turn over the vehicle body (be careful of scratches).
- Put ϕ 10 gaskets, M8 nuts, fixed with M8 wrench.



PRODUCT ASSEMBLY

(A) (L)



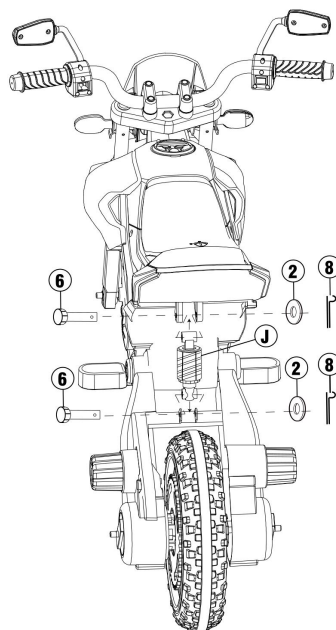
Fix the wheel/front axle.

- Clip the wheel into the front bracket, align the wheel hole with the front bracket hole, and penetrate the front axle.
- Put ϕ 10 gaskets, M8 nuts, fixed with M8 wrench.

(J)

Fix the spring.

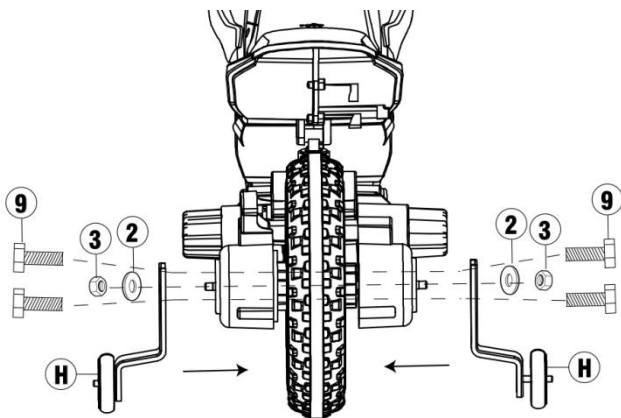
- Clip the spring into the body slot and thread it into the screw.
- Put ϕ 10 gaskets, Insert cotter pin fixed.



PRODUCT ASSEMBLY

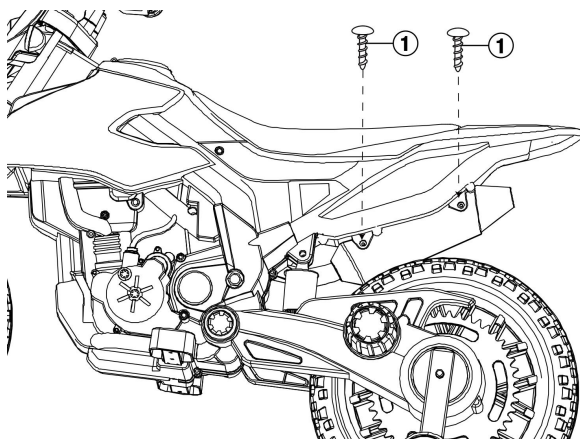
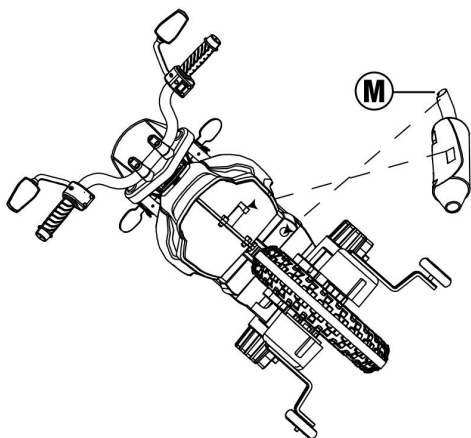
H Fix the auxiliary wheel.

- Place the auxiliary wheel, ϕ 10 gaskets, and M8 nuts on the rear axle in turn, Fix The M8 nuts with the M8 wrench.
- Fix M8 * 30mm screws with M8 wrench as shown in the figure.

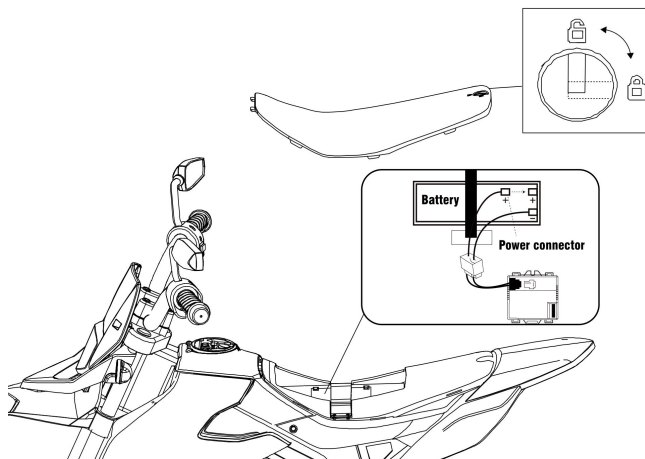


H Fix the exhaust pipe.

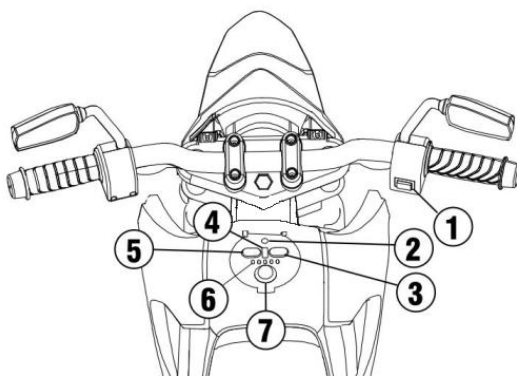
- Clip the exhaust pipe into the body orifice.
- Fix it with M4 * 10mm Round head screw.



DASHBOARD DIAGRAM

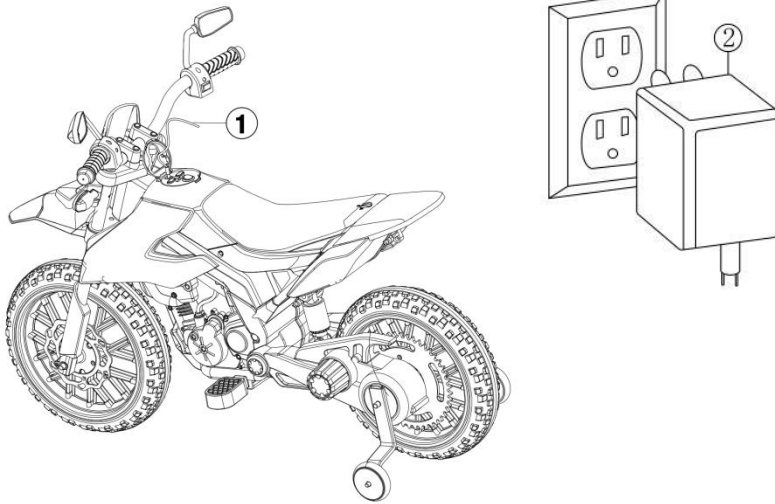


Rotate the seat cushion latch, open the seat cushion, find the power cable, connect the power supply, and then install the seat cushion again. Rotate the seat cushion latch and secure it.



1. Forward button: press forward and release to stop slowly;
2. Socket: charge;
3. Next song: press it to switch to the next song;
4. USB:
5. Mode switching: Wireless Technology mode: After connected your mobile phone and the wireless device, the car can play music from your mobile phone / Music mode: press it to play music;
6. Power display: clearly see the battery power and help judge whether the battery needs to be charged;
7. Power button: can turn the vehicle on or off;

CHARGING INSTRUCTIONS



1. Insert the charger jack into the charging hole of the car.
2. Plug the charger plug into the stable matching AC power supply as shown in the picture.

- Charge the battery 15 to 18 hours before initial use.
- On average, you will need to charge the battery between 8 and 12 hours. Do not charge the battery for more than 20 hours. Failure to charge the battery as directed could cause permanent damage to the battery and void the warranty.
- Damage to the battery may occur if it is allowed to drain completely. Do not allow the battery to drain completely.
- Check the battery and charger (supply cord, connector) for wear and damage before charging. DO not charge the battery if damage has occurred.
- Only an adult who has read and understood the safety warnings should handle, charge and recharge the battery.

CARING FOR YOUR RIDE-ON

- Park the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from wet weather.
- Do not leave the vehicle in the sun for long periods of time or fading may occur.
Store in shade or cover with tarp.
- Do not wash the vehicle with a hose.
- Do not wash the vehicle with soap.
- Charge battery at least once a month to prolong the life of the battery.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	REASON	SOLUTION
Vehicle does not move	Low battery	Fully charge the battery
	Electrical protection	Stop use for several minutes and restart
	Switch not in the correct position	Completely press in switches
	Battery connectors disconnected	Plug in battery connectors
Battery does not recharge	Battery connectors disconnected	Plug in battery connectors
	Charge not connected to socket or outlet	Completely plug in the charger
Battery does not last	Battery does not have a full charge	Fully charge the battery
Battery is warm and makes a slight noise while charging	Normal	Normal
Slow speed	Low battery	Fully charge the battery
	Overloaded vehicle	Reduce the weight on the vehicle
	Uneven or sloped road	Drive on flat pavement
Vehicles shakes while driving	Loose connection to motor	Ensure the motor is properly connected to the battery
Forward and reverse switch is flipped	Gear boxes are installed incorrectly	Make sure the L gear box is on the left and R gear box is on the right

WARNINGS REGARDING BATTERIES

The battery on the vehicle is not replaceable.

- DO not mix old and new batteries.
DO not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries.
- Non-rechargeable batteries should not be charged.
- Rechargeable batteries should be charged under adult supervision only.
- Exhausted batteries should be removed.
- The supply terminals should not be short-circuited.
- Do not put batteries next to or in a heat source (fire, electronic heating device, etc.)
- Do not hit batteries against hard objects.
- Do not submerge batteries in water.
- Batteries should be inserted with the correct polarity.
- Only use the battery specified by the manufacturer.
- Only use the charger specified by the manufacturer.



WARNING:

- Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.
- The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water; always wear shoes, and never allow more than 1 rider.

IMPORTANT

- Always charge battery for a FULL 18hrs the first time you use it.
- Always charge battery for a FULL 10hrs after each use.
- Charge the battery once a month, even if you are not using your vehicle.



WARNING: ADULT ASSEMBLY REQUIRED



WARNING: Not to be used in traffic



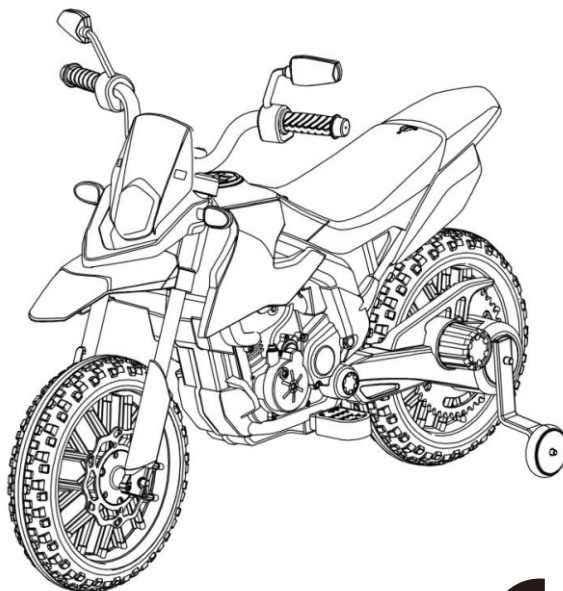
WARNING: CHOKING HAZARD-Small parts.
Not for children under 3yrs.

AIYAPLAY

IN240700626V03_FR

370-369V90

FR



Les styles et les couleurs peuvent varier



ATTENTION

Ce véhicule doit être assemblé
par un adulte.

- Convient pour les 3-8 ans.
- Poids maximum de l'utilisateur: 30 kg.

Lisez et comprenez l'intégralité de ce manuel avant de l'utiliser !

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure car il contient des informations importantes. Avant la première utilisation, chargez la batterie au moins 4 à 6 heures, mais pas plus de 10 heures.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

ATTENTION!

- Conservez ce manuel pour référence ultérieure.
- **DANGER D'ÉTOUFFEMENT**—Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Le produit contient de petites pièces, tenez les enfants à l'écart lors du montage.
- **ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE UNIQUEMENT**
- Toujours enlever le matériel de protection et les sacs en poly et les éliminer avant l'assemblage.
- Il faut porter un équipement de protection. Portez toujours des chaussures et asseyez-vous sur le siège lorsque vous utilisez le véhicule.
- Ne roulez que sur un terrain plat. Ne jamais utiliser sur la pelouse.
- Gardez vos mains, vos cheveux et vos vêtements loin des pièces en mouvement.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. La surveillance directe d'un adulte est nécessaire. Gardez toujours l'enfant en vue lorsqu'il est dans le véhicule.
- Pour réduire le risque de blessure, la surveillance d'un adulte est nécessaire. Ne jamais utiliser sur les routes, à proximité de véhicules à moteur, sur ou à proximité de pentes ou de marches raides, de piscines ou d'autres étendues d'eau, toujours porter des chaussures, et ne jamais autoriser plus d'un passager.
- Ne jamais utiliser dans des conditions dangereuses telles que la neige, la pluie, la terre meuble, la boue, le sable ou le gravier, car cela pourrait provoquer un accident inattendu, comme le renversement, et endommager le système électrique ou la batterie.
- **ATTENTION:** Ne pas utiliser dans la circulation.
- Ce jouet doit être utilisé avec prudence, car il faut savoir éviter les chutes ou les collisions qui pourraient causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
- **ATTENTION:** Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois en raison de sa vitesse maximale; le poids maximal de l'utilisateur est de 30 kg.
- **ATTENTION:** Ce jouet n'a pas de frein.
- Le jouet électrique doit être examiné régulièrement pour détecter tout dommage au cordon d'alimentation, à la fiche, au boîtier ou à d'autres pièces, et en cas de dommage, il ne doit pas être utilisé tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Utiliser uniquement la (les) batterie(s) et le chargeur spécifiés par le fabricant.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT L'UTILISATION DES PILES

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Les piles ne doivent être chargées que par des personnes âgées d'au moins 8 ans.
- Les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
- Les piles épuisées doivent être retirées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

AVERTISSEMENTS SUR LA RECHARGE ACCUMULATEURS

Consignes générales de sécurité

- ⚠ «Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil»
- ⚠ «Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.»
- ⚠ «Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.»
- ⚠ «Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance»

Avertissements de sécurité électrique

- ⚠ «Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.»
- ⚠ «Ne pas utiliser à l'extérieur»
- ⚠ «Ne pas immerger dans l'eau ou autres liquides»
- ⚠ «Déconnecter du réseau lorsqu'il n'est pas utilisé»

Avertissements spécifiques au chargeur

- ⚠ « Utiliser uniquement l'unité d'alimentation fournie avec cet appareil.»
- ⚠ « Assurez-vous de la polarité correcte lors du branchement des batteries »
- ⚠ « Ne chargez pas des batteries endommagées ou qui fuient »
- ⚠ « Retirez les batteries si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant de longues périodes »
- ⚠ « Ne mettez pas en court-circuit les bornes de sortie »



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

SÉCURITÉ

Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

REMARQUE : Pour de meilleures performances, utilisez ce véhicule uniquement sur des surfaces plates et dures.

PLAGE D'ÂGE : 3 à 8 ans

CAPACITÉ DE POIDS : 30 kg est le poids maximal pour 1 utilisateur.

Les dangers de sécurité suivants peuvent entraîner des blessures graves ou la mort :

- Ce produit contient de petites pièces. Gardez les enfants à l'écart pendant l'assemblage. Assurez-vous de retirer tout le matériel d'emballage et les pièces sous le corps du véhicule.
- Ne jamais ouvrir la batterie. Les batteries contiennent du plomb et des composés de plomb (acides).
- Les membres, les cheveux et les vêtements peuvent être pris dans des pièces mobiles. Portez toujours des chaussures, gardez les membres à l'écart des pièces mobiles et ne portez pas de vêtements amples pendant l'utilisation de ce véhicule.
- Ce véhicule ne dispose pas de freins ou de capacité de freinage. Ne laissez pas un enfant sans surveillance pendant l'utilisation. N'utilisez pas ce véhicule dans un endroit nécessitant une capacité de freinage, car cela pourrait entraîner une perte de contrôle, ce qui pourrait causer des blessures graves ou la mort.
- L'utilisation de ce véhicule à proximité de rues, de véhicules à moteur, d'escaliers, de plans d'eau, de surfaces inclinées, de collines, de zones humides, de vapeurs inflammables, dans des ruelles, la nuit ou dans l'obscurité pourrait entraîner un accident inattendu.
- L'utilisation de ce véhicule dans des conditions dangereuses telles que la neige, la pluie, la terre meuble, la boue, le sable ou le gravier peut entraîner un accident inattendu tel qu'un renversement et pourrait endommager le système électrique ou la batterie.
- N'utilisez pas ce véhicule de manière dangereuse. Les exemples incluent, mais ne sont pas limités à:
 - Tirer le véhicule avec un autre véhicule ou un dispositif similaire
 - Pousser l'utilisateur
 - Conduire à une vitesse dangereuse

AVERTISSEMENTS

Les dangers de sécurité suivants peuvent entraîner des blessures graves ou la mort :

- L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur autre que la batterie rechargeable et le chargeur fournis peut provoquer un incendie ou une explosion. Utilisez uniquement la batterie et le chargeur fournis.
- L'utilisation de la batterie rechargeable et du chargeur pour tout autre produit peut entraîner une surchauffe, un incendie ou une explosion. N'utilisez jamais la batterie rechargeable et le chargeur fournis avec un autre produit.
- Des gaz explosifs sont créés pendant la charge. Chargez la batterie dans un endroit bien ventilé.
- Ne chargez pas la batterie près de sources de chaleur ou de matériaux inflammables.
- Le contact entre les bornes positive et négative peut provoquer un incendie ou une explosion. Évitez le contact direct entre les bornes. Prendre la batterie par les fils ou le chargeur peut endommager la batterie et entraîner un incendie. Prenez toujours la batterie par son boîtier ou ses poignées.
- Les liquides sur la batterie peuvent provoquer un incendie ou un choc électrique. Gardez toujours tous les liquides à l'écart de la batterie et gardez la batterie sèche. Le contact ou l'exposition à une fuite de batterie (plomb-acide) peut entraîner des blessures graves. Si un contact ou une exposition se produit, appelez immédiatement votre médecin. Si le produit chimique est sur la peau ou dans les yeux, rincez avec de l'eau froide pendant 15 minutes. Si le produit chimique a été avalé, donnez immédiatement de l'eau ou du lait à la personne. Ne donnez pas d'eau ou de lait si le patient vomit ou a un état de vigilance réduit. Ne provoquez pas de vomissement.
- Les bornes, les terminaux de batterie et les accessoires associés contiennent du plomb et des composés de plomb (acide).
- La manipulation ou la modification du système de circuit électrique peut provoquer un choc, un incendie ou une explosion et endommager définitivement le système. Les fils et les circuits exposés dans le chargeur peuvent provoquer un choc électrique. Gardez toujours le boîtier du chargeur fermé.

AVERTISSEMENT

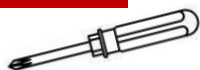
Les dangers de sécurité suivants peuvent entraîner des blessures graves ou la mort :

- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
- Asseyez-vous toujours dans le siège lorsque vous utilisez ce véhicule.
- Gardez vos mains, vos cheveux et vos vêtements à l'écart des pièces mobiles.
- Portez toujours des chaussures lorsque vous utilisez ce véhicule.
- Les enfants de moins de 3 ans ne peuvent pas utiliser le véhicule.
- Conduisez uniquement sur un terrain plat.
- Ne vous approchez pas des piscines ou d'autres plans d'eau, des précipices, ou des pentes raides.
- Ne conduisez pas le véhicule sur de la terre meuble, de la boue, du sable, du gravier fin ou des surfaces mouillées.
- Ne conduisez pas le véhicule sur les routes ou près des voitures.

SPÉCIFICATIONS

Élément	Spécification
Batteries	12V
Moteur	12V 390# 25W
Âge	3-8 ans
Poids max	30KG
Dimensions	106,5×56×80cm
Vitesse	5,5-6km/hr
Autonomie	1-2 heures / temps de recharge 8-12 heures
Chargeur	Sortie DC 12V

Outils requis



Tournevis
(à apporter)



CLÉ M8
(FOURNIE)



2 Personnes
Assemblage



Approximativement
45 minutes
Assemblage

Pièces

1

M4*10mm
Vis à tête ronde



10 pièces

2

Joints Ø10



7 pièces

3

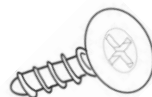
Écrous M8



2 pièces

4

M4*10mm
Vis à tête plate



4 pièces

5

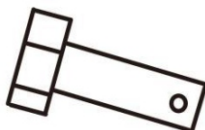
M8*55mm
Vis



2 pièces

6

M8*53mm Vis



2 pièces

7

M8*155mm
Vis Pré - installé



1 pièces

8

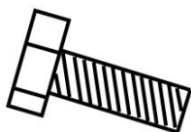
Goupille fendue



2 pièces

9

M8*30mm
Vis Pré - installé



4 pièces

PARTIES

A

Roue



1 pièces

B

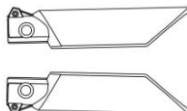
Miroir



1 pièces

C

Garniture de roue
(G/D)



2 pièces

D

Bloc de pression
du volant



2 pièces

E

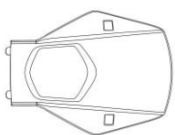
Garde-boue



1 pièces

F

Phare



1 pièces

G

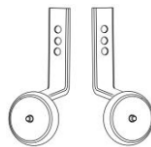
Bloc de pression



1 pièces

H

Roue auxiliaire



2 pièces

I

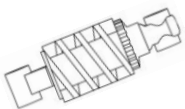
Chargeur



1 pièces

J

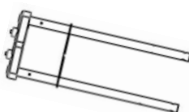
Ressort



1 pièces

K

Support avant



1 pièces

LEssieu avant
Pré - installé

1 pièces

MTuyau
d'échappement

1 pièces

ASSEMBLAGE DU PRODUIT

E

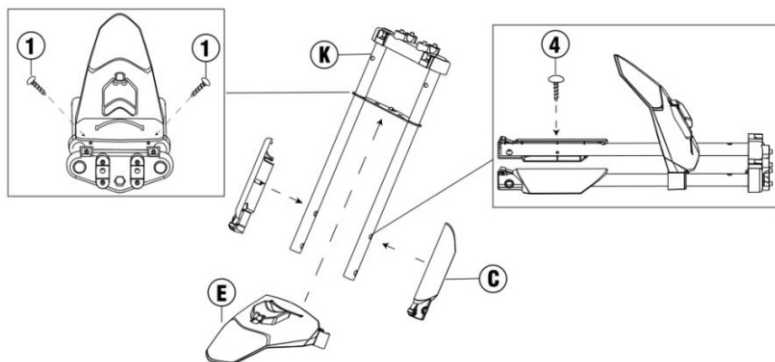
Fixer le garde-boue.

- Clipser le garde-boue dans le support avant et le fixer avec une vis à tête ronde M4*10mm.

C

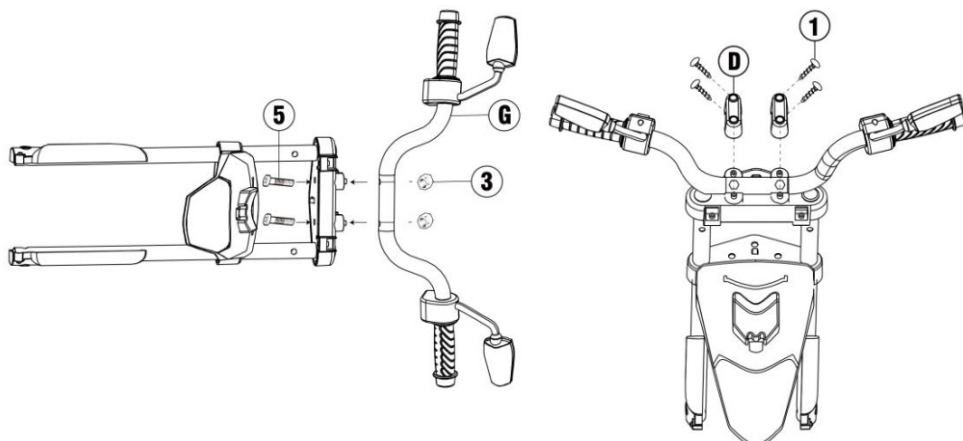
Fixer la garniture de roue (G/D).

- Clipser la garniture de roue dans le support avant et la fixer avec une vis à tête plate M4*10mm. (Note : installer comme indiqué sur l'illustration. La garniture de roue est divisée en côtés gauche et droit.)

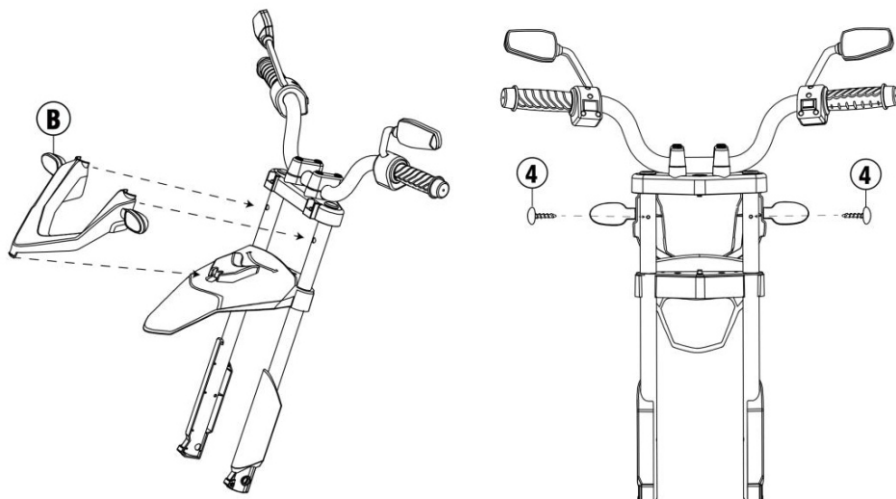


ASSEMBLAGE DU PRODUIT

- G** Fixer le volant.
- Clipser le volant dans le support avant et le fixer avec des vis M8*55mm et des écrous M8 avec une clé M8.
- D** Fixer le bloc de pression du volant.
- Clipser le bloc de pression du volant dans le support avant et le fixer avec une vis à tête ronde M4*10mm.



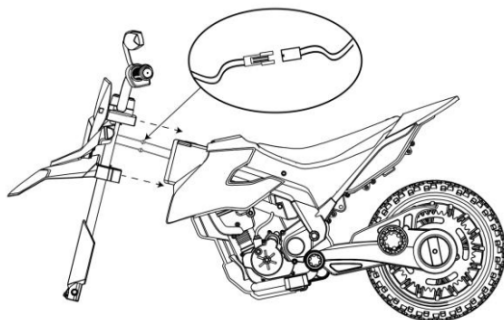
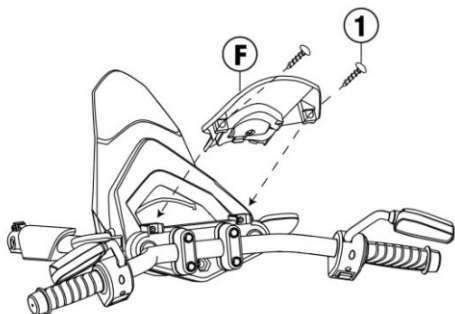
- B** Fixer le miroir.
- Clipser la pince du miroir dans la fente du garde-boue, clipser la colonne de vis du miroir dans le trou du support avant et le fixer avec des vis à tête plate M4*10mm.



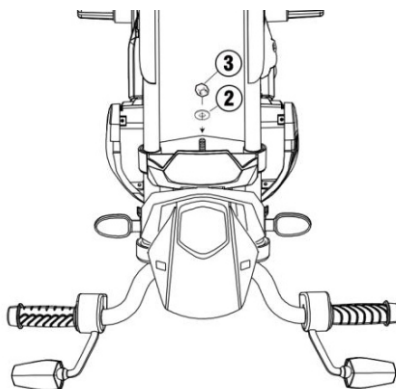
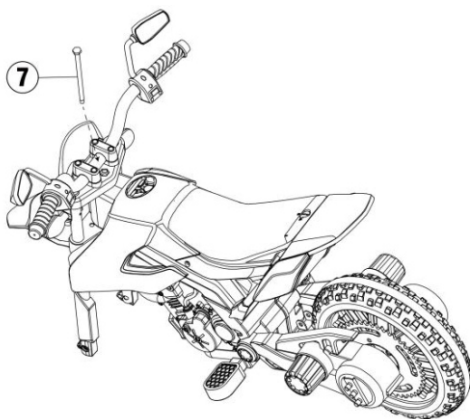
ASSEMBLAGE DU PRODUIT

- F** Fixer le phare.
- Clipser le phare dans le garde-boue et le support avant et le fixer avec une vis à tête ronde M4*10mm.
 - Connecter le fil du phare et le fil du volant avec le fil sur le corps du véhicule (comme montré sur l'illustration).

Baisser les yeux



- 7** Fixer la vis M8 x 155 mmm.
- Utiliser une vis M8 x 155 mmm pour les connecter en série.
 - Retourner le corps du véhicule (attention aux rayures).
 - Mettre des joints Ø10, des écrous M8, fixer avec une clé M8.

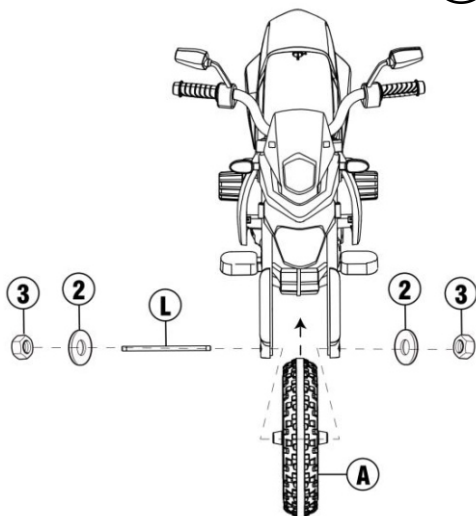


ASSEMBLAGE DU PRODUIT

(A) **(L)**

Fixer la roue/l'essieu avant.

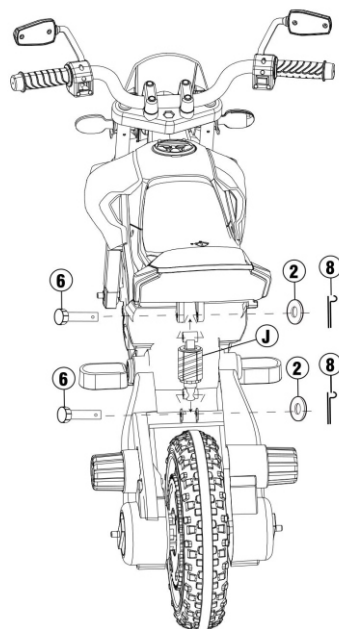
- Clipser la roue dans le support avant, aligner le trou de la roue avec le trou du support avant, et pénétrer l'essieu avant.
- Mettre des joints Ø10, des écrous M8, fixer avec une clé M8.



(J)

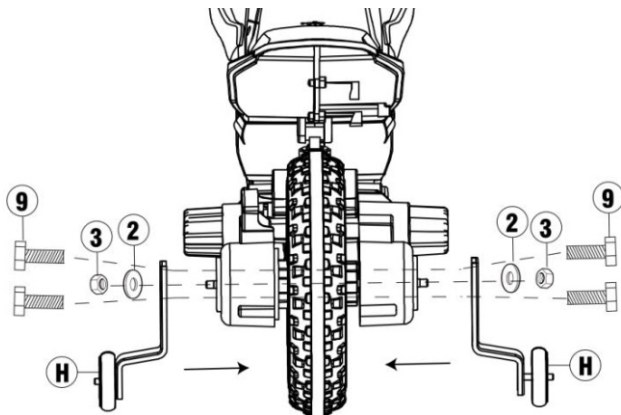
Fixer le ressort.

- Clipser le ressort dans la fente du corps et l'enfiler dans la vis.
- Mettre des joints Ø10, insérer la goupille fendue pour la fixer.

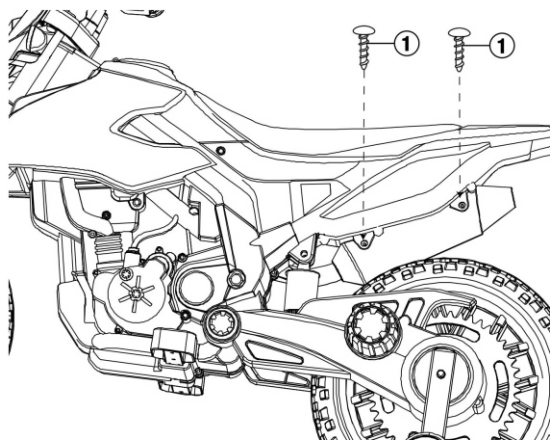
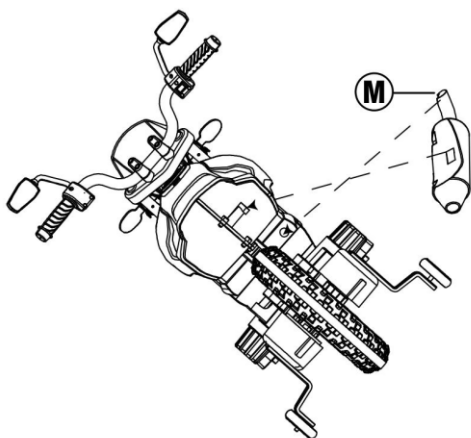


ASSEMBLAGE DU PRODUIT

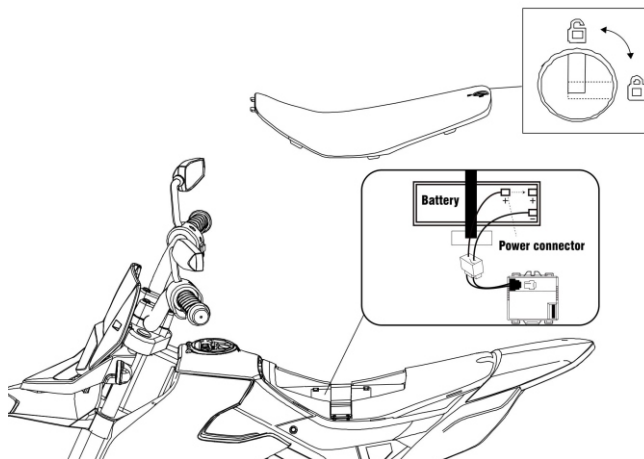
- H** Fixer la roue auxiliaire.
- Placer la roue auxiliaire, des joints Ø10, et des écrous M8 sur l'essieu arrière dans l'ordre, fixer les écrous M8 avec la clé M8.
 - Fixer les vis M8*30mm avec la clé M8 comme montré sur l'illustration.



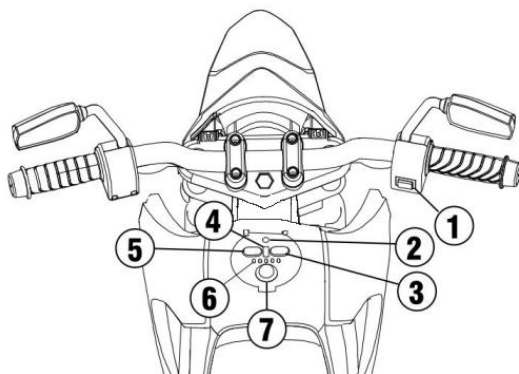
- H** Fixer le tuyau d'échappement.
- Clipser le tuyau d'échappement dans l'orifice du corps.
 - Le fixer avec une vis à tête ronde M4*10mm.



SCHEMA DU TABLEAU DE BORD

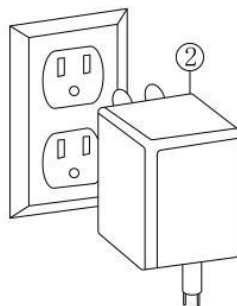
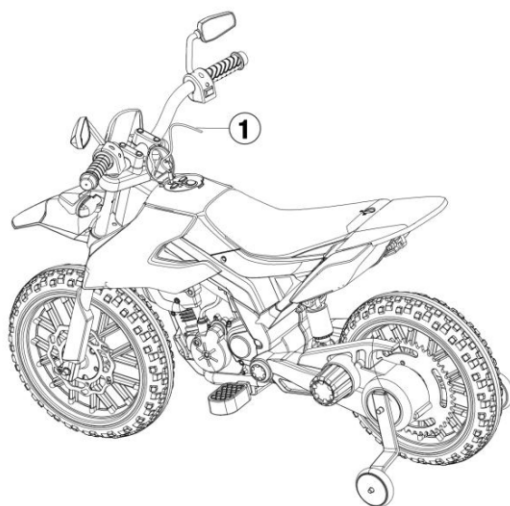


Tourner le verrou du coussin de siège, ouvrir le coussin de siège, trouver le câble d'alimentation, connecter l'alimentation, puis réinstaller le coussin de siège. Tourner le verrou du coussin de siège et le sécuriser.



1. Bouton d'avance : appuyer pour avancer et relâcher pour arrêter lentement ;
2. Prise : charger ;
3. Chanson suivante : appuyer pour passer à la chanson suivante ;
4. USB :
5. Changement de mode : mode Technologie sans fil : Après avoir connecté votre téléphone mobile et l'appareil sans fil, la voiture peut jouer de la musique depuis votre téléphone mobile / Mode Musique : appuyer pour jouer de la musique ;
6. Affichage de la puissance : voir clairement la puissance de la batterie et aider à juger si la batterie a besoin d'être chargée ;
7. Bouton d'alimentation : peut allumer ou éteindre le véhicule.

INSTRUCTIONS DE CHARGE



1. Insérez la prise du chargeur dans le trou de chargement de la voiture.
2. Branchez la fiche du chargeur dans une prise de courant alternatif stable, comme indiqué sur l'image.

- Chargez la batterie pendant 15 à 18 heures avant la première utilisation.
- En moyenne, vous devrez charger la batterie entre 8 et 12 heures. Ne chargez pas la batterie pendant plus de 20 heures. Ne pas charger la batterie comme indiqué pourrait causer des dommages permanents à la batterie et annuler la garantie.
- Des dommages à la batterie peuvent survenir si elle est complètement déchargée. Ne laissez pas la batterie se décharger complètement.
- Vérifiez la batterie et le chargeur (cordon d'alimentation, connecteur) pour l'usure et les dommages avant de charger. Ne chargez pas la batterie si des dommages sont constatés.
- Seul un adulte ayant lu et compris les avertissements de sécurité doit manipuler, charger et recharger la batterie.

ENTRETIEN DE VOTRE VOITURE ÉLECTRIQUE

- Garez le véhicule à l'intérieur ou couvrez-le avec une bâche pour le protéger des intempéries.
- Ne laissez pas le véhicule au soleil pendant de longues périodes pour éviter la décoloration. Rangez-le à l'ombre ou couvrez-le avec une bâche.
- Ne lavez pas le véhicule avec un tuyau.
- Ne lavez pas le véhicule avec du savon.
- Chargez la batterie au moins une fois par mois pour prolonger la durée de vie de la batterie.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le véhicule ne bouge pas	Batterie faible	Chargez complètement la batterie
	Protection électrique	Arrêtez l'utilisation pendant plusieurs minutes et redémarrez
	Interrupteur pas dans la bonne position	Appuyez complètement sur les interrupteurs
	Connecteurs de batterie débranchés	Branchez les connecteurs de la batterie
La batterie ne se recharge pas	Connecteurs de batterie débranchés	Branchez les connecteurs de la batterie
	Chargeur non connecté à la prise ou à la prise murale	Branchez complètement le chargeur
La batterie ne dure pas	La batterie n'a pas une charge complète	Chargez complètement la batterie
La batterie est chaude et fait un léger bruit pendant la charge	Normal	Normal
Vitesse lente	Batterie faible	Chargez complètement la batterie
	Véhicule surchargé	Réduisez le poids sur le véhicule
	Route inégale ou en pente	Conduisez sur un pavage plat
Le véhicule tremble pendant la conduite	Connexion lâche au moteur	Assurez-vous que le moteur est correctement connecté à la batterie
Interrupteur avant et arrière inversé	Les boîtes de vitesses sont mal installées	Assurez-vous que la boîte de vitesses G est à gauche et la boîte de vitesses D est à droite

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LES

La batterie du véhicule n'est pas remplaçable.

- Ne mélangez pas des piles anciennes et nouvelles.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la supervision d'un adulte.
- Les piles épuisées doivent être retirées.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Ne placez pas les piles à proximité ou dans une source de chaleur (feu, appareil de chauffage électrique, etc.).
- Ne frappez pas les piles contre des objets durs.
- Ne plongez pas les piles dans l'eau.
- Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
- Utilisez uniquement la batterie spécifiée par le fabricant.
- Utilisez uniquement le chargeur spécifié par le fabricant.



ATTENTION :

- Des équipements de protection doivent être portés. Ne pas utiliser dans la circulation.
- Le jouet doit être utilisé avec précaution car des compétences sont nécessaires pour éviter les chutes ou les collisions pouvant causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
- Pour réduire le risque de blessure, la supervision d'un adulte est requise. Ne jamais utiliser sur les routes, près des véhicules motorisés, sur ou près des pentes raides ou des marches, des piscines ou d'autres plans d'eau ; toujours porter des chaussures et ne jamais permettre plus d'un passager.

IMPORTANT

- Toujours charger la batterie pendant un MINIMUM de 18 heures la première fois que vous l'utilisez.
- Toujours charger la batterie pendant un MINIMUM de 10 heures après chaque utilisation.
- Chargez la batterie une fois par mois, même si vous n'utilisez pas votre véhicule.



ATTENTION: ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS



ATTENTION: Ne pas utiliser dans la circulation.



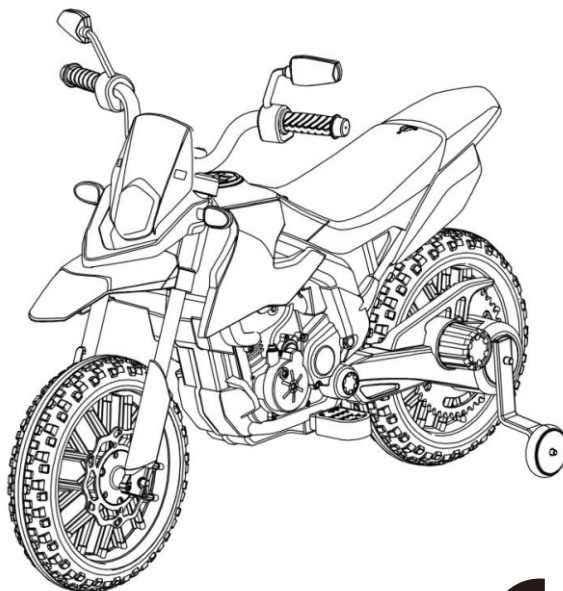
ATTENTION: RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Présence de petites pièces.
Non recommandé aux enfants de moins de 3 ans.

AIYAPLAY

IN240700626V03_ES

370-369V90

ES



Los estilos y colores pueden variar



ADVERTENCIA

Se requiere montaje por un adulto

- Edad adecuada para 3-8 años
- Peso máximo del usuario: 30 kg

¡ Lea y comprenda todo este manual antes de usarlo!

Por favor, conserve este manual para referencia futura ya que contiene información importante. Antes del primer uso, cargue la batería al menos de 4 a 6 horas, pero no más de 10 horas.

MANUAL DE INSTRUCCIONES



ADVERTENCIAS!

- Guarde este manual para consultas futuras.
- PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO—Partes pequeñas. No apto para menores de 36 meses. El producto contiene piezas pequeñas; mantenga a los niños alejados durante el montaje.
- MONTAJE EXCLUSIVO PARA ADULTOS.
- Antes del montaje, retire y deseche todo el material protector y las bolsas de plástico.
- Se debe usar equipo de protección. Siempre lleve zapatos y siéntese en el asiento al manejar el vehículo.
- Conduzca únicamente en suelos planos. Nunca lo use en césped.
- Mantenga las manos, el cabello y la ropa alejados de las piezas en movimiento.
- Nunca deje solo a un niño. Se requiere supervisión directa de un adulto. Siempre mantenga al niño a la vista cuando se encuentre en el vehículo.
- Para reducir el riesgo de lesiones, es obligatoria la supervisión de un adulto. Nunca lo use en carreteras, cerca de vehículos motorizados, en pendientes pronunciadas o cerca de ellas, escaleras, piscinas u otros cuerpos de agua; siempre lleve zapatos y no permita que vayan más de un pasajero.
- Nunca lo use en condiciones inseguras como nieve, lluvia, tierra suelta, barro, arena o grava, ya que podría causar accidentes inesperados como volcaduras y dañar el sistema eléctrico o la batería.
- **ADVERTENCIA:** No usar en tráfico.
- Este juguete debe usarse con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o terceros.
- **ADVERTENCIA:** Este juguete no es apto para niños menores de 36 meses debido a su velocidad máxima; el peso máximo del usuario es de 30 kg.
- **ADVERTENCIA:** Este juguete no tiene freno.
- El juguete eléctrico debe ser inspeccionado regularmente en busca de daños en el cable de alimentación, enchufe, carcasa u otras piezas; en caso de daños, no se use hasta que los daños hayan sido reparados.
- Use únicamente las baterías y el cargador especificados por el fabricante.



ADVERTENCIAS SOBRE EL USO DE LAS BATERÍAS

- Las baterías no recargables no deben recargarse.
- Las baterías recargables deben extraerse del juguete antes de cargarlas.
- Las baterías recargables solo deben cargarse bajo supervisión de un adulto.
- Las baterías solo deben ser cargadas por personas de al menos 8 años de edad.
- No mezcle tipos diferentes de baterías ni baterías nuevas y usadas.
- Introduzca las baterías con la polaridad correcta (+ y -).
- Extraiga las baterías agotadas del juguete.
- No acorte los terminales de alimentación.

ADVERTENCIAS SOBRE LA CARGA DE LAS BATERÍAS

Advertencias generales de seguridad

- ⚠ "Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato"
- ⚠ "Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o carentes de experiencia y conocimiento, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entiendan los riesgos involucrados"
- ⚠ "Los niños no deben jugar con el aparato"
- ⚠ "La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión"

Advertencias de seguridad eléctrica

- ⚠ "Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificaciones similares para evitar riesgos"
- ⚠ "No usar al aire libre"
- ⚠ "No sumergir en agua u otros líquidos"
- ⚠ "Desconecte de la fuente de alimentación cuando no esté en uso"

Advertencias específicas del cargador

- ⚠ "Usar únicamente con baterías especificadas por el fabricante"
- ⚠ "Asegúrese de la polaridad correcta al conectar las baterías"
- ⚠ "No cargue baterías dañadas o que goteen"
- ⚠ "Extraiga las baterías si el aparato no va a ser utilizado durante períodos prolongados"
- ⚠ "No acorte los terminales de salida"

SEGURIDAD

Por favor, conserve estas instrucciones para referencia futura.

NOTA: Para un mejor rendimiento, use este vehículo solo en superficies planas y duras.

RANGO DE EDAD: de 3 a 8 años

CAPACIDAD DE PESO: 30KG es el peso máximo para 1 conductor. Los siguientes riesgos de seguridad pueden resultar en lesiones graves o la muerte:

- Este producto contiene piezas pequeñas. Mantenga a los niños alejados durante el montaje. Asegúrese de retirar todo el material de embalaje y las piezas de debajo de la carrocería del vehículo.
- Nunca abra la batería. Las baterías contienen plomo y compuestos de plomo (ácidos).
- Las extremidades, el cabello y la ropa pueden quedar atrapados en partes móviles. Siempre use zapatos, mantenga las extremidades alejadas de las partes móviles y no use ropa suelta mientras opera este vehículo.
- Este vehículo no tiene frenos ni capacidad de frenado. No deje a un niño desatendido durante la operación. No use esto en un lugar que pueda requerir capacidad de frenado, ya que esto podría resultar en pérdida de control, lo que puede causar lesiones graves o la muerte.
- El uso de este vehículo cerca de calles, vehículos motorizados, escalones, cuerpos de agua, superficies inclinadas, colinas, áreas húmedas, vapores inflamables, en callejones, de noche o en la oscuridad podría resultar en un accidente inesperado.
- El uso de este vehículo en condiciones inseguras como nieve, lluvia, tierra suelta, barro, arena, o grava puede resultar en un accidente inesperado como volcarse, y podría dañar el sistema eléctrico o la batería.
- No opere este vehículo de manera insegura. Los ejemplos incluyen pero no se limitan a:
 - Arrastrar el vehículo con otro vehículo o dispositivo similar
 - Empujar al usuario
 - Viajar a una velocidad insegura

ADVERTENCIAS DE LA BATERÍA

Los siguientes peligros de seguridad pueden resultar en lesiones graves o la muerte:

- El uso de una batería o cargador que no sea la batería recargable y el cargador suministrados puede causar un incendio o explosión. Use únicamente la batería y el cargador suministrados.
- El uso de la batería recargable y el cargador para cualquier otro producto puede resultar en sobrecalentamiento, incendio o explosión. Nunca use la batería recargable y el cargador suministrados con otro producto.
- Se crean gases explosivos durante la carga. Cargue la batería en un área bien ventilada.
- No cargue la batería cerca de fuentes de calor o materiales inflamables.
- El contacto entre los terminales positivo y negativo puede resultar en incendio o explosión. Evite el contacto directo entre los terminales. Levantar la batería por los cables o el cargador puede dañar la batería y provocar un incendio. Siempre levante la batería por su carcasa o asas.
- Los líquidos en la batería pueden causar incendio o descarga eléctrica. Mantenga siempre todos los líquidos alejados de la batería y mantenga la batería seca. El contacto o la exposición a fugas de batería (ácido de plomo) pueden causar lesiones graves. Si ocurre contacto o exposición, llame inmediatamente a su médico. Si el químico está en la piel o en los ojos, enjuague con agua fría durante 15 minutos. Si se ingirió el químico, déle inmediatamente agua a la persona o leche. No dé agua ni leche si el paciente está vomitando o tiene un nivel de alerta disminuido. No induzca el vómito.
- Los postes de la batería, terminales y accesorios relacionados contienen plomo y compuestos de plomo (ácido) compuestos (ácido)
- Manipular o modificar el sistema del circuito eléctrico puede causar una descarga, incendio o explosión y dañar permanentemente el sistema. El cableado y los circuitos expuestos en el cargador pueden causar una descarga eléctrica. Mantenga siempre la carcasa del cargador cerrada.

ADVERTENCIAS

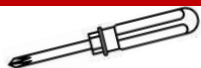
Los siguientes riesgos de seguridad pueden causar lesiones graves o la muerte:

- Nunca deje a un niño sin supervisión.
- Siempre siéntese en el asiento al usar este vehículo.
- Mantenga sus manos, cabello y ropa alejados de las partes móviles.
- Siempre use zapatos al operar este vehículo.
- Los niños menores de 3 años no pueden usar el vehículo.
- Solo conduzca en terreno nivelado.
- No se acerque a piscinas u otros cuerpos de agua, desniveles o subidas y bajadas de pendientes pronunciadas.
- No conduzca el vehículo sobre tierra suelta, barro, arena, grava fina o superficies mojadas.
- No conduzca el vehículo en calles ni cerca de automóviles.

ESPECIFICACIONES

Artículo	Especificación
Baterías	12V
Motor	12V
Edad	3-8 años
Peso máximo	30KG
Dimensiones	106,5×56×80cm
Velocidad	5,5-6km/hr
Tiempo de juego	1-2 horas / tiempo de recarga 8-12 horas
Cargador	Salida DC 12V

HERRAMIENTAS REQUERIDAS



DESTORNILLADOR
(TRAIGA EL SUYO)



LLAVE M8
(PROPORCIONADO)



MONTAJE
PARA 2
PERSONAS



MONTAJE
APROXIMADO DE
45 MINUTOS

HERRAMIENTAS

1

M4*10mm
Tornillo de cabeza
redonda



10 pzas

2

Juntas Ø10



7 pzas

3

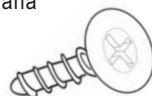
Tuercas M8



2 pzas

4

M4*10mm
Tornillo de cabeza
plana



4 pzas

5

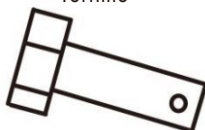
M8*55mm
Tornillo



2 pzas

6

M8*53MM
Tornillo



2 pzas

7

M8*155MM
Tornillo
PREINSTALADO



1 pza

8

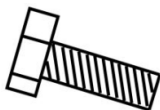
Pasador de chaveta



2 pzas

9

Tornillo
M8*30mm
PREINSTALADO



4 pzas

PIEZAS

A

Rueda



1 pza

B

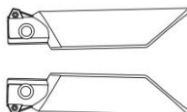
Espejo



1 pza

C

Embellecedor de
rueda (izq/der)



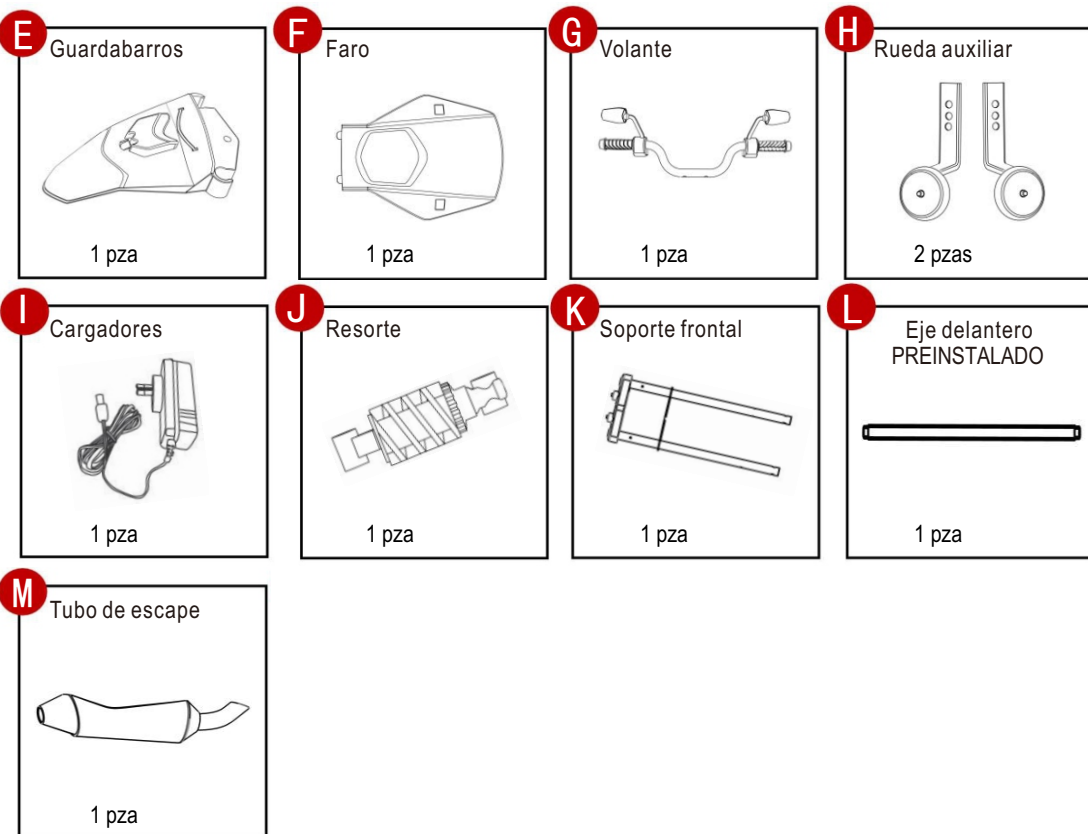
2 pzas

D

Bloque de presión del
volante

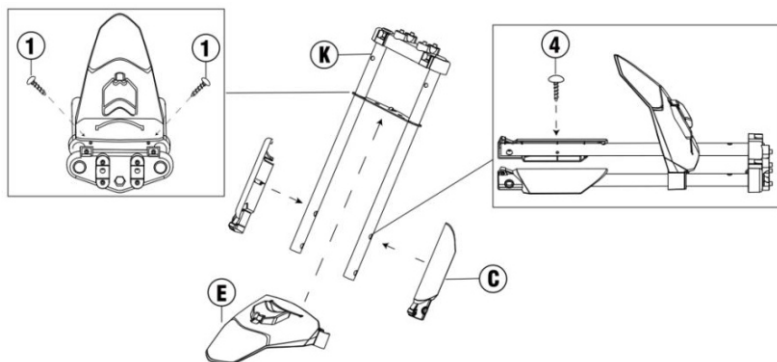


2 pzas



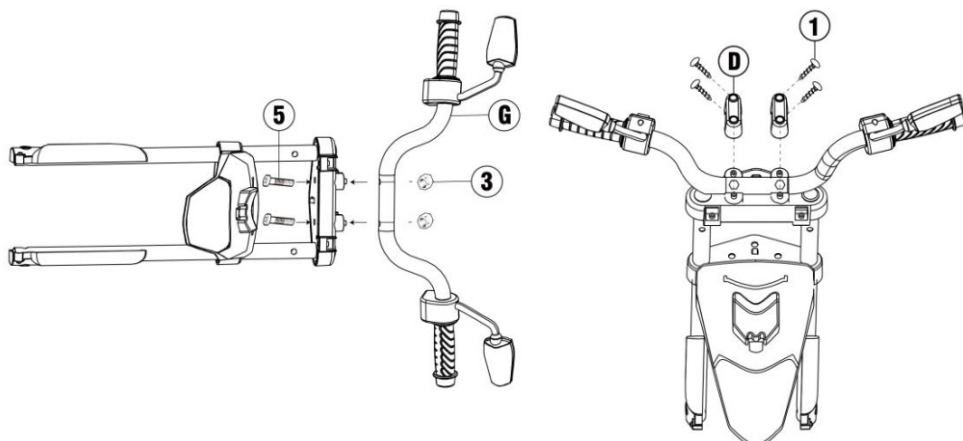
MONTAJE DEL PRODUCTO

- (E)** Arregle el guardabarros.
- Enganche el guardabarros en el soporte delantero y fíjelo con un tornillo de cabeza redonda M4 * 10 mm.
- (C)** Arregle el embellecedor de la rueda (izquierda/derecha).
- Enganche el embellecedor de la rueda en el soporte delantero y fíjelo con un tornillo de cabeza plana M4 * 10 mm. (Nota: instale como se muestra en la figura. La cubierta de la rueda está dividida en lados izquierdo y derecho)

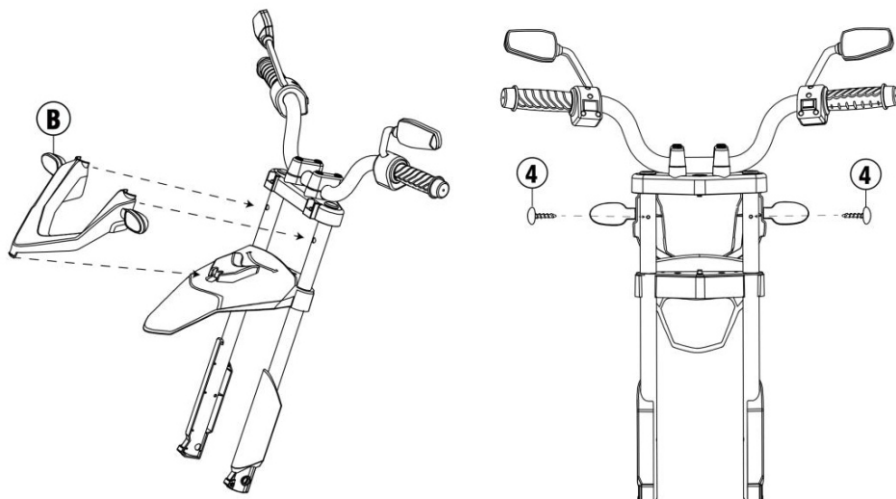


MONTAJE DEL PRODUCTO

- G** Fije el volante.
- Enganche el volante en el soporte delantero y fíjelo con tornillos M8 * 55mm y tuercas M8 usando una llave M8.
- D** Fije el bloque de presión del volante.
- Enganche el bloque de presión del volante en el soporte delantero y fíjelo con un tornillo de cabeza redonda M4*10mm.



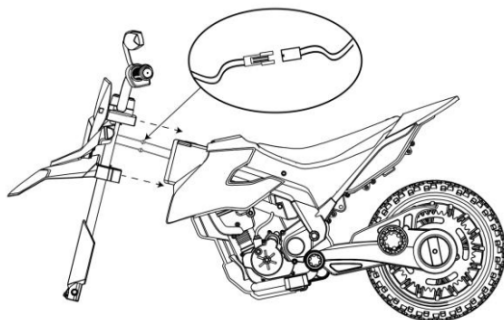
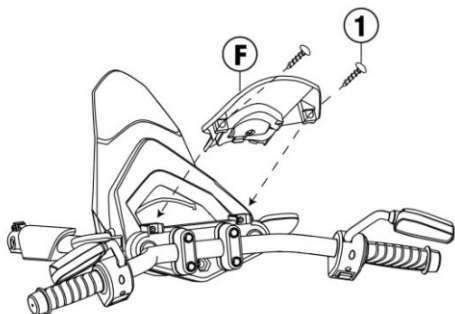
- B** Fije el espejo.
- Enganche la abrazadera del espejo en la ranura del guardabarros, enganche la columna del tornillo del espejo en el agujero del soporte delantero, y fíjelo con tornillos de cabeza plana M4*10mm.



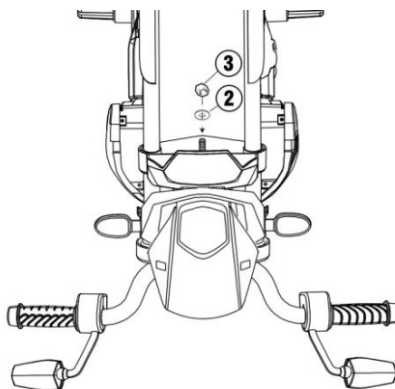
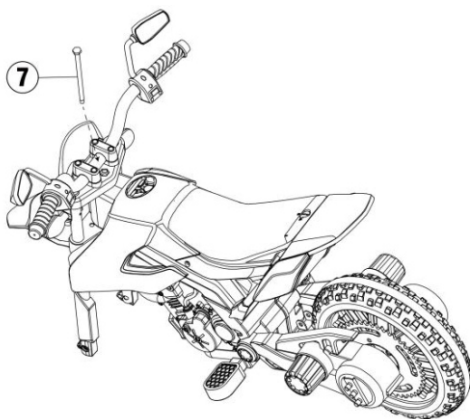
MONTAJE DEL PRODUCTO

- F** Arregla el faro.
- Engancha el faro en el guardabarros y el soporte delantero y fíjalo con un tornillo de cabeza redonda M4 * 10mm.
 - Conecta la línea del faro y la línea del volante con la línea del cuerpo del vehículo. (como se muestra en la figura)

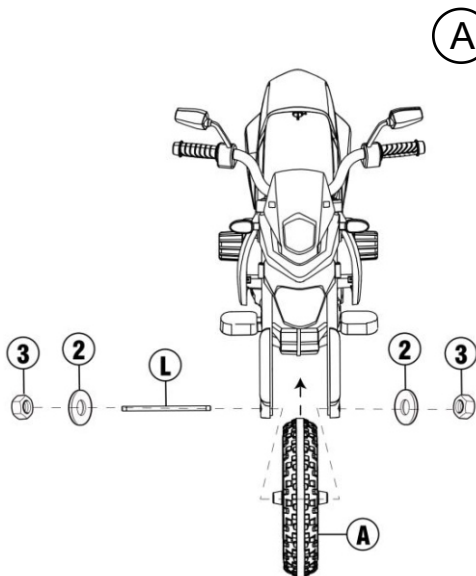
Baisser les yeux



- 7** Fije el tornillo m8*155mm.
- Utilice un tornillo M8 * 155mm para conectarlos en serie.
 - Voltee el cuerpo del vehículo (tenga cuidado con los arañazos).
 - Coloque arandelas Ø10, tuercas M8, fije con llave M8.



MONTAJE DEL PRODUCTO



A **L**

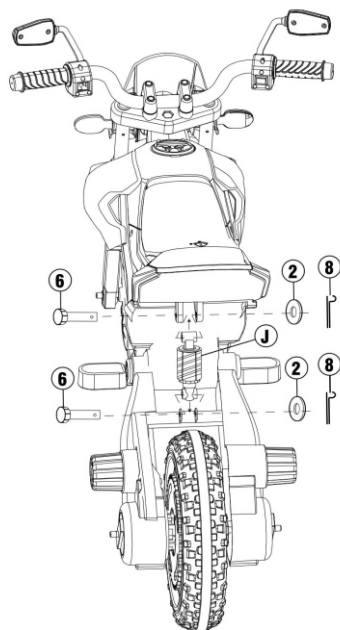
Arregle la rueda/eje delantero.

- Enganche la rueda en el soporte delantero, alinee el agujero de la rueda con el agujero del soporte delantero y atravesie el eje delantero.
- Coloque arandelas Ø10, tuercas M8, fije con Llave M8.

J

Fije el resorte.

- Enganche el resorte en la ranura del cuerpo y enrosquelo en el tornillo.
- Coloque Ø10 juntas, inserte pasador de chaveta fijo.

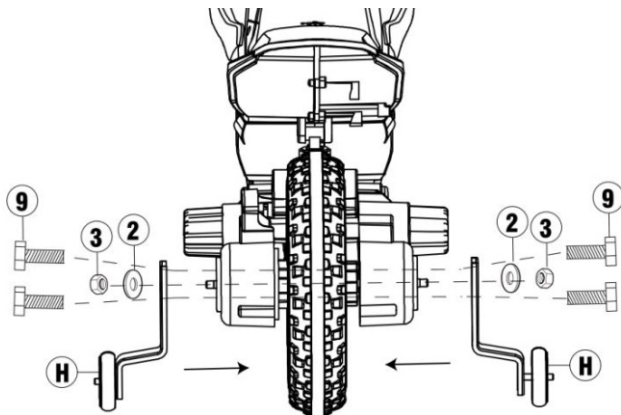


MONTAJE DEL PRODUCTO

H

Arregle la rueda auxiliar.

- Coloque la rueda auxiliar, las juntas Ø10 y las tuercas M8 en el eje trasero a su vez, fije las tuercas M8 con la llave M8.
- Fije los tornillos M8 * 30 mm con la llave M8 como se muestra en la figura.



H

Fije el tubo de escape.

- Enganche el tubo de escape en el orificio del cuerpo.
- Fíjelo con un tornillo de cabeza redonda M4 * 10 mm.

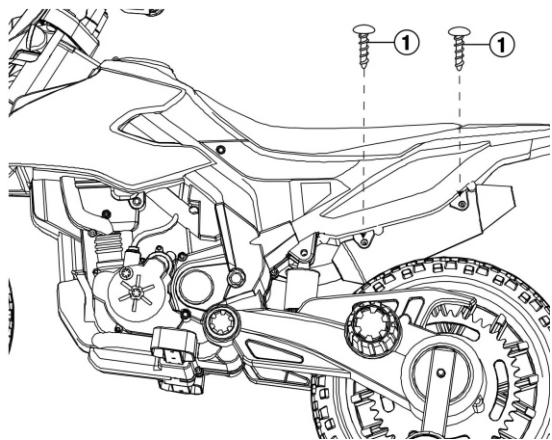
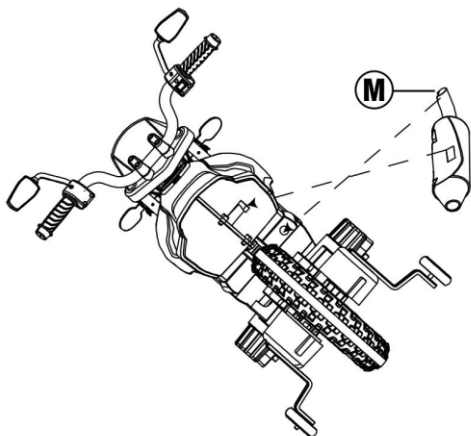
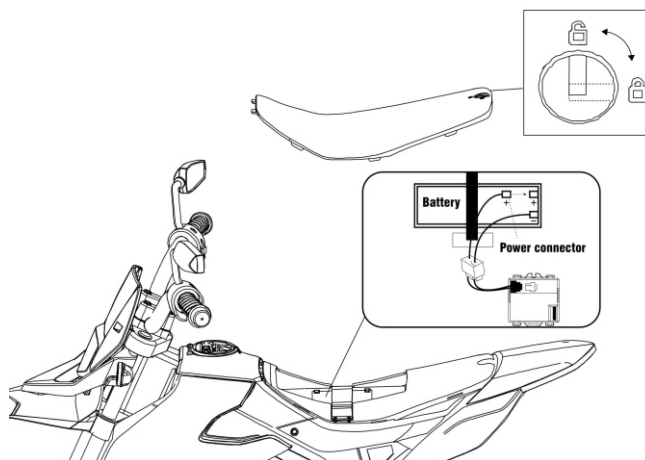
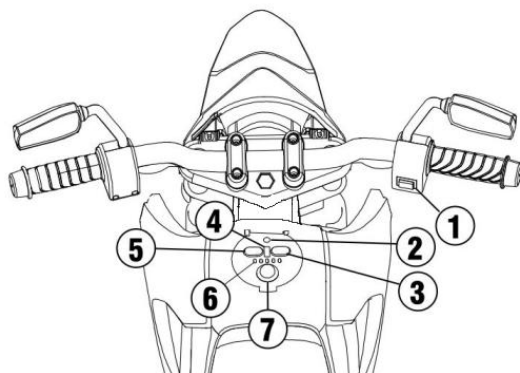


DIAGRAMA DE TABLERO

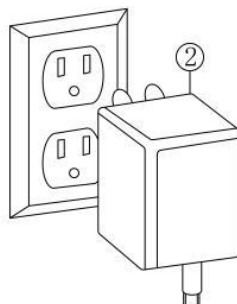
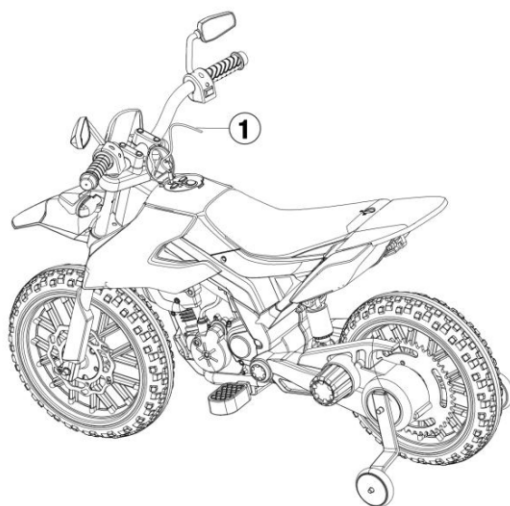


Gire el pestillo del cojín del asiento, abra el cojín del asiento, encuentre el cable de alimentación, conecte la fuente de alimentación y luego vuelva a instalar el cojín del asiento. Gire el pestillo del cojín del asiento y asegúrelo.



1. Botón hacia adelante: presione hacia adelante y suelte para detenerse lentamente;
2. Enchufe: cargar;
3. Siguiente canción: presiónelo para cambiar a la siguiente canción;
4. USB:
5. Cambio de modo: Modo de tecnología inalámbrica: Después de conectar su teléfono móvil y el dispositivo inalámbrico, el coche puede reproducir música desde su móvil teléfono / Modo música: presiónelo para reproducir música;
6. Indicador de energía: muestra claramente la batería y ayuda a juzgar si la batería necesita ser cargada;
7. Botón de encendido: puede encender o apagar el vehículo;

INSTRUCCIONES DE CARGA



1. Inserte el conector del cargador en el orificio de carga del coche.
2. Enchufe el conector del cargador en una fuente de alimentación de CA estable como se muestra en la imagen.

- Cargue la batería de 15 a 18 horas antes del primer uso.
- En promedio, necesitará cargar la batería entre 8 y 12 horas. No lo haga cargue la batería durante más de 20 horas. No cargar la batería según las indicaciones podría causar daños permanentes a la batería y anular la garantía.
- Puede ocurrir daño a la batería si se permite que se descargue completamente. No permita que la batería se descargue completamente.
- Revise la batería y el cargador (cable de alimentación, conector) en busca de desgaste y daños antes de cargar. No cargue la batería si ha ocurrido algún daño.
- Solo un adulto que haya leído y comprendido las advertencias de seguridad debe manejar, cargar y recargar la batería.

CUIDADO DE SU VEHÍCULO

- Estacione el vehículo en interiores o cúbralo con una lona para protegerlo del clima húmedo.
- No deje el vehículo al sol durante largos períodos de tiempo o puede que se decolore.
- No lave el vehículo con una manguera.
- No lave el vehículo con jabón.
- Cargue la batería al menos una vez al mes para prolongar la vida de la batería.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	RAZÓN	SOLUCIÓN
El vehículo no se mueve	Batería baja	Cargue completamente la batería
	Protección eléctrica	Detenga el uso durante varios minutos y reinicie
	Interruptor no en la posición correcta	Presione completamente los interruptores
	Conectores de la batería desconectados	Conecte los conectores de la batería
La batería no se recarga	Conectores de la batería desconectados	Conecte los conectores de la batería
	Cargador no conectado al enchufe o toma de corriente	Conecte completamente el cargador
La batería no dura	La batería no tiene carga completa	Cargue completamente la batería
La batería está caliente y hace un ruido ruidito leve mientras se carga	Normal	Normal
Velocidad lenta	Batería baja	Cargue completamente la batería
	Vehículo sobrecargado	Reduzca el peso en el vehículo
	Camino irregular o inclinado	Conduzca sobre pavimento plano
El vehículo tiembla mientras conduce	Conexión suelta al motor	Asegúrese de que el motor esté correctamente conectado a la batería
El interruptor de avance y retroceso está volteado	Las cajas de engranajes están instaladas incorrectamente	Asegúrese de que la caja de cambios L esté a la izquierda y la caja de cambios R esté a la derecha

ADVERTENCIAS SOBRE LAS BATERÍAS

La batería del vehículo no es reemplazable.

- No mezcle baterías viejas y nuevas.
- No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Las baterías recargables deben ser cargadas solo bajo la supervisión de un adulto.
- Las baterías agotadas deben ser retiradas.
- Los terminales de suministro no deben ser cortocircuitados.
- No coloque las baterías junto a una fuente de calor (fuego, dispositivo de calefacción electrónico, etc.)
- No golpee las baterías contra objetos duros.
- No sumerja las baterías en agua.
- Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.
- Use únicamente la batería especificada por el fabricante.
- Use únicamente el cargador especificado por el fabricante.



ADVERTENCIA :

- Se debe usar equipo de protección. No usar ser utilizado en el tráfico.
- El juguete debe usarse con precaución ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceros.
- Para reducir el riesgo de lesiones, se debe contar con la supervisión de un adulto. Nunca usar en carreteras, cerca de vehículos motorizados, en o cerca de pendientes pronunciadas o escalones, piscinas u otros cuerpos de agua; siempre use zapatos y nunca permita más de un pasajero.

IMPORTANTE

- Siempre cargue la batería durante un **MÍNIMO** de 18 horas la primera vez que la use.
- Siempre cargue la batería durante un **MÍNIMO** de 10 horas después de cada uso.
- Cargue la batería una vez al mes, incluso si no usa su vehículo.



ADVERTENCIA: SE REQUIERE MONTAJE POR UN ADULTO.



ADVERTENCIA: No debe usarse en el tráfico.



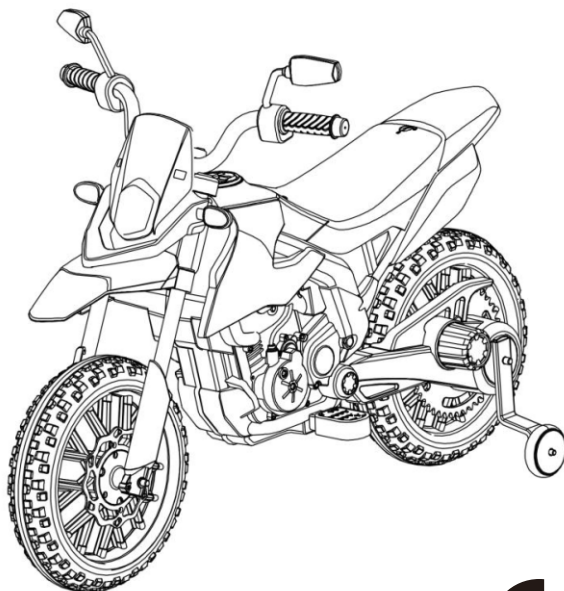
ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA - Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

AIYAPLAY

IN240700626V03_DE

370-369V90

DE



Stile und Farben können variieren



ACHTUNG:

Muss von einem Erwachsenen
zusammengebaut werden.

- Geeignet für Kinder von 3 bis 8 Jahren
- Maximales Gewicht des Benutzers: 30 kg

Lesen und verstehen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung vollständig!

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf, da es wichtige Informationen enthält. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch mindestens 4-6 Stunden, jedoch nicht länger als 10 Stunden.

BENUTZERHANDBUCH



ACHTUNG!

- Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
- **ERSTICKUNGSGEFAHR** — Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 36 Monaten. Das Produkt enthält Kleinteile, halten Sie Kinder beim Zusammenbau fern.
- **ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE NUR.**
- Immer Schutzmaterial und Polybeutel entfernen und vor dem Zusammenbau entsorgen.
- Sie sollten Schutzausrüstung tragen. Tragen Sie immer Schuhe und setzen Sie sich auf den Sitz, wenn Sie das Fahrzeug betreiben.
- Fahren Sie nur auf ebenem Gelände. Niemals auf dem Rasen benutzen.
- Halten Sie Ihre Hände, Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern.
- Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt. Direkte Aufsicht durch einen Erwachsenen ist erforderlich. Halten Sie Ihr Kind immer im Blickfeld, wenn sich das Kind im Fahrzeug befindet.
- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, ist die Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich. Niemals im Straßenverkehr, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf oder in der Nähe von steilen Steigungen oder Stufen, Schwimmbädern oder anderen Gewässern benutzen, immer Schuhe tragen und niemals mehr als 1 Fahrer zulassen.
- Niemals unter unsicheren Bedingungen wie Schnee, Regen, losem Schmutz, Schlamm, Sand oder Kies verwenden, da dies sonst zu einem unerwarteten Unfall wie Umkippen führen und das elektrische System oder die Batterie beschädigen könnte.
- **Warnung:** Darf nicht im Verkehr verwendet werden.
- Dieses Spielzeug sollte mit Vorsicht benutzt werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden könnten.
- **Warnung:** Dieses Spielzeug ist wegen seiner Höchstgeschwindigkeit für Kinder unter 36 Monaten ungeeignet; das maximale Benutzergewicht beträgt 30 kg.
- **Warnung:** Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
- Das elektrische Spielzeug ist regelmäßig auf Beschädigungen am Zuleitungskabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen zu untersuchen; bei Beschädigungen darf es nicht verwendet werden, bis die Schäden behoben sind.
- Verwenden Sie nur den/die vom Hersteller angegebenen Akku(s) und das Ladegerät.



WARNUNGEN ZUM GEBRAUCH VON BATTERIEN

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Batterien dürfen nur von Personen mindestens 8 Jahre alt geladen werden.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Die Batterien sind mit der richtigen Polarität einzusetzen.
- Erschöpfte Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

WARNUNGEN ZUM LADEVORGANG DER BATTERIEN

Allgemeine Sicherheitshinweise

- ⚠ "Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden"
- ⚠ "Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen."
- ⚠ "Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen."
- ⚠ "Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden."

Elektrische Sicherheitswarnungen

- ⚠ "Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden."
- ⚠ "Nicht im Freien verwenden" (falls nur für Innenbereich bestimmt)
- ⚠ "Nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten tauchen"
- ⚠ "Vom Netz trennen, wenn nicht in Gebrauch"

Ladegerät-spezifische Warnhinweise

- ⚠ „Nur mit vom Hersteller angegebenen Batterien verwenden“
- ⚠ „Beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polung achten“
- ⚠ „Beschädigte oder auslaufende Batterien nicht aufladen“
- ⚠ „Batterien entfernen, wenn das Gerät über längere Zeit nicht verwendet wird“
- ⚠ „Schließen Sie die Ausgangsklemmen nicht kurz“

SICHERHEITSHINWEIS

SICHERHEITSHINWEIS Bitte bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

HINWEIS: Verwenden Sie dieses Auto nur auf ebenen und harten Oberflächen, um die beste Leistung zu erzielen.

ALTER: 3 bis 8 Jahre

GEWICHTSGRENZE: 30 kg ist das maximale Gewicht für 1 Fahrer

Die folgenden Sicherheitsgefahren können zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen:

- Dieses Produkt enthält Kleinteile. Halten Sie Kinder während der Montage fern. Stellen Sie sicher, dass Sie alle Verpackungsmaterialien und Teile unter der Karosserie entfernen.
- Öffnen Sie niemals den Akku. Akkus enthalten Blei und Bleiverbindungen (Säuren).
- Gliedmaßen, Haare und Kleidung können sich in beweglichen Teilen verfangen. Tragen Sie beim Betrieb dieses Autos immer Schuhe, halten Sie Ihre Gliedmaßen von beweglichen Teilen fern, und tragen Sie keine lose Kleidung.
- Dieses Auto hat keine Bremsen oder die Möglichkeit zu bremsen. Lassen Sie Kinder während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. Verwenden Sie dieses Fahrzeug nicht an Orten, an denen möglicherweise gebremst werden muss, da dies zum Verlust der Kontrolle führen kann, was schwere Verletzungen oder den Tod verursachen kann.
- Bei Verwendung dieses Autos in der Nähe von Straßen, Kraftfahrzeugen, Stufen, Gewässern, abschüssigen Flächen, Hügeln, feuchten Bereichen, entzündlichen Dämpfen, in Gassen, bei Nacht oder im Dunkeln kann es zu einem unerwarteten Unfall kommen.
- Die Verwendung dieses Autos unter unsicheren Bedingungen wie Schnee, Regen, lockerem Schmutz, Schlamm, Sand oder Kies kann zu einem unerwarteten Unfall wie z. B. einem Umkippen führen und die elektrische Anlage oder den Akku beschädigen.
- Betreiben Sie dieses Auto nicht auf unsichere Weise. Beispiele enthalten, aber sind nicht begrenzt auf:
 - Ziehen des Autos mit einem anderen Fahrzeug oder einem ähnlichen Gerät
 - Erlauben Sie nicht mehr als zwei Kindern, mitzufahren
 - Schieben der Benutzer
 - Fahren mit zu hoher Geschwindigkeit

AKKU WARNUNGEN

Die folgenden Sicherheitsgefahren können zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen:

- Bei Verwendung eines anderen Akkus oder eines anderen Ladegeräts als dem mitgelieferten wiederaufladbarem Akku und Ladegerät kann es zu einem Brand oder einer Explosion kommen. Verwenden Sie nur den mitgelieferten Akku und das Ladegerät.
- Bei Verwendung des Akkus und des Ladegeräts mit einem anderen Produkt besteht Überhitzungs-, Feuer- oder Explosionsgefahr. Verwenden Sie den gelieferten Akku und das Ladegerät niemals mit einem anderen Produkt.
- Beim Aufladen entstehen explosive Gase. Laden Sie den Akku in einem gut belüfteten Bereich auf. Laden Sie den Akku nicht in der Nähe von Hitze oder brennbaren Materialien auf.
- Ein Kontakt, zwischen dem Plus- und dem Minus-Pol kann zu einem Brand oder einer Explosion führen. Vermeiden Sie direkten Kontakt zwischen den Polen. Wenn Sie den Akku an den Kabeln oder am Ladegerät anfassen, kann dies den Akku beschädigen und zu einem Brand führen. Halten Sie den Akku immer am Gehäuse oder an den Griffen fest.
- Flüssigkeiten auf dem Akku können einen Brand oder einen Stromschlag verursachen. Halten Sie Flüssigkeiten immer vom Akku fern und halten Sie den Akku trocken. Kontakt mit oder Exposition mit einem auslaufenden Akku (Blei-Säure) kann schwere Verletzungen verursachen. Wenden Sie sich bei Kontakt oder Exposition sofort an Ihren Arzt. Wenn die Chemikalie auf die Haut oder in die Augen gelangt ist, spülen Sie die betroffenen Stellen 15 Minuten lang mit kaltem Wasser aus. Wenn die Chemikalie verschluckt wurde, geben Sie der Person sofort Wasser oder Milch. Geben Sie kein Wasser oder Milch, wenn der Patient erbricht oder seine Aufmerksamkeit nachlässt. Erzeugen Sie kein Erbrechen.
- Die Pole und Klemmen des Akkus sowie das entsprechende Zubehör enthalten Blei und Bleiverbindungen (Säure)
- Das Manipulieren oder Verändern des elektrischen Schaltkreises kann einen Stromschlag, einen Brand oder eine Explosion verursachen und das System dauerhaft beschädigen. Freiliegende Kabel und Schaltkreise im Ladegerät können einen Stromschlag verursachen. Halten Sie das Gehäuse des Ladegeräts immer geschlossen.

BENUTZER WARNUNGEN

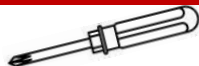
Die folgenden Sicherheitsgefahren können zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen:

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt.
- Setzen Sie sie immer auf den Sitz, wenn Sie dieses Auto verwenden.
- Halten Sie Ihre Hände, Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern.
- Tragen Sie beim Betrieb dieses Autos immer Schuhe.
- Kinder unter 3 Jahren dürfen das Auto nicht verwenden.
- Fahren Sie nur auf ebenem Boden.
- Fahren Sie nicht in der Nähe von Schwimmbecken oder anderen Gewässern, Abgründen oder steilen Abhängen.
- Fahren Sie mit dem Auto nicht auf lockerem Schmutz, Schlamm, Sand, feinem Kies oder auf nassen Oberflächen.
- Fahren Sie mit dem Auto nicht auf Straßen oder in der Nähe von Autos.

SPEZIFIKATIONEN

Artikel	Spezifikation
Akkus	12V
Motor	12V 390# 25W
Alter	3-8Jahre
Max. Gewicht	30KG
Abmessungen	106,5×56×80cm
Geschwindigkeit	5,5-6km/hr
Spieldauer	1-2 Stunden / Ladezeit 8-12 Stunden
Ladegerät	Ausgang DC 12 V

ERFORDERLICHES WERKZEUG



SCHRAUBENDREHER
(BRINGEN SIE IHREN
EIGENEN MIT)



M8-SCHLÜSSEL
(MITGELIEFERT)



2 PERSONEN
MONTAGE



ZIRKA 45
MINUTEN
MONTAGE

HARDWARE

1

M4 x 10 mm
RUNDKOPFSCHRAU-
BE



10 STÜCK

2

Ø10 ABDICHTUNGEN



7 STÜCK

3

M8-MUTTERN



2 STCK

4

M4 x 10 mm
FLACHKOPFSCHRAU-
BE



4 STÜCK

5

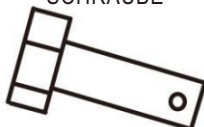
M8 x 55 mm
SCHRAUBE



2 STÜCK.

6

M8*53mm
SCHRAUBE



2 STÜCK.

7

M8 x 155 mm
SCHRAUBE
VORAINSTALLIERT



1 STÜCK.

8

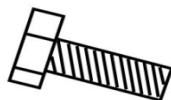
SPLINT



2 STÜCK.

9

M8 x 30 mm
SCHRAUBE
VORAINSTALLIERT



4 STÜCK.

TEILE

A

RAD



1 STÜCK

B

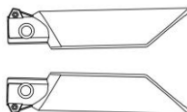
SPIEGEL



1 STÜCK

C

RADVERKLEIDUNG
(L/R)



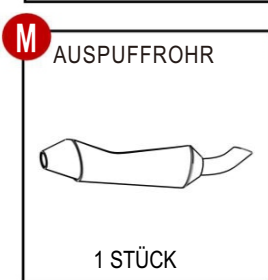
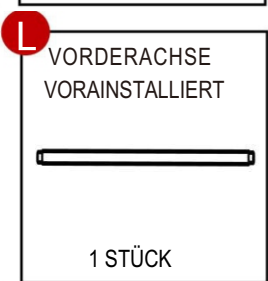
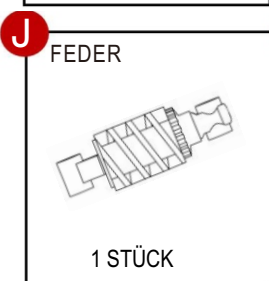
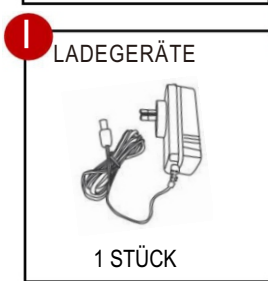
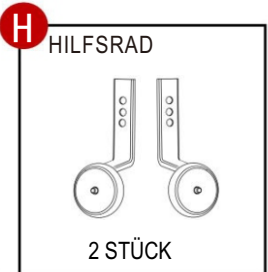
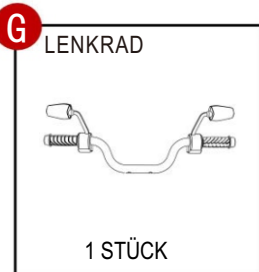
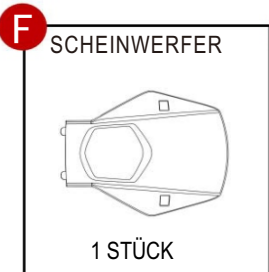
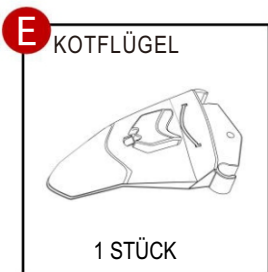
2 STÜCK

D

LENKRADDRUCKBL-
OCK



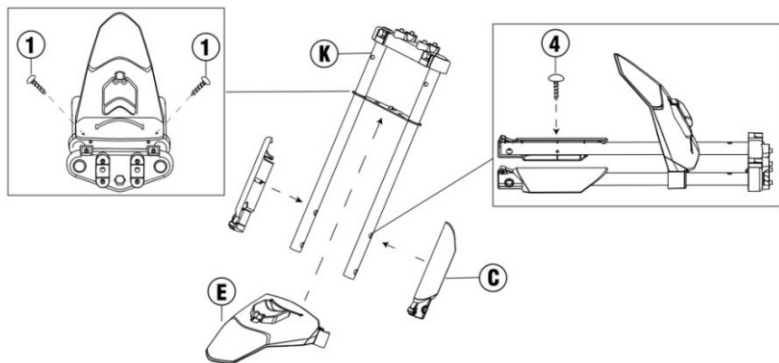
2 STÜCK



PRODUKTZUSAMMENBAU

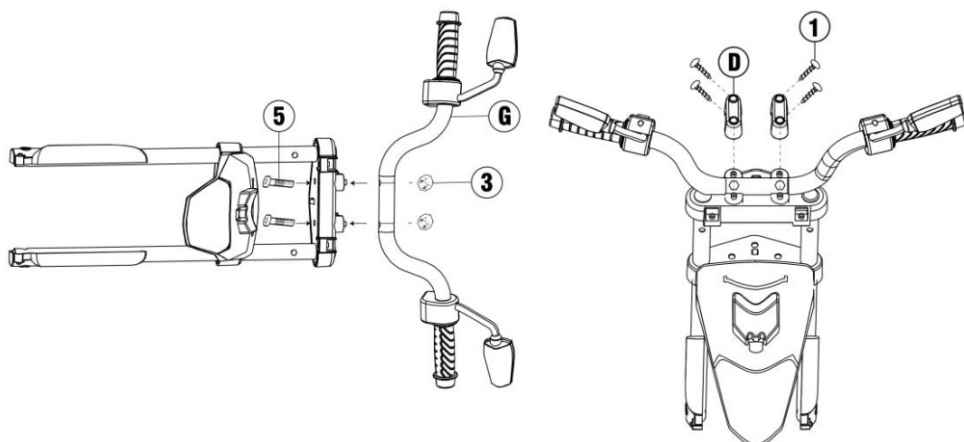
- E** Befestigen Sie den Kotflügel.
- Hängen Sie den Kotflügel in die Halterung ein und befestigen Sie ihn mit einer M4 x 10 mm Rundkopfschraube.

- C** Befestigen Sie die Radverkleidung (L/R).
- Hängen Sie die Radverkleidung in die vorausfahrende Halterung ein und befestigen Sie sie mit einer M4-Flachkopfschraube (10 mm). (Hinweis: Installieren Sie die Radverkleidung wie in der Abbildung dargestellt. Die Radverkleidung ist in eine linke und eine rechte Seite unterteilt)

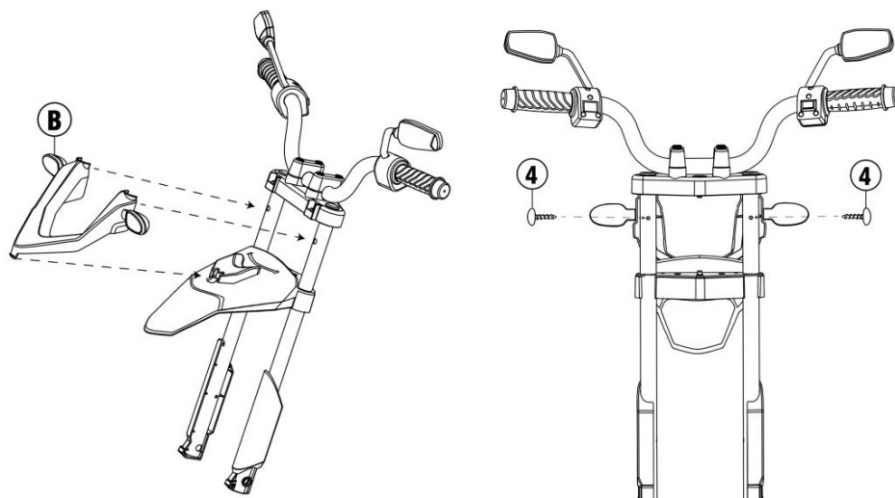


PRODUKTZUSAMMENBAU

- G** Befestigen Sie das Lenkrad.
- Befestigen Sie das Lenkrad in der vorausfahrenden Halterung und sichern Sie es mit M8-Schrauben (55 mm) und M8-Muttern mit M8-Schlüssel.
- D** Befestigen Sie den Lenkraddruckblock.
- Befestigen Sie den Lenkraddruckblock mit einer M4 x 10 mm Rundkopfschraube an der vorderen Halterung.

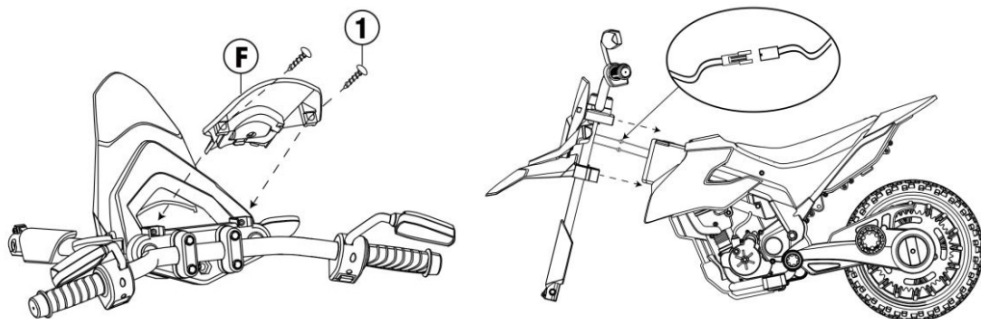


- B** Befestigen Sie den Spiegel.
- Hängen Sie den Clip des Spiegels in den Schlitz des Kotflügels ein, hängen Sie die Schraubenstange des Spiegels in das Loch der vorderen Halterung ein und befestigen Sie sie mit M4 x 10 mm Flachkopfschrauben.

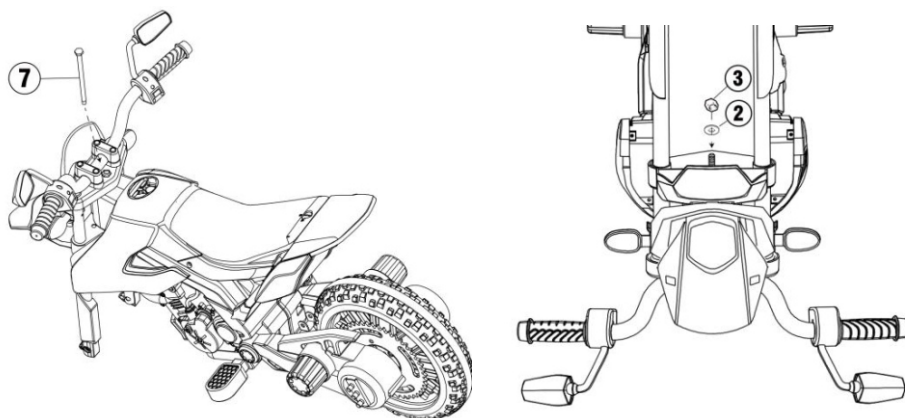


PRODUKTZUSAMMENBAU

- F** Befestigen Sie den Scheinwerfer.
- Befestigen Sie den Scheinwerfer mit der M4 x 10 mm Rundkopfschraube am Kotflügel und an der vorderen Halterung.
 - Verbinden Sie die Leitung des Scheinwerfers und die Leitung des Lenkrads mit der Leitung am Auto (siehe Abbildung).
- Schauen Sie nach unten



- 7** Befestigen Sie die M8-Schraube (155 mm).
- Verwenden Sie die M8 x 155 mm Schraube, um sie in Reihe zu schalten.
 - Drehen Sie das Auto um (achten Sie auf Kratzer).
 - Setzen Sie die Abdichtungen (Ø10), M8-Muttern ein und befestigen Sie sie mit einem M8-Schlüssel.

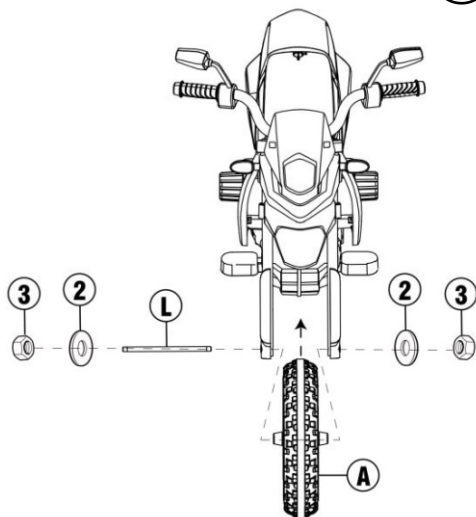


PRODUKTZUSAMMENBAU

A **L**

Befestigen Sie das Rad/die Vorderachse.

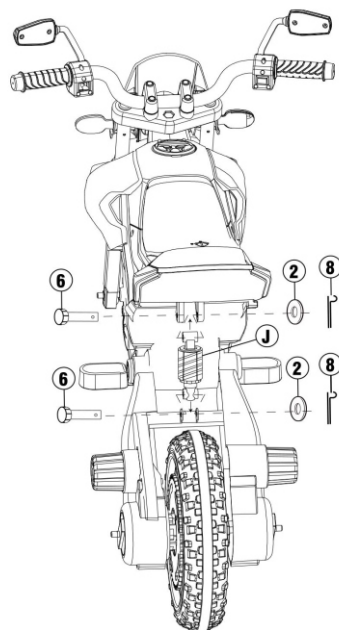
- Setzen Sie das Rad in die Halterung ein, richten Sie das Radloch am Loch der Halterung aus und stecken Sie die Vorderachse hinein.
- Setzen Sie die Abdichtungen (Ø10), M8-Muttern ein und befestigen Sie sie mit einem M8-Schlüssel.



J

Befestigen Sie die Feder.

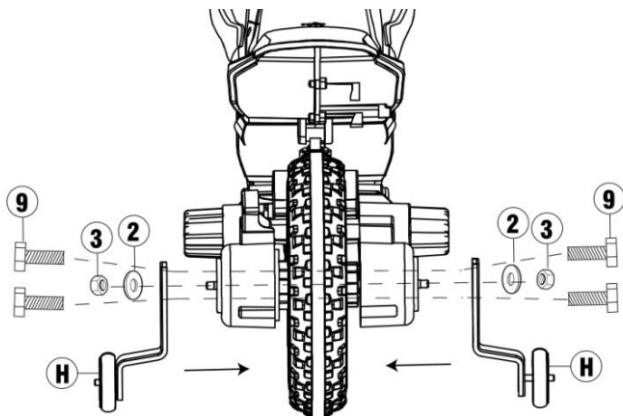
- Setzen Sie die Feder in den Schlitz des Gehäuses ein und schrauben Sie sie in die Schraube.
- Legen Sie die Abdichtungen (Ø10) ein, stecken Sie den Splint fest.



PRODUKTZUSAMMENBAU

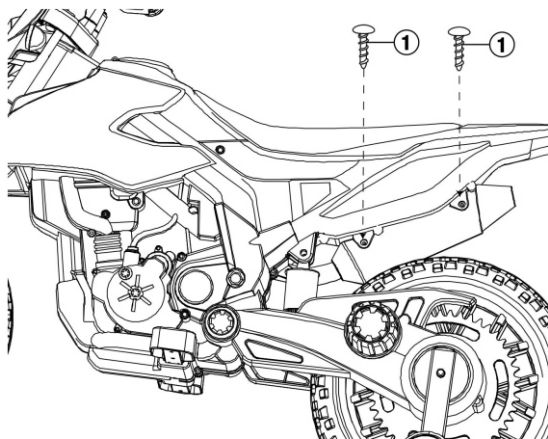
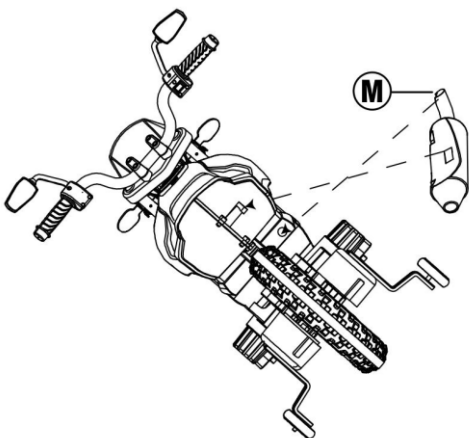
H Befestigen Sie das Hilfsrad.

- Stellen Sie das Hilfsrad, die Abdichtungen (Ø10) und die M8-Muttern nacheinander auf die Hinterachse. Befestigen Sie die M8-Muttern mit dem M8-Schlüssel.
- Befestigen Sie die M8-Schrauben x 30 mm mit dem M8-Schlüssel wie in der Abbildung gezeigt.

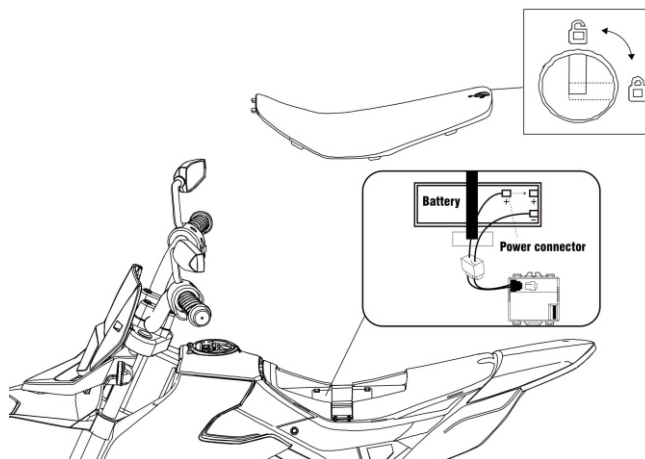


H Befestigen Sie das Auspuffrohr.

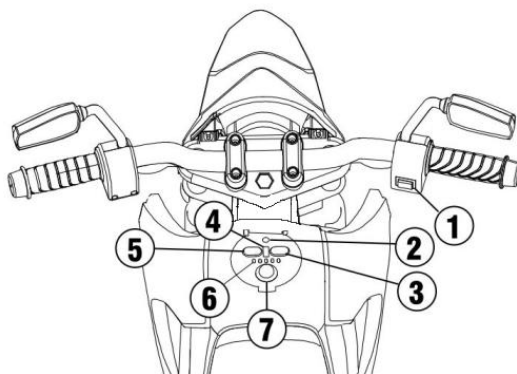
- Befestigen Sie das Auspuffrohr in der Öffnung der Karosserie.
- Befestigen Sie es mit einer M4 x 10 mm Rundkopfschraube.



ARMATURENBRETT

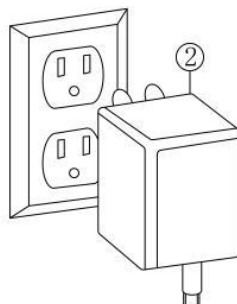
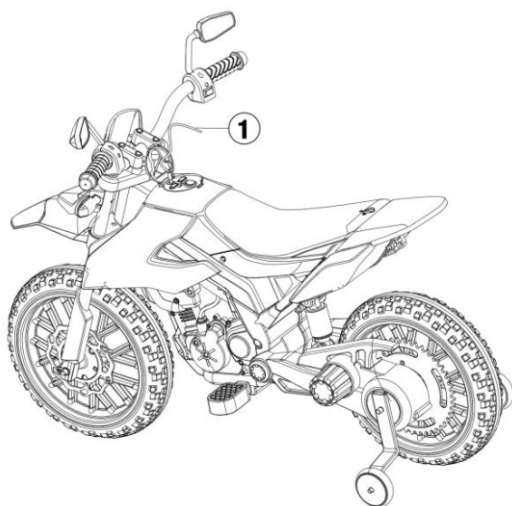


Drehen Sie die Sperrklinke des Sitzkissens, öffnen Sie das Sitzkissen, suchen Sie das Stromkabel, verbinden Sie die Stromversorgung und installieren Sie das Sitzkissen dann wieder. Drehen Sie die Sperrklinke des Sitzkissens und sichern Sie sie.



1. Vorwärtstaste: Drücken Sie die Taste nach vorne und lassen Sie sie los, um langsam anzuhalten;
2. Ladebuchse: aufladen;
3. Nächster Titel: Drücken Sie die Taste, um zum nächsten Titel zu wechseln;
4. USB:
5. Moduswechsel: Wireless-Technologie-Modus: Nachdem Sie Ihr Handy und das drahtlose Gerät angeschlossen haben, kann das Auto Musik von Ihrem Handy abspielen / Musikmodus: Drücken Sie die Taste, um Musik zu spielen;
6. Stromanzeige: Hier können Sie den Akkuladestand ablesen und erkennen, ob der Akku aufgeladen werden muss
7. Ein-/Aus-Taste: Schaltet das Fahrzeug ein oder aus;

LADLEANWEISUNGEN



1. Stecken Sie den Ladestecker in die Ladebuchse des Autos.
 2. Schließen Sie das Ladegerät wie in der Abbildung gezeigt an eine stabile, passende AC-Stromversorgung an.
- Laden Sie den Akku 15 bis 18 Stunden vor der ersten Verwendung auf.
 - Im Durchschnitt müssen Sie den Akku zwischen 8 und 12 Stunden aufladen. Laden Sie den Akku nicht länger als 20 Stunden auf. Wenn Sie den Akku nicht wie angegeben aufladen, kann dies zu dauerhaften Schäden am Akku führen und die Garantie erlischt.
 - Wenn Sie es erlauben, dass der Akku vollständig entladen wird, kann dies zu Schäden am Akku führen. Lassen Sie den Akku nicht vollständig entleeren.
 - Prüfen Sie vor dem Aufladen den Akku und das Ladegerät (Kabel, Stecker) auf Verschleiß und Beschädigungen. Laden Sie den Akku nicht auf, wenn er beschädigt ist.
 - Nur Erwachsene, die die Warnungen gelesen und verstanden haben, sollten den Akku handhaben, aufladen und wieder aufladen.

PFLEGE IHRES AUFSITZAUTOS

- Stellen Sie das Fahrzeug in einer Halle ab oder decken Sie es mit einer Plane ab, um es vor nassem Wetter zu schützen.
- Lassen Sie das Auto nicht über längere Zeit in der Sonne stehen, da sonst die Farbe verblassen kann. Bewahren Sie es im Schatten auf oder decken Sie es mit einer Plane ab.
- Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit einem Schlauch.
- Waschen Sie das Auto nicht mit Seife.
- Laden Sie den Akku zumindest einmal im Monat auf, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Auto fährt nicht	Schwache Akku	Laden Sie den Akku vollständig auf
	Elektrischer Schutz	Verwenden Sie es einige Minuten lang nicht, und starten Sie es dann neu
	Schalter nicht in der richtigen Position	Schalter vollständig drücken
	Die Anschlüsse des Akkus sind nicht richtig eingesteckt	Stecken Sie die Akkustecker ein
Der Akku lässt sich nicht aufladen	Die Anschlüsse des Akkus sind nicht richtig eingesteckt	Stecken Sie die Akkustecker ein
	Ladegerät ist nicht an Steckdose angeschlossen	Schließen Sie das Ladegerät vollständig an
Der Akku hält nicht lange	Der Akku ist nicht vollständig aufgeladen	Laden Sie den Akku vollständig auf
Der Akku ist warm und erzeugt beim Aufladen ein leises Geräusch	Normal	Normal
Langsame Geschwindigkeit	Schwache Akku	Laden Sie den Akku vollständig auf
	Überladenes Auto	Verringern Sie das Gewicht auf dem Auto
	Unebene oder abschüssige Straße	Fahren Sie auf ebenem Asphalt
Das Auto wackelt während der Fahrt	Lose Verbindung zum Motor	Stellen Sie sicher, dass der Motor richtig an den Akku angeschlossen ist
Der Vorwärts- und Rückwärtsgang ist umgedreht	Getriebekästen sind falsch installiert	Stellen Sie sicher, dass sich der L-Getriebekasten auf der linken und der R-Getriebekasten auf der rechten Seite befindet

WARNUNGEN ZUR VERWENDUNG VON AKKUS

- Der Akku in dem Fahrzeug ist nicht ersetzbar.
- Vermischen Sie alte und neue Batterien nicht.
- Verwenden Sie keine verschiedenen Akkus (Alkali-, Standard- (Kohle-Zink) oder Akkus) zusammen.
- Nicht wiederaufladbare Akkus sollten nicht aufgeladen werden.
- Akkus sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Entladene Akkus sollten entfernt werden.
- Die Pole der Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Legen Sie Akkus nicht in die Nähe oder in eine Wärmequelle (Feuer, elektronisches Heizgerät usw.).
- Schlagen Sie die Akkus nicht gegen harte Gegenstände.
- Tauchen Sie Akkus nicht in Wasser ein.
- Die Akkus müssen mit der richtigen Polarität eingesteckt werden.
- Verwenden Sie nur den vom Hersteller angegebenen Akku.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller angegebene Ladegerät.



ACHTUNG:

- Es sollte eine Schutzausrüstung getragen werden. Nicht für den Einsatz im Straßenverkehr geeignet.
- Das Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Fähigkeiten erforderlich sind, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen können.
- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, ist die Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich. Verwenden Sie es niemals auf der Straße, in der Nähe von Autos, auf oder in der Nähe von steilen Abhängen oder Stufen, Schwimmbecken oder anderen Gewässern. Tragen Sie immer Schuhe, und erlauben Sie niemals mehr als einen Fahrer.

WICHTIG

- Laden Sie den Akku bei der ersten Verwendung immer 18 Stunden lang VOLL auf.
- Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch immer 10 Stunden lang VOLL auf.
- Laden Sie den Akku einmal im Monat auf, auch wenn Sie Ihr Auto nicht verwenden.



ACHTUNG: ERWACHSENE MÜSSEN ES MONTIEREN



ACHTUNG: Nicht im Straßenverkehr verwenden



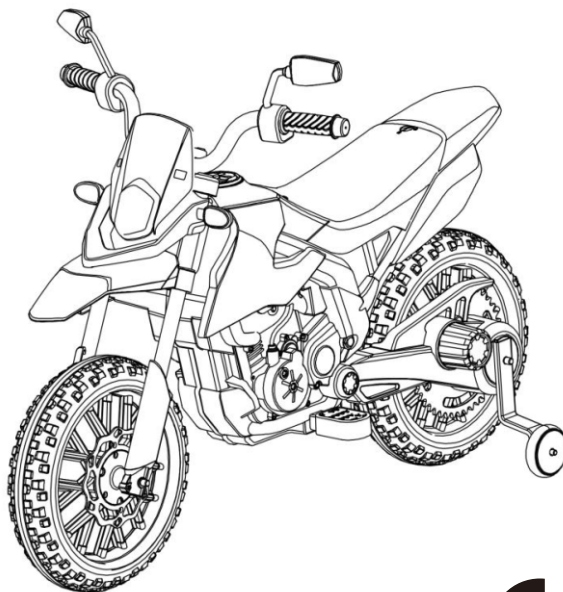
ACHTUNG: ERSTICKUNGSGEFAHR - Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

AIYAPLAY

IN240700626V03_IT

370-369V90

IT



Stili e colori possono variare



AVVERTENZA

Deve essere assemblato da un adulto.

- Adatto per bambini da 3 a 8 anni.
- Peso massimo dell'utente: 30 kg.

Leggere e comprendere l'intero manuale prima dell'uso!

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro in quanto contiene informazioni importanti. Prima del primo utilizzo, caricare la batteria per almeno 4-6 ore, ma non più di 10 ore.

MANUALE DI ISTRUZIONI



AVVERTENZE!

- Conservare questo manuale per riferimenti futuri.
- **RISCHIO DI SOFFOCAMENTO**— Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Il prodotto contiene pezzi piccoli; tenere i bambini alla larga durante l'assemblaggio.
- **ASSEMBLAGGIO ESCLUSIVO PER ADULTI.**
- Prima dell'assemblaggio, rimuovere e disporre del materiale protettivo e delle buste di plastica.
- È obbligatorio indossare attrezzature di protezione. Indossare sempre scarpe e sedersi sul sedile durante l'uso del veicolo.
- Guidare esclusivamente su superfici piane. Mai usare su prato.
- Tenere le mani, i capelli e i vestiti alla larga dalle parti in movimento.
- Mai lasciare il bambino senza supervisione. È richiesta la supervisione diretta di un adulto. Tenere sempre il bambino in vista quando si trova nel veicolo.
- Per ridurre il rischio di lesioni, è obbligatoria la supervisione di un adulto. Mai usare su strade, vicino a veicoli a motore, su o vicino a pendii ripidi o scalini, piscine o altri corpi d'acqua; indossare sempre scarpe e non permettere più di un passeggero.
- Mai usare in condizioni insicure come neve, pioggia, terra sciolta, fango, sabbia o ghiaia, altrimenti potrebbero verificarsi incidenti inaspettati come capovolgimenti e danneggiamenti al sistema elettrico o alla batteria.
- **AVVERTENZA:** Non usare in traffico.
- Questo giocattolo deve essere usato con cautela, poiché è necessaria abilità per evitare cadute o collisioni che possano causare lesioni all'utente o a terzi.
- **AVVERTENZA:** Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi a causa della sua velocità massima; il peso massimo consentito per l'utente è di 30 kg.
- **AVVERTENZA:** Questo giocattolo non ha freni.
- Il giocattolo elettrico deve essere ispezionato regolarmente per verificare la presenza di danni al cavo di alimentazione, alla spina, alla carcassa o ad altre parti; in caso di danni, non usarlo fino a quando i danni non sono stati riparati.
- Usare esclusivamente le batterie e il caricabatterie specificati dal produttore.



AVVERTENZE SULL'USO DELLE BATTERIE

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima della ricarica.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate esclusivamente sotto supervisione di un adulto.
- Le batterie possono essere ricaricate solo da persone di età pari o superiore a 8 anni.
- Non mescolare batterie di diversi tipi o batterie nuove e usate.
- Inserire le batterie con la polarità corretta (+ e -).
- Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo.
- Non creare cortocircuito ai terminali di alimentazione.

AVVERTENZE SULLA RICARICA DELLE BATTERIE

Avvertenze generali sulla sicurezza

- ⚠ "Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso di questo apparecchio"
- ⚠ "Questo apparecchio può essere usato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e capiscano i rischi coinvolti"
- ⚠ "I bambini non devono giocare con l'apparecchio"
- ⚠ "La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione"

Avvertenze sulla sicurezza elettrica

- ⚠ "Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone con qualifiche simili per evitare rischi"
- ⚠ "Non usare all'aperto"
- ⚠ "Non immergere in acqua o in altri liquidi"
- ⚠ "Scollegare dall'alimentazione quando non in uso"

Avvertenze specifiche per il caricabatterie

- ⚠ "Usare esclusivamente con batterie specificate dal produttore"
- ⚠ "Assicurarsi della polarità corretta quando si connettono le batterie"
- ⚠ "Non caricare batterie danneggiate o che perdono liquidi"
- ⚠ "Rimuovere le batterie se l'apparecchio non viene usato per periodi prolungati"
- ⚠ "Non creare cortocircuito ai terminali di uscita"

SICUREZZA

Si prega di conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

NOTA: Per le migliori prestazioni, utilizzare questo veicolo solo su superfici piane e dure.

FASCIA D'ETÀ: da 3 a 8 anni .

CAPACITÀ DI PESO: 30KG è il peso massimo per 1 passeggero I seguenti pericoli di sicurezza possono causare gravi lesioni o morte:

- Questo prodotto contiene piccole parti. Tenere i bambini lontani durante il montaggio. Assicurarsi di rimuovere tutto il materiale di imballaggio e le parti da sotto il corpo del veicolo.
- Non aprire mai la batteria. Le batterie contengono piombo e composti di piombo (acidi).
- Arti, capelli e abbigliamento possono impigliarsi nelle parti in movimento. Indossare sempre scarpe, mantenere i piedi lontani dalle parti in movimento e non indossare abiti larghi durante l'uso di questo veicolo.
- Questo veicolo non ha freni o capacità di frenata. Non lasciare un bambino incustodito durante l'uso. Non utilizzare questo veicolo in un luogo che possa richiedere capacità di frenata, poiché ciò potrebbe causare perdita di controllo, con rischio di gravi lesioni o morte.
- L'uso di questo veicolo vicino a strade, veicoli a motore, scale, specchi d'acqua, pendenze, superfici, colline, aree umide, vapori infiammabili, in vicoli, di notte o al buio potrebbero causare un incidente imprevisto.
- L'uso di questo veicolo in condizioni non sicure come neve, pioggia, terra sciolta, fango, sabbia, o ghiaia può causare un incidente imprevisto come il ribaltamento e potrebbe danneggiare il sistema elettrico o la batteria.
- Non utilizzare questo veicolo in modo non sicuro. Esempi includono ma non sono limitati a:
 - Trainare il veicolo con un altro veicolo o dispositivo simile
 - Spingere l'utente
 - Viaggiare a una velocità non sicura

AVVERTENZE SULLA BATTERIA

I seguenti pericoli per la sicurezza possono causare gravi lesioni o morte:

- L'uso di una batteria o caricabatterie diverso dalla batteria ricaricabile e dal caricabatterie forniti può causare un incendio o un'esplosione. Utilizzare solo la batteria e il caricabatterie forniti.
- L'uso della batteria ricaricabile e del caricabatterie per qualsiasi altro prodotto può causare surriscaldamento, incendio o esplosione. Non utilizzare mai la batteria ricaricabile e il caricabatterie forniti con un altro prodotto.
- Durante la ricarica si generano gas esplosivi. Caricare la batteria in un'area ben ventilata.
- Non caricare la batteria vicino a fonti di calore o materiali infiammabili.
- Il contatto tra i terminali positivo e negativo può causare incendio o esplosione. Evitare il contatto diretto tra i terminali. Sollevare la batteria dai fili o dal caricabatterie può danneggiare la batteria e causare un incendio. Sollevare sempre la batteria dalla sua custodia o dalle maniglie.
- I liquidi sulla batteria possono causare incendio o scossa elettrica. Tenere sempre tutti i liquidi lontani dalla batteria e mantenere la batteria asciutta. Il contatto o l'esposizione a perdite della batteria (piombo-acido) può causare gravi lesioni. In caso di contatto o esposizione, chiamare immediatamente il medico. Se la sostanza chimica è sulla pelle o negli occhi, sciacquare con acqua fresca per 15 minuti. Se la sostanza chimica è stata ingerita, somministrare immediatamente acqua o latte alla persona. Non somministrare acqua o latte se il paziente vomita o ha un livello di coscienza ridotto. Non indurre il vomito.
- I poli della batteria, i terminali e gli accessori correlati contengono piombo e piombo composti (acido)
- Manomettere o modificare il sistema del circuito elettrico può causare scosse, incendi o esplosioni e danneggiare permanentemente il sistema. I cavi e i circuiti esposti nel caricabatterie possono causare scosse elettriche. Tenere sempre chiusa la custodia del caricabatterie.

AVVERTENZE

I seguenti pericoli per la sicurezza possono causare gravi lesioni o morte:

- Non lasciare mai un bambino incustodito.
- Sedersi sempre al posto quando si utilizza questo veicolo.
- Tenere mani, capelli e vestiti lontani dalle parti in movimento.
- Indossare sempre le scarpe quando si utilizza questo veicolo.
- I bambini di età inferiore a 3 anni non possono utilizzare il veicolo.
- Guidare solo su terreno pianeggiante.
- Non avvicinarsi a piscine o altri specchi d'acqua, precipizi o salite e discese ripide.
- Non guidare il veicolo su terra sciolta, fango, sabbia, ghiaia fine o su superfici bagnate.
- Non guidare il veicolo su strade o vicino ad automobili.

SPECIFICHE

Articolo	Specifica
Batterie	12V
Motore	12V
Età	3-8 anni
Peso massimo	30KG
Dimensioni	106,5×56×80cm
Velocità	5,5-6km/hr
Tempo di gioco	1-2 ore / tempo di ricarica 8-12 ore
caricabatterie	Uscita DC 12V

ATTREZZI NECESSARI



ASSEMBLAGGIO PER 2 PERSONE
ASSEMBLAGGIO DI CIRCA 45 MINUTI

HARDWARE

1

M4*10mm
Vite a testa tonda



10 PEZZI

2

Guarnizioni Ø10



7 PEZZI

3

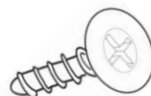
Dadi M8



2 PEZZI

4

M4*10mm
Vite a testa piatta



4 PEZZI

5

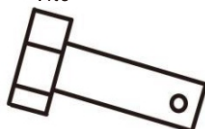
Vite M8*55mm



2 PEZZI

6

Vite



2 PEZZI

7

Vite
M8*155mm
preinstallato



1 PEZZO

8

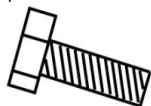
Spina divisoria



2 PEZZI

9

Vite
M8*30mm
preinstallato



4 PEZZI

PARTI

A

Ruota



1 PEZZO

B

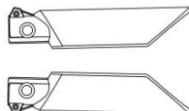
Specchio



1 PEZZO

C

Coprimozzo ruota
(L/R)



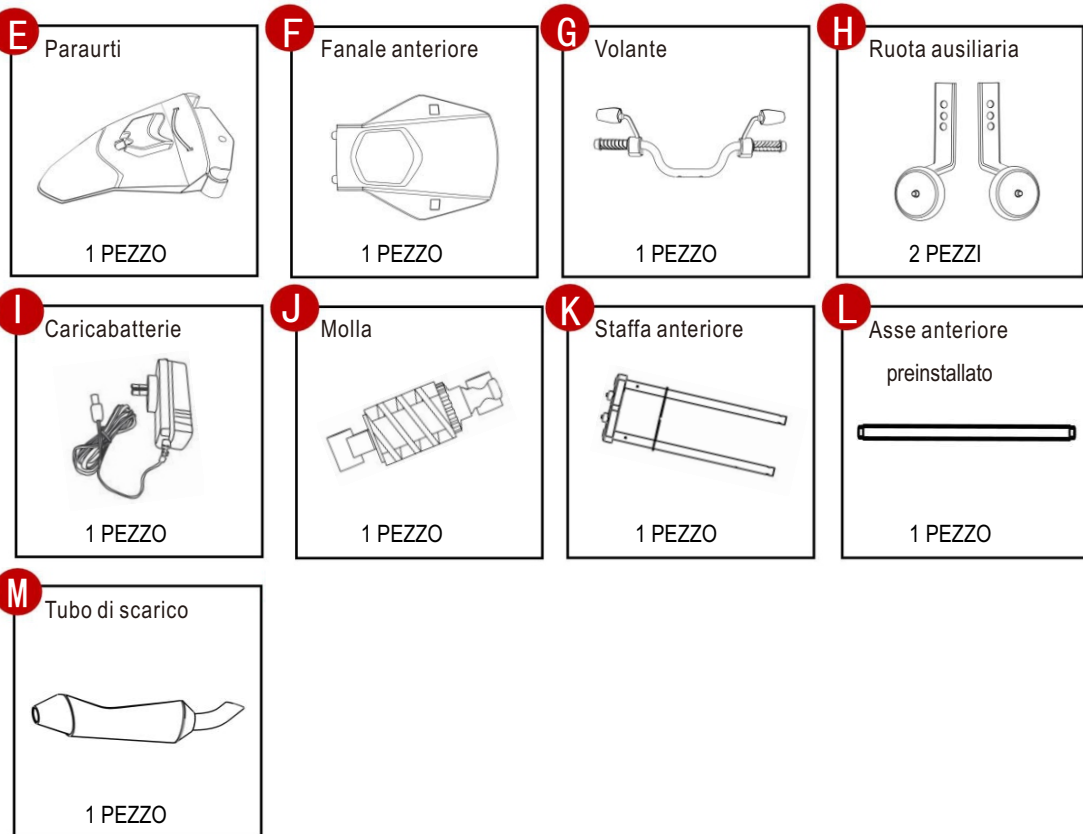
2 PEZZI

D

Blocco di
pressione del
volante

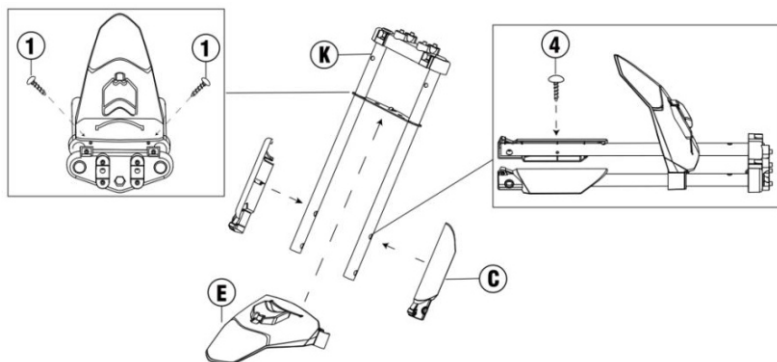


2 PEZZI



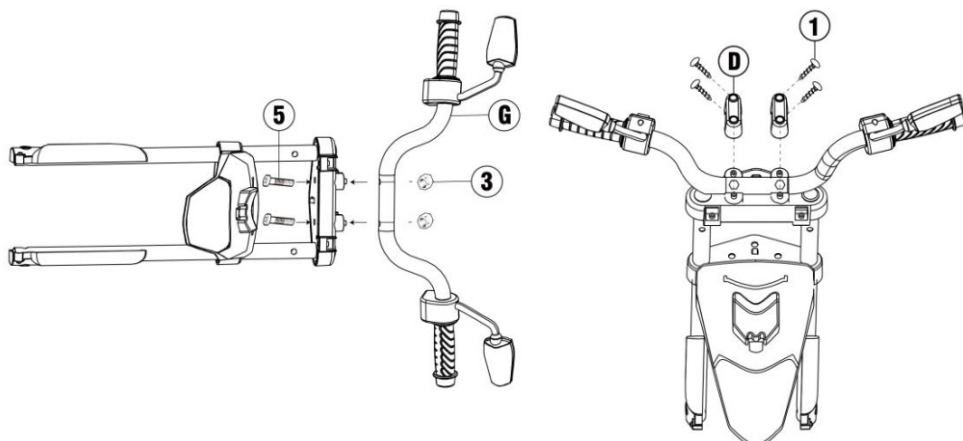
ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO

- (E)** Fissare il parafrango.
- Fissare il parafrango nel supporto anteriore e fissarlo con una vite a testa tonda M4 * 10mm.
- (C)** Fissare la copertura della ruota (L/R).
- Inserire la copertura della ruota nel supporto anteriore e fissarla con una vite a testa piatta M4 * 10mm. (Nota: installare come mostrato nella figura). La copertura della ruota è divisa in lato sinistro e destro.

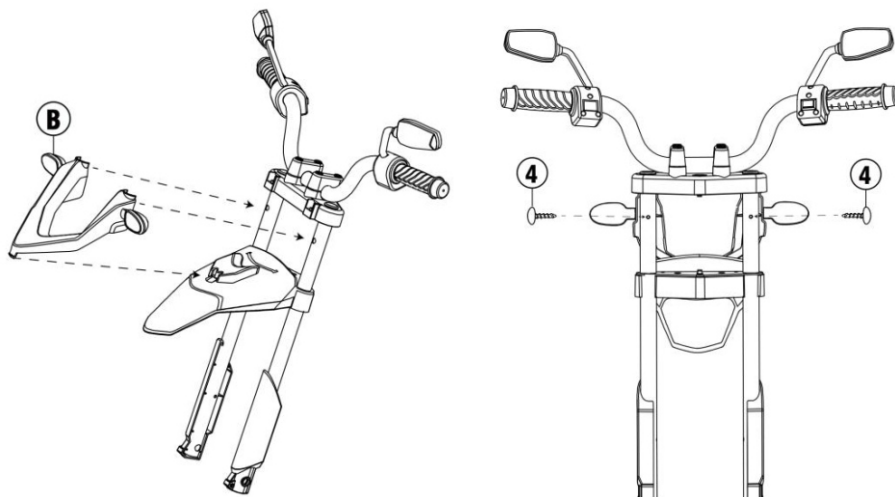


ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO

- G** Fissare il volante.
- Fissare il volante nel supporto anteriore e fissarlo con viti M8 * 55mm e dadi M8 utilizzando una chiave M8.
- D** Fissare il blocco di pressione del volante.
- Inserire il blocco di pressione del volante nel supporto anteriore e fissarlo con una vite a testa tonda M4 * 10mm.



- B** Fissare lo specchio.
- Inserire la clip dello specchio nella fessura del parafango, inserire la colonna della vite dello specchio nel foro del supporto anteriore e fissarla con viti a testa piatta M4 * 10mm.



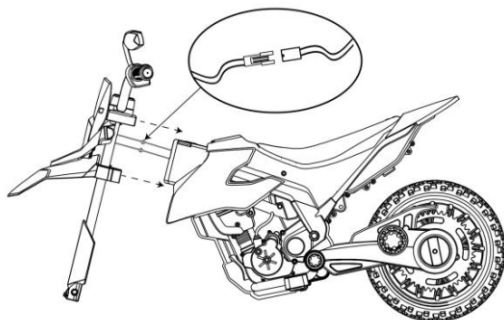
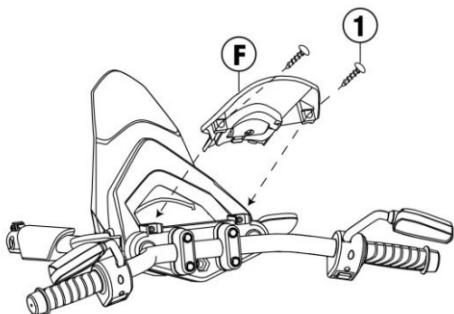
ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO

F

Ripara il faro.

- Inserire il faro nel parafrangente e nel supporto anteriore e fissarlo con viti a testa tonda M4 * 10mm.
- Collegare la linea del faro e la linea del volante con la linea sul corpo del veicolo. (come mostrato nella figura)

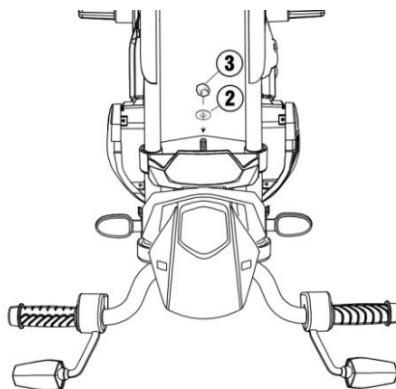
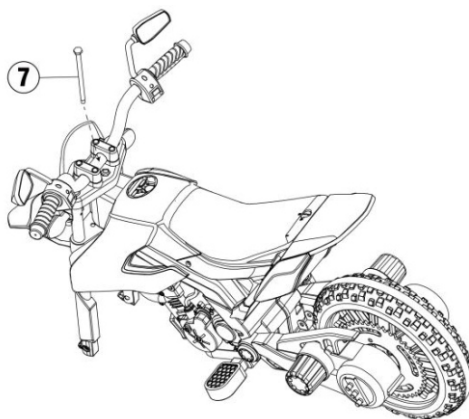
Guarda in basso



7

Fissare la vite m8*155mm.

- Usare la vite M8 * 155mm per collegarli in serie.
- Capovolgere la carrozzeria del veicolo (fare attenzione ai graffi).
- Mettere guarnizioni Ø10, dadi M8, fissare con chiave M8.

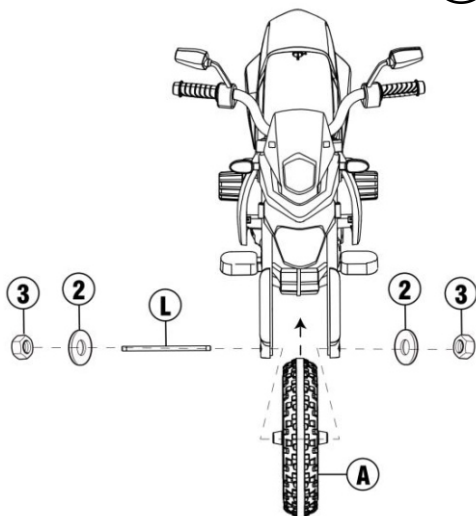


ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO

A **L**

Fissare la ruota/asse anteriore.

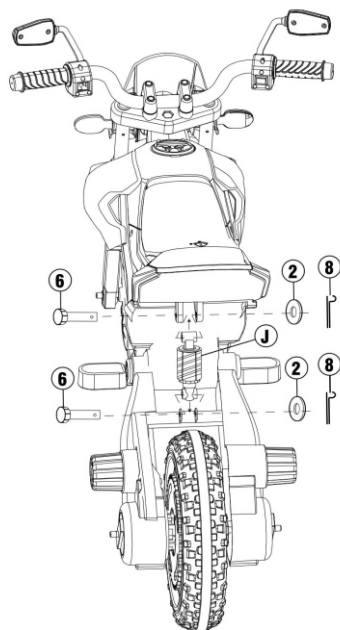
- Inserire la ruota nel supporto anteriore, allineare il foro della ruota con il foro del supporto anteriore e inserire l'asse anteriore.
- Mettere guarnizioni Ø10, dadi M8, fissare con chiave M8.



J

Fissare la molla.

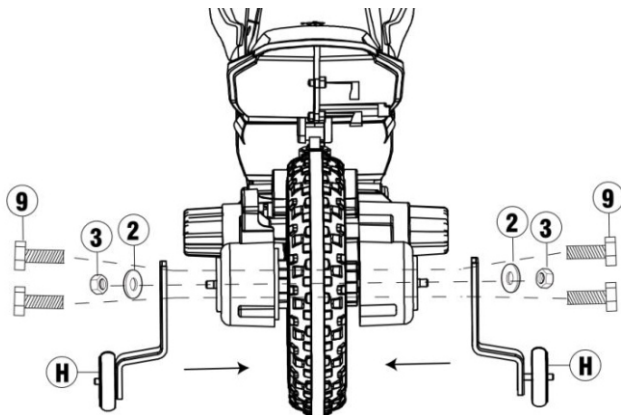
- Inserire la molla nella scanalatura del corpo e avvitare nella vite.
- Mettere guarnizioni Ø10, inserire la spina di sicurezza fissata.



ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO

H Fissare la ruota ausiliaria.

- Posizionare la ruota ausiliaria, le guarnizioni Ø10 e i dadi M8 sull'asse posteriore in ordine, fissare i dadi M8 con la chiave M8.
- Fissare le viti M8 * 30mm con la chiave M8 come mostrato nella figura.



H Fissare il tubo di scarico.

- Inserire il tubo di scarico nell'orifizio del corpo.
- Fissarlo con vite a testa tonda M4 * 10mm.

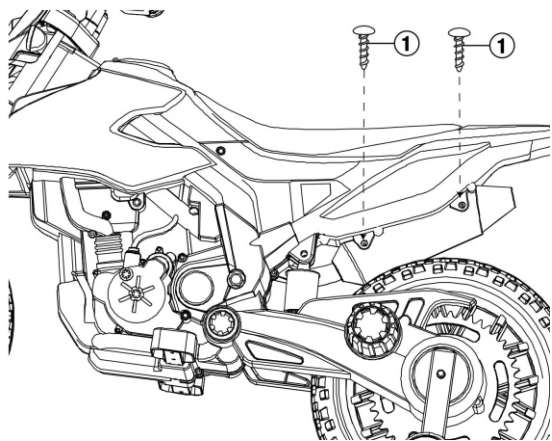
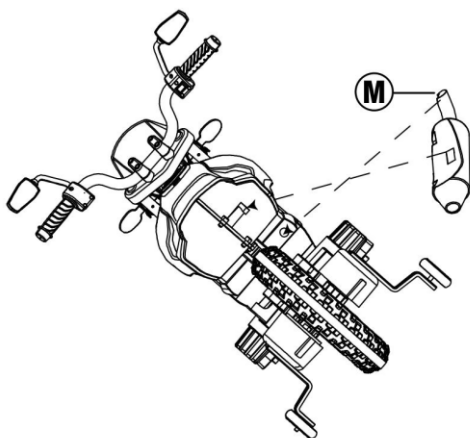
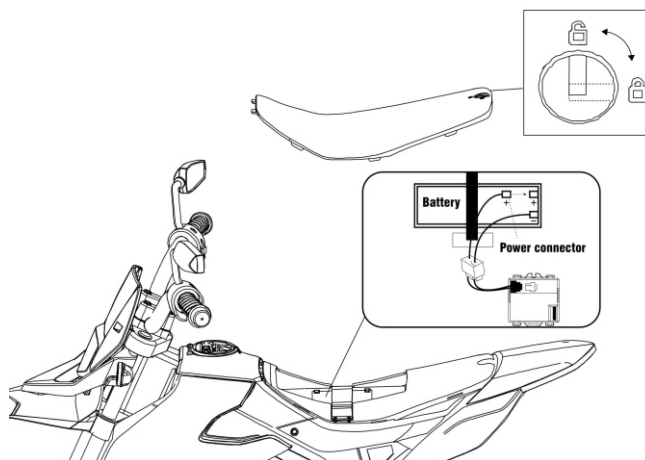
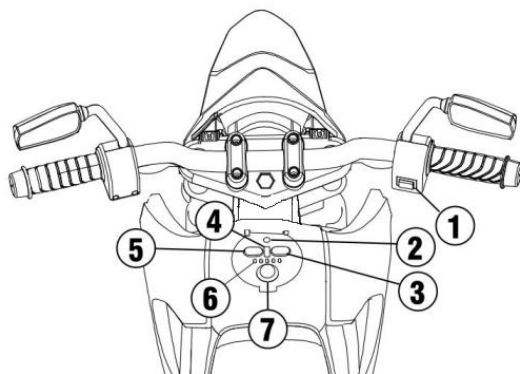


DIAGRAMMA DEL CRUSCOTTO

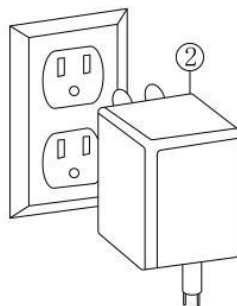
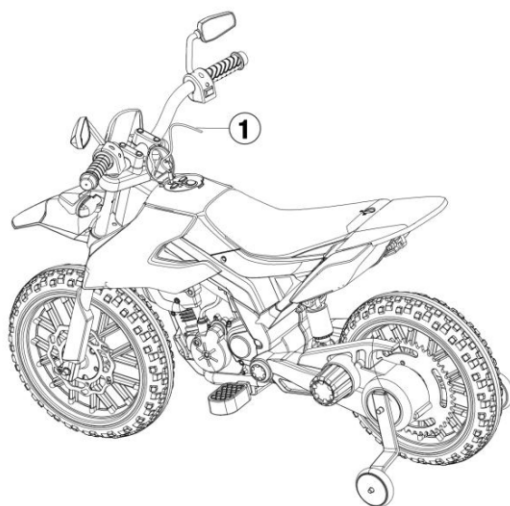


Ruota la leva del cuscino del sedile, apri il cuscino del sedile, trova il cavo di alimentazione, collega l'alimentazione e poi rimonta il cuscino del sedile. Ruota la leva del cuscino del sedile e fissala.



1. Pulsante avanti: premere avanti e rilasciare per fermarsi lentamente;
2. Presa: carica;
3. Brano successivo: premere per passare al brano successivo;
4. USB;
5. Cambio modalità: modalità Tecnologia Wireless: dopo aver collegato il telefono cellulare e il dispositivo wireless, l'auto può riprodurre musica dal tuo cellulare telefono / Modalità musica: premilo per riprodurre musica;
6. Indicatore di carica: mostra chiaramente la carica della batteria e aiuta a capire se la batteria deve essere ricaricata;
7. Pulsante di accensione: può accendere o spegnere il veicolo;

ISTRUZIONI DI RICARICA



1. Inserire la spina del caricatore nel foro di ricarica dell'auto.
2. Collegare la spina del caricatore a una presa di corrente AC stabile come mostrato nell'immagine.

- Caricare la batteria per 15-18 ore prima del primo utilizzo.
- In media, sarà necessario caricare la batteria tra le 8 e le 12 ore. Non caricare la batteria per più di 20 ore. Il mancato rispetto delle istruzioni di carica potrebbe causare danni permanenti alla batteria e annullare la garanzia.
- Potrebbero verificarsi danni alla batteria se si lascia scaricare completamente. Non permettere che la batteria si scarichi completamente.
- Controllare la batteria e il caricabatterie (cavo di alimentazione, connettore) per usura e danni prima della carica. Non caricare la batteria se si sono verificati danni.
- Solo un adulto che abbia letto e compreso gli avvertimenti di sicurezza dovrebbe maneggiare, caricare e ricaricare la batteria.

CURA DEL TUO VEICOLO RIDE-ON

- Parcheggiare il veicolo al coperto o coprirlo con un telo per proteggerlo dal maltempo.
- Non lasciare il veicolo al sole per lunghi periodi di tempo o potrebbe scolorire. Conservare all'ombra o coprire con un telo.
- Non lavare il veicolo con un tubo da giardino.
- Non lavare il veicolo con il sapone.
- Caricare la batteria almeno una volta al mese per prolungarne la durata.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	MOTIVO	SOLUZIONE
Il veicolo non si muove	Batteria scarica	Caricare completamente la batteria
	Protezione elettrica	Interrompere l'uso per alcuni minuti e riavviare
	Interruttore non nella posizione corretta	Premere completamente gli interruttori
	Connettori della batteria scollegati	Collegare i connettori della batteria
La batteria non si ricarica	Connettori della batteria scollegati	Collegare i connettori della batteria
	Caricatore non collegato alla presa o alla spina	Inserire completamente il caricatore
La batteria non dura	La batteria non è completamente carica	Caricare completamente la batteria
La batteria è calda e fa un rumore leggero durante la ricarica	Normale	Normale
Velocità lenta	Batteria scarica	Caricare completamente la batteria
	Veicolo sovraccarico	Ridurre il peso sul veicolo
	Strada irregolare o in pendenza	Guidare su pavimentazione piana
I veicoli tremano durante la guida	Connessione allentata al motore	Assicurarsi che il motore sia correttamente collegato alla batteria
L'interruttore avanti e indietro è capovolto	Le scatole del cambio sono installate in modo errato	Assicurati che la scatola del cambio L sia a sinistra e la scatola del cambio R sia a destra

AVVERTENZE RIGUARDANTI LE BATTERIE

La batteria del veicolo non è sostituibile.

- Non mescolare batterie vecchie e nuove.
- NON mescolare batterie alcaline, standard (carbon-zinco) o ricaricabili.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere caricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Le batterie esauste devono essere rimosse.
- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Non mettere le batterie vicino o su una fonte di calore (fuoco, dispositivo di riscaldamento elettronico, ecc.)
- Non colpire le batterie contro oggetti duri.
- Non immergere le batterie in acqua.
- Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta.
- Utilizzare solo la batteria specificata dal produttore.
- Utilizzare solo il caricabatterie specificato dal produttore.



AVVERTENZA :

- È necessario indossare dispositivi di protezione. Non utilizzare nel traffico.
- Il giocattolo deve essere usato con cautela poiché è necessaria abilità per evitare cadute o collisioni che possono causare lesioni all'utilizzatore o a terzi.
- Per ridurre il rischio di lesioni, è richiesta la supervisione di un adulto. È vietato l'uso su strade, vicino a veicoli a motore, su o vicino a pendenze ripide o scale, piscine o altri specchi d'acqua; indossare sempre scarpe e non permettere mai più di un utilizzatore alla volta.

IMPORTANTE

- Caricare sempre la batteria per un INTERO periodo di 18 ore la prima volta che la si utilizza.
- Carica la batteria una volta al mese. Anche se non stai usando il veicolo.
- Caricare sempre la batteria per un INTERO periodo di 10 ore dopo ogni utilizzo.



AVVERTENZA: RICHIESTA ASSEMBLAGGIO DA PARTE DI ADULTI.



AVVERTENZA: Non utilizzare nel traffico.



AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO - Piccole parti. Non adatto a bambini sotto i 3 anni.

AIYAPLAY

IN240700626V03_PT

370-369V90

PT



Os estilos e as cores podem variar



AVISO

Deve ser montado por um adulto.

- Adequado para idades entre 3-8 anos.
- Peso máximo do utilizador: 30 kg.

Leia e compreenda todo este manual antes de utilizar!

Guarde este manual para referência futura, pois contém informações importantes. Antes da primeira utilização, carregue a bateria durante pelo menos 4-6 horas, mas não mais do que 10 horas.

MANUAL DO UTILIZADOR

ATENÇÃO!

- Guarde este manual para futura referência.
- **PERIGO DE ASFIXIA** - Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 36 meses. O produto contém peças pequenas, mantenha as crianças afastadas durante a montagem.
- **MONTAGEM APENAS POR ADULTOS.**
- Remova sempre o material de proteção e os sacos de plástico e elimine-os antes da montagem.
- O equipamento de proteção deve ser usado. Use sempre calçado e esteja sentado no banco quando utilizar o veículo.
- Conduza apenas em terreno plano. Nunca utilize na relva.
- Mantenha as mãos, o cabelo e a roupa afastados das peças móveis.
- Nunca deixe a criança sem vigilância. É necessária a supervisão direta de um adulto. Mantenha sempre a criança à vista quando a criança estiver no veículo.
- Para reduzir o risco de lesões, é necessária a supervisão de um adulto. Nunca utilize em estradas, perto de veículos motorizados, em ou perto de inclinações ou degraus acentuados, piscinas ou outros corpos de água, use sempre calçado e nunca permita mais do que 1 utilizador.
- Nunca utilize em condições inseguras, tais como neve, chuva, terra solta, lama, areia ou gravilha, caso contrário pode resultar num acidente inesperado como capotamento e pode danificar o sistema elétrico ou a bateria.
- **ATENÇÃO:** Não deve ser utilizado no trânsito.
- Este brinquedo deve ser utilizado com cuidado, uma vez que é necessária habilidade para evitar quedas ou colisões que possam causar lesões ao utilizador ou a terceiros.
- **ATENÇÃO:** Este brinquedo não é adequado para crianças com menos de 36 meses devido à sua velocidade máxima; peso máximo do utilizador é 30kg.
- **ATENÇÃO:** Este brinquedo não tem travão.
- O brinquedo elétrico deve ser regularmente examinado quanto a danos no cabo de alimentação, ficha, invólucro ou outras partes e, se ocorrerem danos, não deve ser utilizado até que o dano tenha sido reparado.
- Utilize apenas a(s) bateria(s) e o carregador especificados pelo fabricante.

ADVERTÊNCIAS PARA A UTILIZAÇÃO DE PILHAS

- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto.
- As pilhas só devem ser carregadas por pessoas com pelo menos 8 anos de idade.
- Não misturar diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com usadas.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta(+ e -).
- As pilhas gastas devem ser retiradas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.

AVISOS DE CARREGAMENTO DA BATERIA

Avisos gerais de segurança

- ⚠ "Leia todas as instruções antes de utilizar este aparelho"
- ⚠ "Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se tiverem sido supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos"
- ⚠ "As crianças não devem brincar com o aparelho"
- ⚠ "A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão"

Avisos de segurança elétrica

- ⚠ "Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas igualmente qualificadas, de modo a evitar perigos"
- ⚠ "Não utilizar no exterior"
- ⚠ "Não submergir em água ou outros líquidos"
- ⚠ "Desligar da alimentação quando não estiver a ser utilizado"

Avisos específicos do carregador

- ⚠ "Utilizar apenas com baterias especificadas pelo fabricante"
- ⚠ "Assegurar a polaridade correcta ao ligar as baterias"
- ⚠ "Não carregar baterias danificadas ou com fugas"
- ⚠ "Remover as baterias se o aparelho não for utilizado durante períodos prolongados"
- ⚠ "Não fazer curto-circuito nos terminais de saída"

SAFETY

Guarde estas instruções para referência futura.

NOTA: Para o melhor desempenho, utilize este veículo apenas em superfícies planas e duras.

IDADE RECOMENDADA: 3 a 8 anos

CAPACIDADE DE PESO: 30KG é o peso máximo para 1 utilizador

Os seguintes perigos de segurança podem resultar em lesões graves ou morte:

- Este produto contém peças pequenas. Mantenha as crianças afastadas durante a montagem. Assegure-se de remover todos os materiais de embalagem e peças de debaixo da estrutura do veículo.
- Nunca abra a bateria. As baterias contêm chumbo e compostos de chumbo (ácidos).
- Membros, cabelo e roupa podem ficar presos nas partes móveis. Use sempre calçado, mantenha os membros afastados das partes móveis e não use roupa larga enquanto utiliza este veículo.
- Este veículo não tem travões nem capacidade de travagem. Não deixe uma criança sem supervisão durante a utilização. NÃO utilize este veículo num local onde possa ser necessária capacidade de travagem, pois isso pode resultar na perda de controlo, o que pode causar lesões graves ou morte.
- A utilização deste veículo perto de ruas, veículos motorizados, degraus, massas de água, superfícies inclinadas, colinas, zonas húmidas, vapores inflamáveis, em becos, à noite ou no escuro pode resultar num acidente inesperado.
- A utilização deste veículo em condições inseguras, como neve, chuva, terra solta, lama, areia ou gravilha pode resultar num acidente inesperado, como capotamento, e pode danificar o sistema elétrico ou a bateria.
- Não utilize este veículo de forma insegura. Exemplos incluem, mas não se limitam a:
 - puxar o veículo com outro veículo ou dispositivo semelhante
 - Empurrar o utilizador
 - Conduzir a uma velocidade insegura

AVISOS RELATIVOS À BATERIA

Os seguintes perigos para a segurança podem resultar em ferimentos graves ou morte:

- A utilização de uma bateria ou carregador diferente da bateria recarregável e carregador fornecidos pode causar um incêndio ou explosão. Utilize apenas a bateria e o carregador fornecidos.
- A utilização da bateria recarregável e do carregador para qualquer outro produto pode resultar em sobreaquecimento, incêndio ou explosão. Nunca utilize a bateria recarregável e o carregador fornecidos com outro produto.
- São criados gases explosivos durante o carregamento. Carregue a bateria numa área bem ventilada. Não carregue a bateria perto de calor ou materiais inflamáveis.
- O contacto entre os terminais positivo e negativo pode resultar em incêndio ou explosão. Evite o contacto direto entre os terminais. Levantar a bateria pelos fios ou carregador pode causar danos na bateria e pode resultar num incêndio. Levante sempre a bateria pela caixa ou pelas pegas.
- Os líquidos na bateria podem causar incêndio ou choque elétrico. Mantenha sempre todos os líquidos afastados da bateria e mantenha a bateria seca. O contacto ou exposição a fugas da bateria (ácido de chumbo) pode causar ferimentos graves. Se ocorrer contacto ou exposição, contacte imediatamente o seu médico. Se o produto químico estiver na pele ou nos olhos, lave com água fria durante 15 minutos. Se o produto químico for ingerido, dê imediatamente à pessoa água ou leite. Não dê água ou leite se o paciente estiver a vomitar ou apresentar um nível de alerta diminuído. Não provoque o vômito.
- Os postes, terminais e acessórios relacionados da bateria contêm chumbo e compostos de chumbo (ácido).
- A adulteração ou modificação do sistema de circuito elétrico pode causar choque, incêndio ou explosão e danificar permanentemente o sistema. A cablagem exposta e a circuitaria do carregador podem causar choque elétrico. Mantenha sempre a caixa do carregador fechada.

AVISOS AO UTILIZADOR

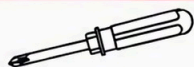
Os seguintes perigos de segurança podem resultar em ferimentos graves ou morte:

- Nunca deixe uma criança sem vigilância.
- Sente-se sempre no banco quando utilizar este veículo.
- Mantenha as mãos, os cabelos e a roupa afastados das partes móveis.
- Use sempre calçado ao operar este veículo.
- As crianças com menos de 3 anos de idade não podem utilizar o veículo.
- Conduza apenas em solo plano.
- Não se aproxime de piscinas ou de outros corpos de água, precipícios ou subidas e descidas íngremes.
- Não conduza o veículo em terra solta, lama, areia, gravilha fina ou em superfícies molhadas.
- Não conduza o veículo em vias públicas ou perto de carros.

ESPECIFICAÇÕES

Item	Especificação
Baterias	12V
Motor	12V 390# 25W
Idade	3-8 anos
Peso máximo	30KG
Dimensões	106.5*56*80cm
Velocidade	5.5~6km/hr
Tempo de utilização	1-2 horas / tempo de carregamento 8-12 horas
Carregador	Saída DC 12V

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS



CHAVE DE FENDAS
(TRAGA A SUA)



CHAVE M8
(FORNECIDA)



MONTAGEM POR
2 PESSOAS



APROXIMADAMENTE
45 MIN.
DE MONTAGEM

FERRAGENS

1

M4*10mm
PARAFUSO DE CABEÇA
REDONDA



10 UNID.

2

Φ 10 ANILHAS



7 UNID.

3

PORCAS M8



2 UNID.

4

M4*10mm
PARAFUSO DE CABEÇA
CHATA



4 UNID.

5

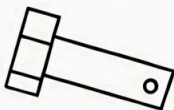
PARAFUSO
M8*55mm



2 UNID.

6

PARAFUSO
M8*53mm



2 UNID.

7

PARAFUSO M8*155mm
PRÉ-INSTALADO



1 UNID.

8

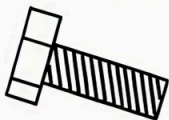
CAVILHA DE
SEGURANÇA



2 UNID.

9

PARAFUSO M8*30mm
PRÉ-INSTALADO



4 UNID.

PEÇAS

A

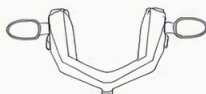
RODA



1 UNID.

B

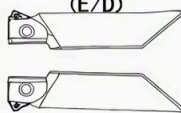
ESPELHO



1 UNID.

C

APARADOR DE RODA
(E/D)



2 UNID.

D

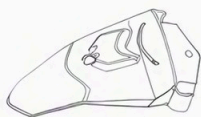
BLOCO DE PRESSÃO
DO GUIADOR



2 UNID.

E

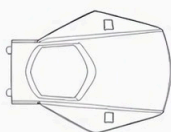
GUARDA-LAMAS



1 UNID.

F

FAROL



1 UNID.

G

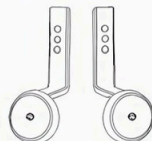
GUIADOR



1 UNID.

H

RODA AUXILIAR



2 UNID.

I

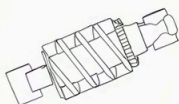
CARREGADORES



1 UNID.

J

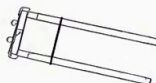
MOLA



1 UNID.

K

SUPORTE FRONTAL



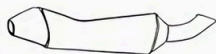
1 UNID.

LEIXO DIANTEIRO
PRÉ-INSTALADO

1 UNID.

M

TUBO DE ESCAPE



1 UNID.

MONTAGEM DO PRODUTO**E**

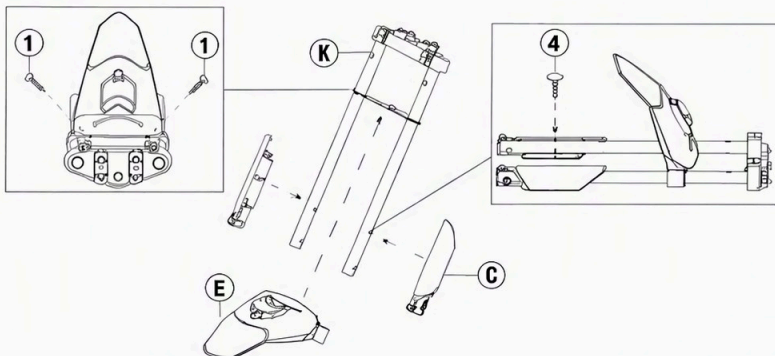
Fixe o guarda-lamas.

- Encaixe o guarda-lamas no suporte frontal e fixe-o com parafuso de cabeça redonda M4 * 10 mm.

C

Fixe o rebordo da roda (E/D).

- Encaixe o rebordo da roda no suporte frontal e fixe-o com parafuso de cabeça chata M4 * 10 mm. (Nota: instale conforme lustrado na figura. O rebordo da roda está dividido em lados esquerdo e direito)



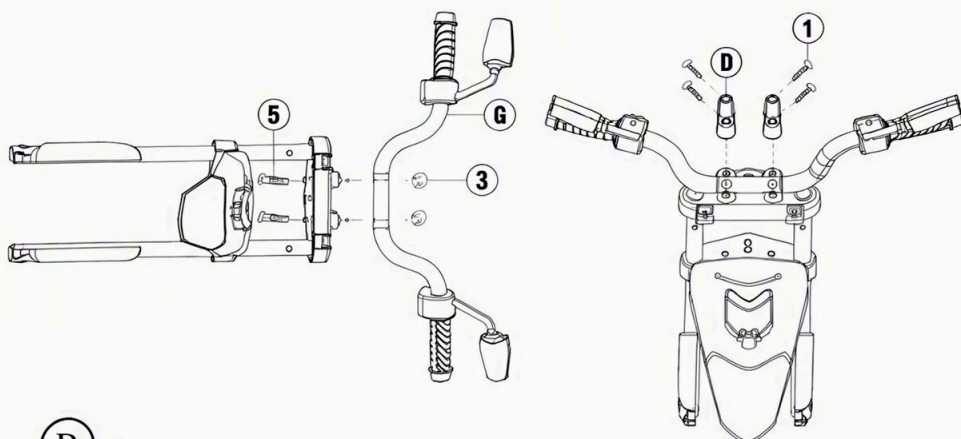
MONTAGEM DO PRODUTO

G Fixe o guidador.

- Encaixe o guidador no suporte frontal e fixe-o com parafusos M8 * 55mm e porcas M8 com a chave M8.

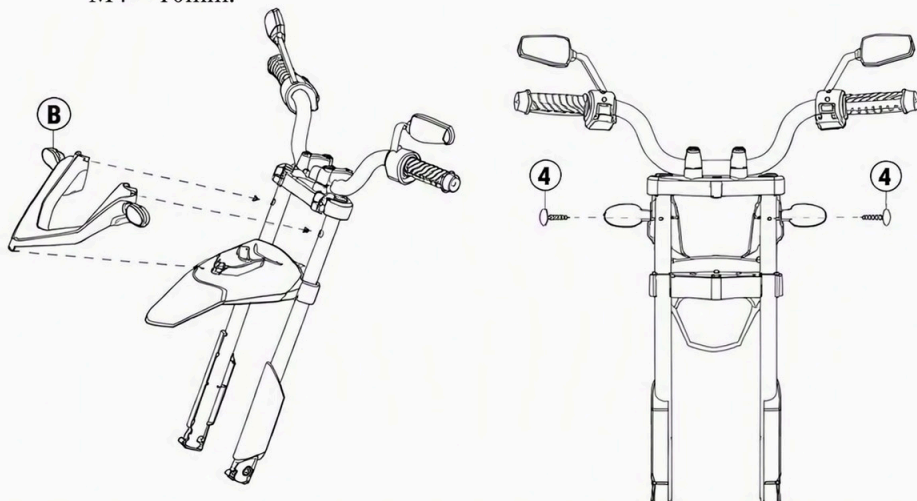
D Fixe o bloco de pressão do guidador.

- Encaixe o bloco de pressão do guidador no suporte frontal e fixe-o com parafuso de cabeça redonda M4 * 10mm.



B Fixe os espelhos.

- Encaixe o clipe do espelho na ranhura do guarda-lamas, encaixe a coluna do parafuso do espelho no orifício do suporte frontal e fixe com parafusos de cabeça chata M4 * 10mm.

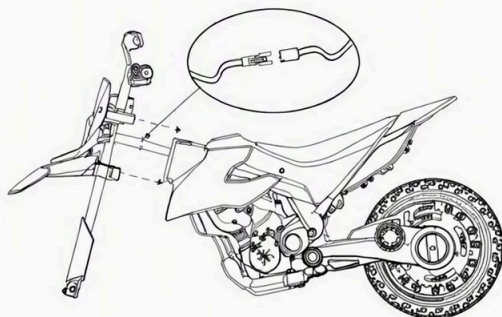
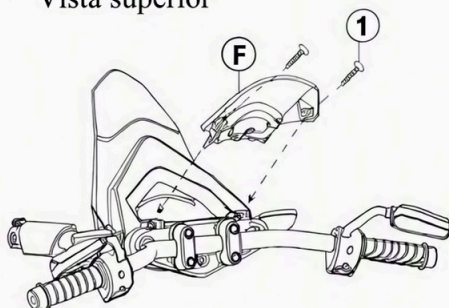


MONTAGEM DO PRODUTO

F Fixe o farol.

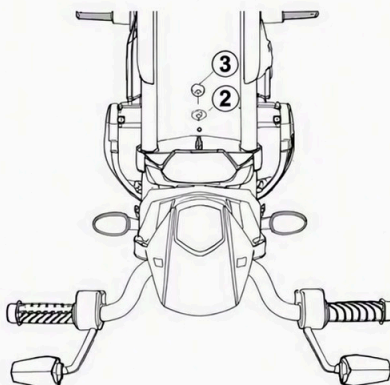
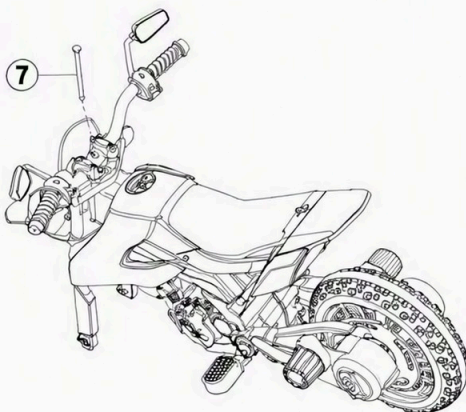
- Encaixe o farol no guarda-lamas e no suporte frontal e fixe-o com um parafuso de cabeça redonda M4 * 10mm.
- Ligue o cabo do farol e o cabo do guidador ao cabo do corpo do veículo. (conforme ilustrado na figura)

Vista superior



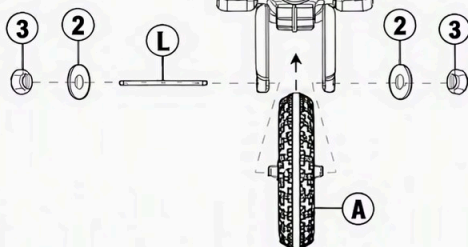
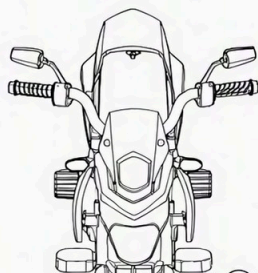
7 Fixe o parafuso M8*155mm.

- Utilize um parafuso M8 * 155mm para os ligar em série.
- Vire o corpo do veículo (tenha cuidado para não riscar).
- Coloque ϕ 10 anilhas, porcas M8, e fixe com chave M8.



MONTAGEM DO PRODUTO

(A) (L)



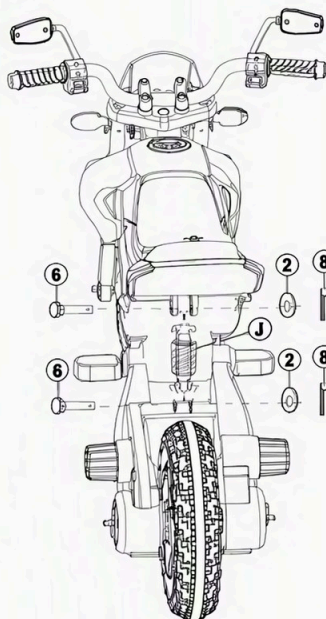
Fixe a roda/eixo dianteiro.

- Encaixe a roda no suporte dianteiro, alinhe o furo da roda com o furo do suporte dianteiro e insira o eixo dianteiro.
- Coloque 10 anilhas ϕ , porcas M8, fixe com uma chave M8.

(J)

Fixe a mola.

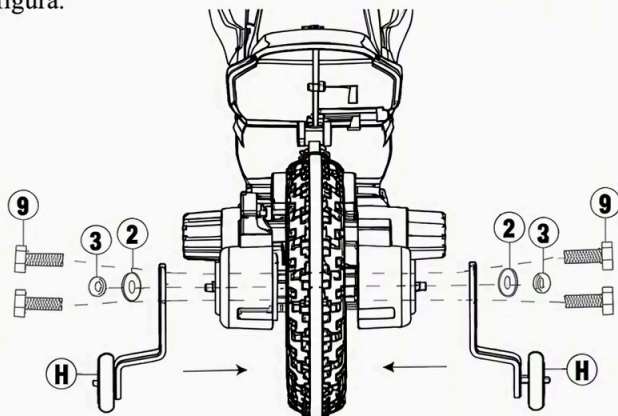
- Encaixe a mola na ranhura do corpo e mrosque no parafuso.
- Coloque 10 anilhas ϕ , insira a cavilha de chaveta para fixação.



MONTAGEM DO PRODUTO

H Fixar a roda auxiliar.

- Colocar a roda auxiliar, as anilhas $\phi 10$ e as porcas M8 no eixo traseiro por ordem, Fixar as porcas M8 com a chave M8.
- Fixar os parafusos M8 * 30mm com a chave M8, conforme mostrado na figura.



H Fixar o tubo de escape.

- Encaixar o tubo de escape no orifício da carroçaria.
- Fixar com parafuso M4 * 10mm de cabeça redonda.

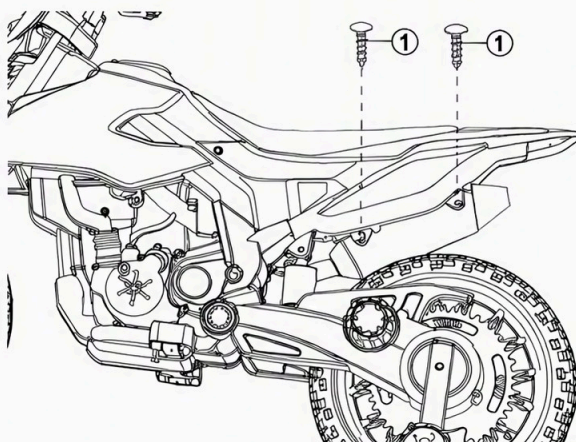
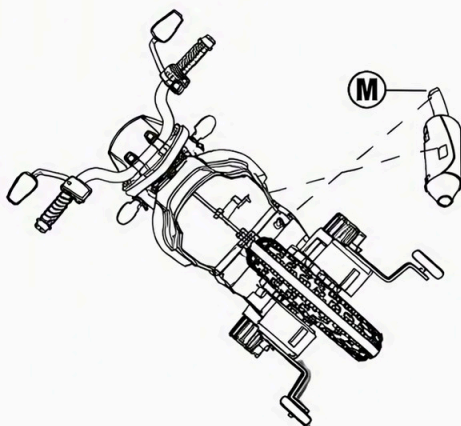
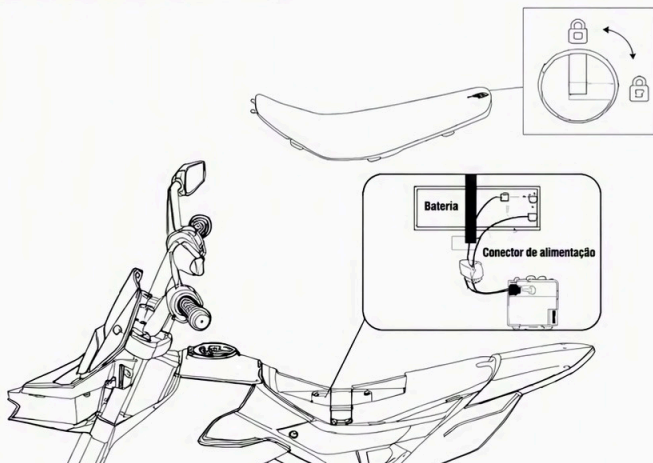
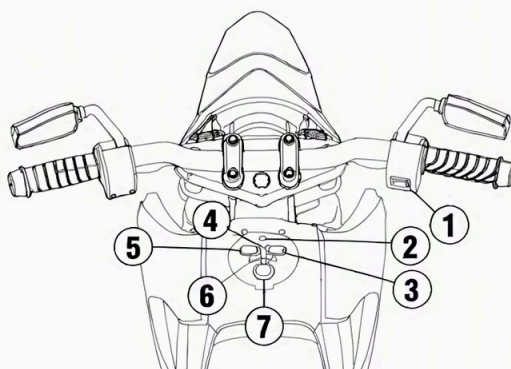


DIAGRAMA DO PAINEL DE BORDO

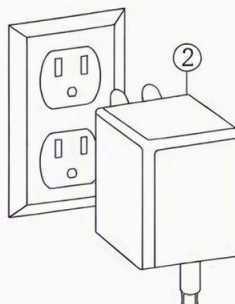
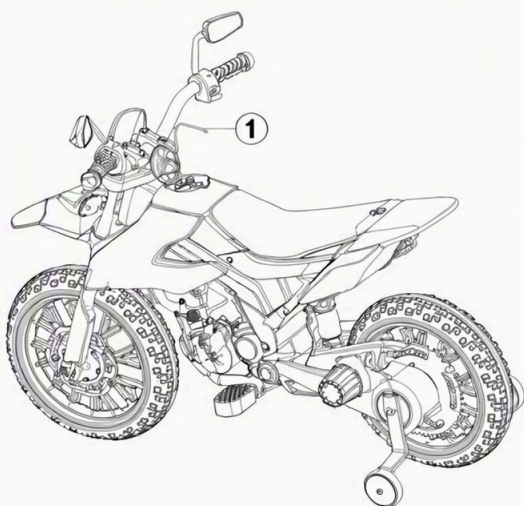


Rode o trinco do assento, abra o assento, encontre o cabo de alimentação, ligue a alimentação e, em seguida, volte a instalar o assento. Rode o trinco do assento e fixe-o.



1. Botão de avanço: prima para avançar e solte para parar lentamente;
2. Tomada: para carregamento;
3. Faixa seguinte: prima para passar para a faixa seguinte;
4. USB;
5. Seleção de modo: modo de Tecnologia sem fios: Após ligar o telemóvel e o dispositivo sem fios, o veículo pode reproduzir música do seu telemóvel / Modo de música: prima para reproduzir música;
6. Indicador de potência: permite ver claramente a carga da bateria e ajudar a decidir se a bateria precisa de ser carregada;
7. Botão de alimentação: permite ligar ou desligar o veículo;

INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO



1. Insira a ficha do carregador no orifício de carregamento do veículo.
2. Ligue a ficha do carregador a uma fonte de alimentação CA adequada, conforme mostrado na imagem.

- Carregue a bateria durante 15 a 18 horas antes da utilização inicial.
- Em média, deverá carregar a bateria entre 8 e 12 horas. Não carregue a bateria durante mais de 20 horas. O incumprimento das instruções de carregamento pode causar danos permanentes na bateria e anular a garantia.
- Podem ocorrer danos na bateria se esta for deixada descarregar completamente. Não permita que a bateria descarregue completamente.
- Verifique a bateria e o carregador (cabo de alimentação, conector) quanto a desgaste e danos antes do carregamento. NÃO carregue a bateria se tiver ocorrido algum dano.
- Apenas um adulto que leu e compreendeu os avisos de segurança deve manusear, carregar e recarregar a bateria.

CUIDADOS PARA O SEU PASSEIO

- Estacione o veículo no interior ou cubra-o com um toldo para o proteger das intempéries.
- Não deixe o veículo ao sol durante longos períodos de tempo, pois pode ocorrer desbotamento. Guarde-o à sombra ou cubra-o com um toldo.
- Não lave o veículo com uma mangueira.
- Não lave o veículo com sabão.
- Carregue a bateria pelo menos uma vez por mês para prolongar a vida útil da bateria.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O veículo não se move	Bateria fraca	Carregue completamente a bateria
	Proteção elétrica	Pare a utilização durante vários minutos e reinicie
	Interruptor não está na posição correta	Pressione completamente os interruptores
	Conectores da bateria desligados	Ligue os conectores da bateria
A bateria não recarrega	Conectores da bateria desligados	Ligue os conectores da bateria
	Carregador não ligado à tomada ou à ficha	Ligue completamente o carregador
A bateria não dura	A bateria não tem carga completa	Carregue completamente a bateria
A bateria aquece e faz um ligeiro ruído durante o carregamento	Normal	Normal
Velocidade reduzida	Bateria fraca	Carregue completamente a bateria
	Veículo sobrecarregado	Reduza o peso no veículo
	Estrada irregular ou inclinada	Conduza em piso plano
O veículo vibra durante a condução	Ligação solta ao motor	Certifique-se de que o motor está correctamente ligado à bateria
O seletor de avanço e marcha-atrás está invertido	Caixas de velocidades instaladas incorretamente	Certifique-se de que a caixa de velocidades L está à esquerda e a caixa de velocidades R está à direita

AVISOS RELATIVOS A PILHAS

A bateria do veículo não é substituível.

- Não misture pilhas usadas e novas.
- Não misture pilhas alcalinas, standard (carbono-zinco) ou recarregáveis.
- Pilhas não recarregáveis não devem ser carregadas.
- Pilhas recarregáveis devem ser carregadas apenas sob supervisão de um adulto.
- As pilhas gastas devem ser removidas.
- Os terminais de alimentação não devem ser em curto-circuito.
- Não coloque as pilhas junto ou dentro de uma fonte de calor (fogo, aparelho de aquecimento eletrônico, etc.).
- Não bata nas pilhas contra objetos duros.
- Não submerja as pilhas em água.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta.
- Utilize apenas a pilha especificada pelo fabricante.
- Utilize apenas o carregador especificado pelo fabricante.



AVISO:

- Devem ser utilizados equipamentos de proteção. Não utilizar no trânsito.
- O brinquedo deve ser utilizado com precaução, uma vez que são necessárias competências para evitar quedas ou colisões que possam causar lesões ao utilizador ou a terceiros.
- Para reduzir o risco de lesões, é necessária a supervisão de um adulto. Nunca utilizar em vias públicas, perto de veículos motorizados, em ou perto de declives acentuados ou degraus, piscinas ou outras massas de água; usar sempre calçado e nunca permitir mais do que 1 utilizador.

IMPORTANTE

- Carregue sempre a bateria durante 18 horas na primeira vez que a utilizar.
- Carregue sempre a bateria durante 10 horas após cada utilização.
- Carregue a bateria uma vez por mês, mesmo que não esteja a utilizar o seu veículo.

 **AVISO:** É NECESSÁRIA A MONTAGEM POR UM ADULTO

 **AVISO:** Não utilizar no trânsito

 **AVISO:** PERIGO DE ASFIXIA – Peças pequenas.

Não indicado para crianças com menos de 3 anos.

AIYAPLAY

IN240700626V03_RO

370-369V90

RO



Stilurile și culorile pot varia



AVERTISMENT

Trebuie asamblat de către un adult.

- Potrivit pentru vârste de 3-8 ani.
- Greutatea maximă a utilizatorului: 30 kg.

Citiți și înțelegeți întregul manual înainte de utilizare!

Păstrați acest manual pentru consultare ulterioară, deoarece conține informații importante. Înainte de prima utilizare, încărcați bateria timp de cel puțin 4-6 ore, dar nu mai mult de 10 ore.

MANUALUL PROPRIETARULUI



AVERTISMENT!

- Păstrați acest manual pentru consultare ulterioară.
- **PERICOL DE SUFOCARE** - Piese mici. Nu este potrivit pentru copii sub 36 de luni. Produsul conține piese mici, țineți copiii la distanță în timpul asamblării.
- **ASAMBLARE DOAR DE CĂTRE ADULȚI.**
- Îndepărtați întotdeauna materialele de protecție și pungile din polietilenă și aruncați-le înainte de asamblare.
- Echipamentul de protecție trebuie purtat. Purtați întotdeauna pantofi și stați așezat în scaun atunci când utilizați vehiculul.
- Utilizați numai pe suprafețe plane. Nu utilizați niciodată pe gazon.
- Țineți mâinile, părul și hainele departe de piesele în mișcare.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat. Este necesară supravegherea permanentă din partea unui adult. Țineți întotdeauna copilul în câmpul vizual atunci când copilul este în vehicul.
- Pentru a reduce riscul de rănire, este necesară supravegherea permanentă din partea unui adult. Nu utilizați niciodată pe drumuri publice, aproape de vehicule cu motor, pe pante abrupte sau trepte, în piscine sau în alte corpuri de apă, purtați întotdeauna pantofi și nu permiteți niciodată mai mult de un utilizator.
- Nu utilizați niciodată în condiții nesigure, cum ar fi zăpadă, ploaie, pământ afânat, noroi, nisip sau pietriș, în caz contrar pot rezulta accidente neprevăzute, cum ar fi răsturnarea, și și pot deteriora sistemul electric sau bateria.
- **AVERTISMENT:** Nu se utilizează în trafic.
- Această jucărie trebuie utilizată cu precauție, deoarece este necesară îndemânare pentru a evita căderile sau coliziunile care ar putea provoca rănirea utilizatorului sau a terților.
- **AVERTISMENT:** Această jucărie nu este potrivită pentru copii sub 36 de luni din cauza vitezei maxime; greutatea maximă a utilizatorului este de 30 kg.
- **AVERTISMENT:** Această jucărie nu are frână.
- Jucăria electrică trebuie verificată periodic pentru a depista eventuale deteriorări ale cablului de alimentare, ale fișei, ale carcasei sau ale altor piese, iar în cazul în care sunt depistate deteriorări, nu trebuie utilizată până când deteriorarea nu a fost reparată.
- Utilizați numai bateria (bateriile) și încărcătorul specificate de producător.



AVERTISMENTE PRIVIND UTILIZAREA BATERIILOR

- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie înainte de încărcare.
- Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Bateriile trebuie încărcate numai de persoane cu vârsta de cel puțin 8 ani.
- Diferite tipuri de baterii sau baterii noi și uzate nu trebuie amestecate.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă (+ și -).
- Bateriile uzate trebuie scoase din jucărie.
- Terminalele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.

AVERTISMENTE PRIVIND ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Avertismente generale de siguranță

- ⚠ „Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest aparat”
- ⚠ „Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă li s-au oferit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului în siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate”
- ⚠ „Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul”
- ⚠ „Curățarea și întreținerea de către utilizator nu vor fi efectuate de copii fără supraveghere”

Avertismente de siguranță electrică

- ⚠ „Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către fabricant, agentul său de service sau persoane calificate în mod similar pentru a evita un pericol”
- ⚠ „Nu utilizați în aer liber”
- ⚠ „Nu scufundați în apă sau alte lichide”
- ⚠ „Deconectați de la sursă atunci când nu este utilizat”

Avertismente specifice încărcătorului

- ⚠ „Utilizați numai cu bateriile specificate de fabricant”
- ⚠ „Asigurați polaritatea corectă la conectarea bateriilor”
- ⚠ „Nu încărcați baterii deteriorate sau cu scurgeri”
- ⚠ „Scoateți bateriile dacă aparatul nu va fi utilizat pentru perioade îndelungate”
- ⚠ „Nu scurtcircuitați bornele de ieșire”

SIGURANȚĂ

Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe viitoare.

NOTĂ: Pentru performanțe optime, utilizați acest vehicul doar pe suprafețe plane și dure.

VÂRSTA RECOMANDATĂ: 3 până la 8 ani

CAPACITATEA MAXIMĂ DE ÎNCĂRCARE: 30KG este greutatea maximă pentru 1 utilizator

Următoarele pericole de siguranță pot provoca vătămări grave sau deces:

- Acest produs conține piese mici. Țineți copiii departe în timpul asamblării. Asigurați-vă că îndepărtați toate materialele de ambalare și piesele de sub caroseria vehiculului.
- Nu deschideți niciodată bateria. Bateriile conțin plumb și compuși ai plumbului (acizi).
- Membrele, părul și hainele pot fi prinse în piesele în mișcare. Purtați întotdeauna încălțăminte, țineți membrele departe de piesele în mișcare și nu purtați haine largi în timp ce operați acest vehicul.
- Acest vehicul nu are frâne sau capacitate de frânare. Nu lăsați un copil nesupravegheat în timpul utilizării. NU utilizați acest produs într-o locație unde ar putea fi necesară capacitatea de frânare, deoarece acest lucru ar putea duce la pierderea controlului, ceea ce poate provoca vătămări grave sau deces.
- Utilizarea acestui vehicul în apropierea străzilor, a vehiculelor cu motor, a treptelor, a corpurilor de apă, a suprafețelor înclinate, a dealurilor, a zonelor umede, a vaporilor inflamabili, în alei, pe timpul nopții sau în întuneric poate duce la un accident neașteptat.
- Utilizarea acestui vehicul în condiții nesigure, cum ar fi zăpadă, ploaie, pământ afânat, noroi, nisip sau pietriș, poate duce la un accident neașteptat, cum ar fi răsturnarea, și poate deteriora sistemul electric sau bateria.
- Nu operați acest vehicul într-un mod nesigur. Exemplele includ, dar nu se limitează la:
 - tragerea vehiculului cu un alt vehicul sau dispozitiv similar
 - împingerea utilizatorului
 - deplasarea cu o viteză nesigură

AVERTISMENTE PRIVIND BATERIA

Următoarele pericole de siguranță pot duce la vătămări grave sau deces:

- Utilizarea unei baterii sau a unui încărcător, altele decât bateria reîncărcabilă și încărcătorul furnizate, poate provoca incendiu sau explozie. Utilizați numai bateria și încărcătorul furnizate.
- Utilizarea bateriei reîncărcabile și a încărcătorului pentru orice alt produs poate provoca supraîncălzire, incendiu sau explozie. Nu utilizați niciodată bateria reîncărcabilă și încărcătorul furnizate împreună cu alt produs.
- Gaze explozive sunt produse în timpul încărcării. Încărcați bateria într-o zonă bine ventilată. Nu încărcați bateria în apropierea surselor de căldură sau a materialelor inflamabile.
- Contactul dintre bornele pozitive și cele negative poate provoca incendiu sau explozie. Evitați contactul direct între borne. Ridicarea bateriei de firele sau încărcătorul poate cauza deteriorarea bateriei și poate provoca un incendiu. Ridicați întotdeauna bateria de carcasa sau de mânerul acesteia.
- Lichidele de pe baterie pot provoca incendiu sau electrocutare. Țineți întotdeauna lichidele departe de baterie și mențineți bateria uscată. Contactul sau expunerea la scurgerea din baterie (acid de plumb) poate provoca vătămări grave. Dacă are loc contactul sau expunerea, sunați imediat medicul. Dacă substanța chimică este pe piele sau în ochi, clătiți cu apă rece timp de 15 minute. Dacă substanța chimică a fost înghițită, dați imediat persoanei apă sau lapte. Nu administrați apă sau lapte dacă pacientul vomită sau are un nivel scăzut de conștiință. Nu provocați vărsături.
- Stâlpii, bornele și accesoriile aferente bateriei conțin plumb și compuși ai plumbului (acid).
- Modificarea sau alterarea sistemului electric poate provoca electrocutare, incendiu sau explozie și poate deteriora permanent sistemul. Cablajul și circuitaria expuse în încărcător pot provoca electrocutare. Păstrați întotdeauna carcasa încărcătorului închisă.

AVERTIZĂRI PENTRU UTILIZATOR

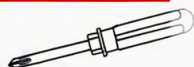
Următoarele pericole de siguranță pot provoca vătămări grave sau deces:

- Nu lăsați niciodată un copil nesupravegheat.
- Așezați-vă întotdeauna în scaun când utilizați acest vehicul.
- Țineți mâinile, părul și hainele departe de părțile în mișcare.
- Purtăți întotdeauna încălțăminte atunci când utilizați acest vehicul.
- Copiii cu vârsta sub 3 ani nu pot utiliza vehiculul.
- Conduceți numai pe teren drept.
- Nu vă apropiați de piscine sau alte acumulări de apă, de rampe, sau de pante abrupte.
- Nu conduceți vehiculul pe sol afânat, noroi, nisip, pietriș fin sau pe suprafețe ude.
- Nu conduceți vehiculul pe străzi sau în apropierea mașinilor.

SPECIFICAȚII

Articol	Specificație
Baterii	12V
Motor	12V 390# 25W
Vârstă	3-8 ani
Greutate maximă	30KG
Dimensiuni	106.5*56*80cm
Viteză	5.5~6km/hr
Timp de utilizare	1-2 ore / timp de încărcare 8-12 ore
Încărcător	Încărcător DC 12V

INSTRUMENTE NECESARE



ȘURUBELNIȚĂ
(ADUCEȚI-VOI PROPRIE)



CHEIE M8
(FURNIZATĂ)



ASAMBLARE
DE 2 PERSOANE



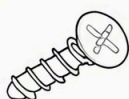
APROXIMATIV
45 MIN.
PENTRU ASAMBLARE

HARDWARE

1

ȘURUB CU CAP ROTUND

M4*10mm



10 BUC

2

GARNITURI $\Phi 10$



7 BUC

3

PIULIȚE M8

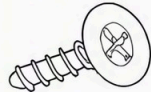


2 BUC

4

ȘURUB CU CAP PLAT

M4*10mm



4 BUC

5

ȘURUB

M8*55mm

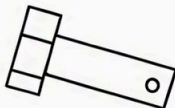


2 BUC

6

ȘURUB

M8*53mm



2 BUC

7

ȘURUB

M8*155mm



1 BUC

8

ȘPLINT



2 BUC

9

ȘURUB

M8*30mm
PRE INSTALAT



4 BUC

PIESE

A

ROATĂ



1 BUC

B

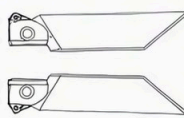
OGLINDĂ



1 BUC

C

ORNAMENTE ROATĂ (S/D)



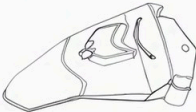
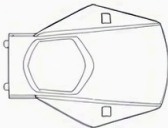
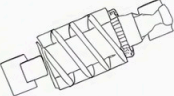
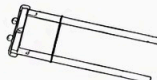
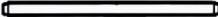
2 BUC

D

SUPORT BLOC PRESIUNE
VOLAN

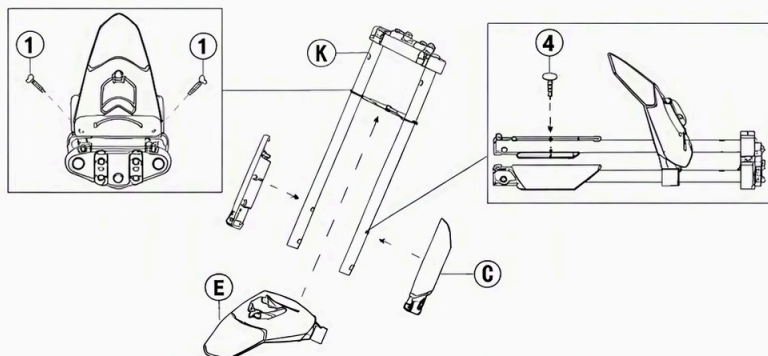


2 BUC

E APĂRĂTOARE DE NOROI  1 BUC	F FAR  1 BUC	G GHIDON  1 BUC	H ROȚI AUXILARE  2 BUC
I ÎNCĂRCĂTOARE  1 BUC	J ARC  1 BUC	K SUPORT FAȚĂ  1 BUC	L AX FAȚĂ PREINSTALAT  1 BUC
M ȚEAVĂ DE EVACUARE  1 BUC			

ASAMBLAREA PRODUSULUI

- E** 1. Fixați apărătoarea de noroi.
 - Cuplați apărătoarea de noroi în suportul față și fixați-o cu șurub cu cap rotund M4 * 10mm.
- C** 2. Fixați ornamentele roții (stânga/dreapta).
 - Cuplați ornamentele roții în suportul față și fixați-le cu șurub cu cap plat M4 * 10mm. (Notă: instalați conform figurii.
Ornamentele roții sunt împărțite în părți stânga și dreapta.)



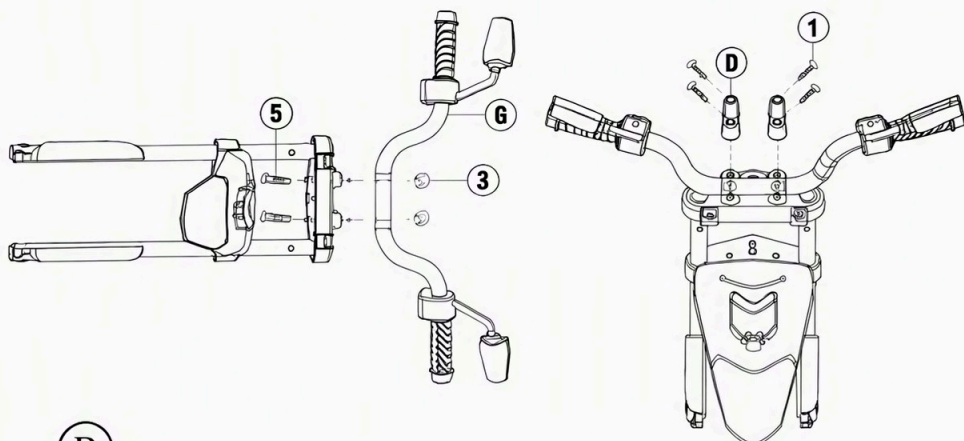
ASAMBLAREA PRODUSILUI

G Fixați ghidonul.

- Introduceți ghidonul în suportul frontal și fixați-l cu șuruburi M8 * 55mm și piulițe M8 cu cheia hexagonală pentru M8.

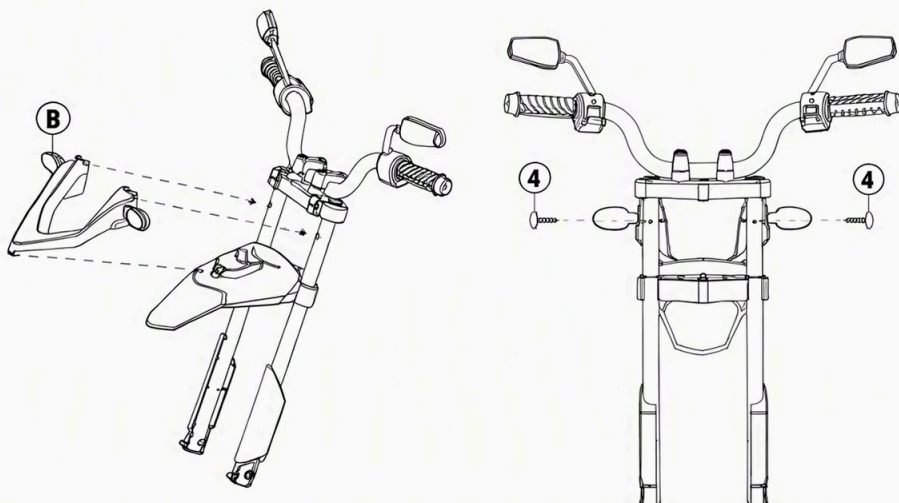
D Fixați blocul de presiune al ghidonului.

- Introduceți blocul de presiune al ghidonului în suportul frontal și fixați-l cu șurub M4 * 10mm cu cap rotund.



B Fixați oglinzile.

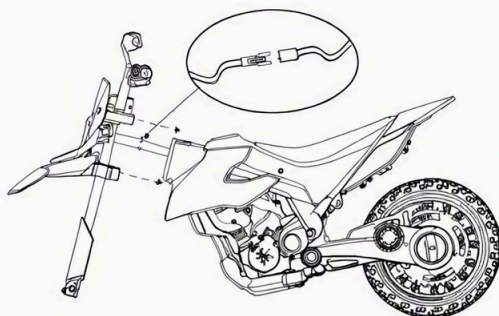
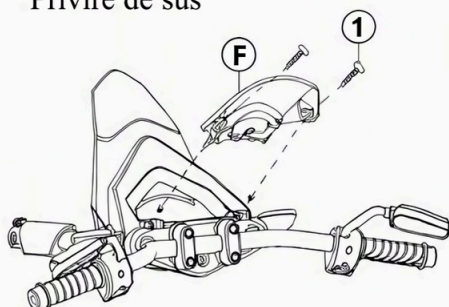
- Introduceți clema oglinzii în fanta apărătorii, introduceți coloana cu șurub a oglinzii în orificiul suportului frontal și fixați-o cu șuruburi M4 * 10mm cu cap plat.



F Fixați farul.

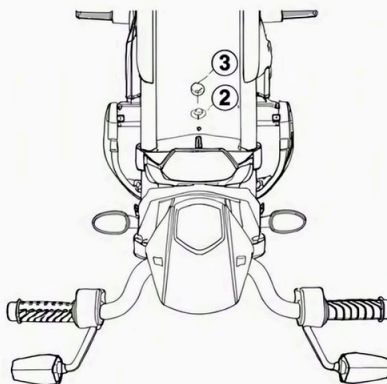
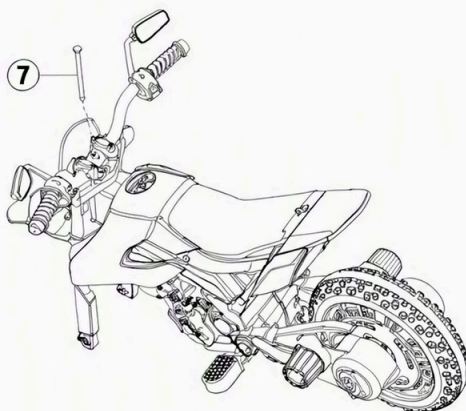
- Prindeți farul pe apărătoare și pe consola frontală și fixați-l cu șurub M4 * 10mm cu cap rotund.
- Conectați cablul farului și cablul volanului cu cablul de pe corpul vehiculului. (așa cum se arată în figură)

Privire de sus

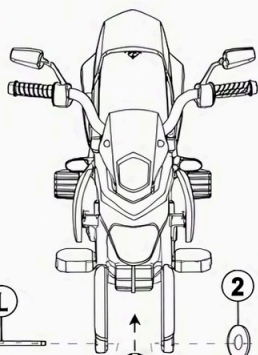


7 Fixați șurubul M8*155mm.

- Utilizați șurub M8 * 155mm pentru a le conecta în serie.
- Întoarceți corpul vehiculului (aveți grijă să nu zgăriați).
- Puneți ϕ 10 garnituri, piulițe M8, fixați cu cheia M8.



(A) (L)



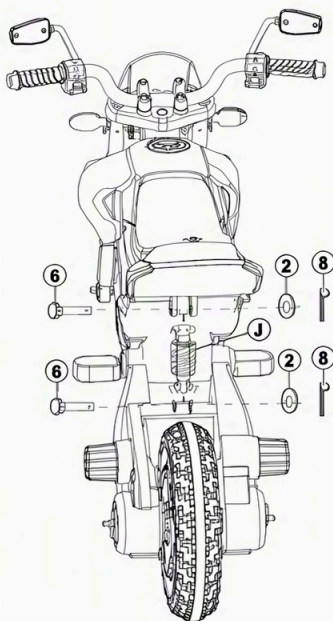
Fixați roata/axa față.

- Introduceți roata în suportul frontal, aliniați orificiul roții cu orificiul suportului frontal și introduceți axa frontală.
- Puneți ϕ 10 garnituri, piulițe M8, fixate cu cheie M8.

(J)

Fixați arcul.

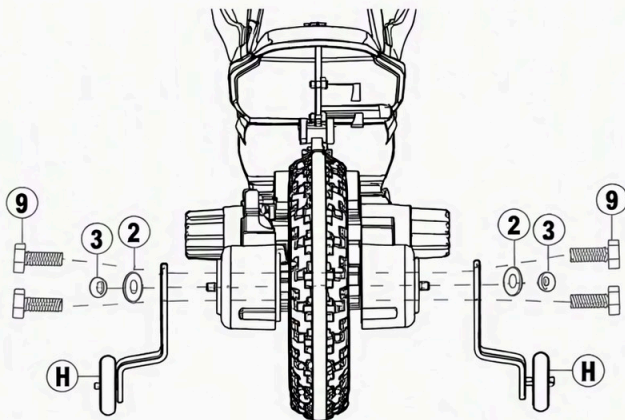
- Introduceți arcul în fanta din carcasă și înșurubați-l în șurub.
- Puneți ϕ 10 garnituri, introduceți știtful de siguranță pentru fixare.



ASAMBLAREA PRODUSULUI

H Fixați roata auxiliară.

- Așezați roata auxiliară, șaițele $\phi 10$ și piulițele M8 pe axa din spate, pe rând. Fixați piulițele M8 cu cheia M8.
- Fixați șuruburile M8 * 30mm cu cheia M8, așa cum se arată în figură.



H Fixați țeava de eșapament.

- Introduceți țeava de eșapament în orificiul din caroserie.
- Fixați-o cu șurub M4 * 10mm cu cap rotund.

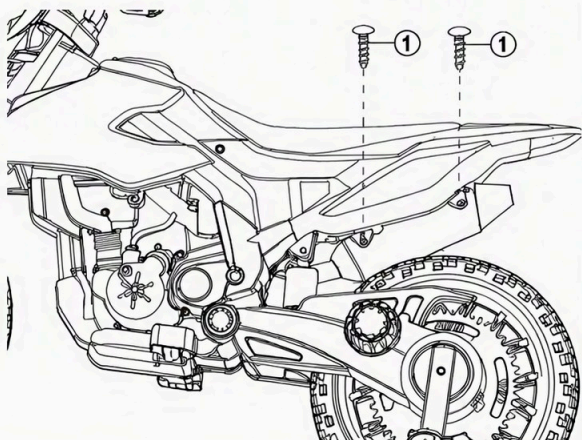
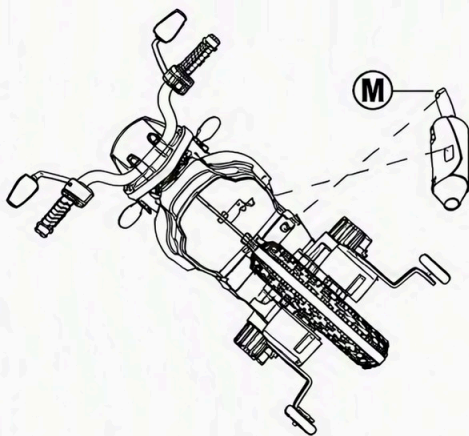
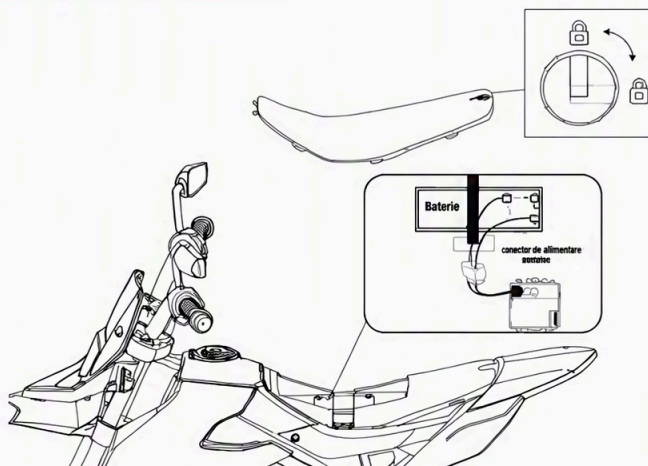
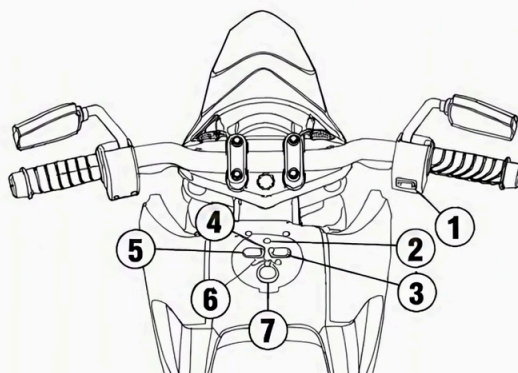


DIAGRAMA TABLOULUI DE BORD

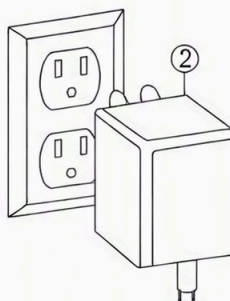
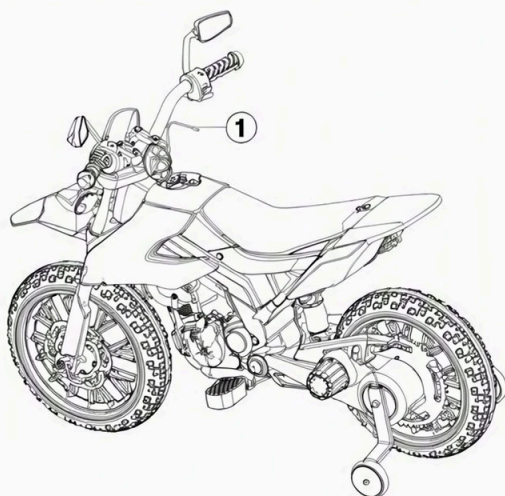


Rotiți zăvorul pernei scaunului, deschideți perna scaunului, găsiți cablul de alimentare, conectați sursa de alimentare și apoi instalați din nou perna scaunului. Rotiți zăvorul pernei scaunului și fixați-l.



1. Buton de înainte: apăsați pentru a avansa și eliberați pentru a opri treptat;
2. Priză: pentru încărcare;
3. Următoarea melodie: apăsați pentru a trece la melodia următoare;
4. USB;
5. Comutare mod: Mod tehnologie fără fir: După ce ați conectat telefonul mobil și dispozitivul fără fir, mașina poate reda muzică de pe telefonul mobil / Mod muzică: apăsați pentru a reda muzică;
6. Afișaj alimentare: vedeți clar puterea bateriei și ajută la stabilirea dacă bateria trebuie încărcată;
7. Buton de alimentare: poate porni sau opri vehiculul;

INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE



1. Introduceți mufa încărcătorului în orificiul de încărcare al vehiculului.
2. Conectați ștecherul încărcătorului la o sursă de alimentare CA stabilă și compatibilă, așa cum se arată în imagine.

- Încărcați bateria timp de 15 până la 18 ore înainte de prima utilizare.
- În medie, va trebui să încărcați bateria între 8 și 12 ore. Nu încărcați bateria timp de mai mult de 20 de ore. Nerespectarea instrucțiunilor de încărcare poate cauza deteriorarea permanentă a bateriei și poate anula garanția.
- Bateria se poate deteriora dacă este lăsată să se descarce complet. Nu permiteți descărcarea completă a bateriei.
- Verificați bateria și încărcătorul (cablul de alimentare, conectorul) pentru uzură și deteriorare înainte de încărcare. NU încărcați bateria dacă s-au constatat deteriorări.
- Numai un adult care a citit și a înțeles avertismentele de siguranță trebuie să se ocupe de manipularea, încărcarea și reîncărcarea bateriei.

ÎNGRIJIREA PENTRU VEhicULUL DUMNEAVOASTRĂ

- Parcați vehiculul în interior sau acoperiți-l cu o prelată pentru a-l proteja de vremea umedă.
- Nu lăsați vehiculul în soare pentru perioade lungi de timp, deoarece poate apărea decolorarea. Depozitați-l la umbră sau acoperit cu o prelată.
- Nu spălați vehiculul cu furtunul.
- Nu spălați vehiculul cu săpun.
- Încărcați bateria cel puțin o dată pe lună pentru a-i prelungi durata de viață.

DEPANARE

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Vehiculul nu se deplasează	Baterie descărcată	Încărcați complet bateria
	Protecție electrică	Opriti utilizarea timp de câteva minute și reporniți
	Întreprupătorul nu este în poziția corectă	Apăsați complet întrerupătoarele
	Conectorii bateriei deconectați	Conectați conectorii bateriei
	Conectorii bateriei deconectați	Conectați conectorii bateriei
Bateria nu se reîncarcă	Încărcătorul nu este conectat la priză sau la o sursă de alimentare	Conectați complet încărcătorul
Bateria nu durează mult	Bateria nu are o încărcare completă	Încărcați complet bateria
Bateria se încălzește și produce un zgomot ușor în timpul încărcării	Normal	Normal
Viteză redusă	Baterie descărcată	Încărcați complet bateria
	Vehicul supraincărcat	Reduceți greutatea pe vehicul
	Drum denivelat sau în pantă	Conduceți pe o suprafață plană
Vehiculul se zguduie în timpul deplasării	Conexiune slabă la motor	Asigurați-vă că motorul este conectat corespunzător la baterie
Întreprupătorul de mers înainte și înapoi este comutat	Cutii de viteze instalate incorrect	Asigurați-vă că cutia de viteze L este în stânga, iar cutia de viteze R este în dreapta

AVERTISMENTE PRIVIND BATERIILE

Bateria din vehicul nu este înlocuibilă.

- Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi.
Nu amestecați baterii alcaline, standard(carbon-zinc) sau reîncărcabile.
- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie încărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Bateriile uzate trebuie îndepărtate.
- Terminalele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.
- Nu puneți bateriile lângă sau într-o sursă de căldură (foc, dispozitiv de încălzire electronic, etc.).
- Nu loviți bateriile de obiecte dure.
- Nu scufundați bateriile în apă.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.
- Folosiți numai bateria specificată de producător.
- Folosiți numai încărcătorul specificat de producător.



AVERTISMENT:

- Trebuie purtat echipament de protecție. Nu trebuie utilizat în trafic.
- Jucăria trebuie utilizată cu precauție, deoarece este nevoie de îndemănare pentru a evita căderile sau coliziunile care pot provoca vătămări utilizatorului sau terților.
- Pentru a reduce riscul de vătămare, este necesară supravegherea unui adult. Nu utilizați niciodată pe drumuri publice, lângă vehicule cu motor, pe sau lângă pante abrupte sau trepte, piscine sau alte acumulări de apă; purtați întotdeauna încălțăminte și nu permiteți mai mult de 1 utilizator.



AVERTISMENT: ESTE NECESARĂ ASAMBLAREA DE CĂTRE UN ADULT



AVERTISMENT: Nu trebuie utilizat în trafic



AVERTISMENT: PERICOL DE SUFOCARE – Piese mici.
Nu este destinat copiilor sub 3 ani.

IMPORTANT

- Încărcați întotdeauna bateria pentru 18 ore prima dată când o utilizați.
- Încărcați întotdeauna bateria pentru 10 ore după fiecare utilizare.
- Încărcați bateria o dată pe lună, chiar dacă nu utilizați vehiculul.

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

0800 240 4050

enquiries@mhstar.co.uk

MADE IN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

FABRIQUÉ EN CHINE

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.

Datele noastre de contact sunt mai jos:



+40 312294730



clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:

Aosom Romania SRL

Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32

Bucuresti, Sector 2

Tel: +40 312294730

clienti@aosom.ro

Fabricat in China

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es/info@aosom.pt.

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de

Balenya, Spain.

B66295775

HECHO EN CHINA

